



Photographie exclusive prise du village de Mont-Louis dans la Gaspésie par un amateur. Ce n'est là qu'un des magnifiques panoramas qu'il est donné aux touristes de voir lorsqu'ils font le tour de la Gaspésie par le Boulevard Perron, une des plus belles routes qui soient au monde. — An exclusive photo of the village of Mont-Louis in Gaspésie.



Donna Degna Marconi, la fille aînée du sénateur Marconi, l'inventeur du télégraphe sans fil, et de l'honorable Hélène O'Brien. On assure que Donna Degna Marconi viendra sous peu en Amérique.



Mlle Canada est saluée à son arrivée à New-York, par Mlle California. — Miss Canada meets Miss California in New York.



M. et madame Fortunat Bleau (Simonne Vincent), fille du maire de St-Chrysostôme. À l'issue de leur mariage célébré récemment à l'église paroissiale de St-Chrysostôme, comté de Châteauguay. — (Cliché Omer Desnoyers, 4202 rue Adam).

Pendant que sa mère jouait au bridge, le jeune Denny Richard Mallon, de Los Angeles synchronisait son appareil de radio pour écouter les dernières chansons pour bébé, au cours d'une réception de bridge et de radio. — Young Denny Richard Mallon listening to the latest of baby songs.



La fameuse passe Fremont, près de New Hall, Californie, où eurent lieu autrefois tant d'attaques à main armée contre les stage coaches. — The famous Fremont Pass, near New Hall, California, where many stage coach holdups occurred in the early pioneer days.



La célèbre actrice de vus animées, Hope Hampton, possède une belle voix de soprano et vient d'être engagée à l'Opéra Comique de Paris pour un contrat. On la voit ici dans le costume de Mimi de la Bohème. — Hope Hampton, the American star, has been offered a permanent position at the Opéra Comique, Paris.

Lavage d'un cadavre dans le Gange, à Bénarès, Indes, avant l'incinération. — (Photo C.P.R.)



La grande foule qui se presse sur la plage de Coney Island par les jours de grande chaleur. — The huge crowd that enjoys the pleasure of a rest on the beach at Coney Island.



Le vieux fort Saint-Louis sur la rive nord de l'île d'Orléans. Il fut construit en 1748. — Old fort St. Louis constructed in 1748. Indian reserve of Caughnawaga.



M. Moïse Haine, fils de Mme Clotilde Haine Bekeel Ville, finissant de l'Académie Saint-Michel de Saint-Lambert.



Village de pêcheurs indiens sur la rive de l'île de Vancouver. (Photo C. P. R.)



M. C. Lamare, St-Joseph, fils de M. et de Mme Lucien Lamare, finissant de l'Académie Saint-Michel de Saint-Lambert.



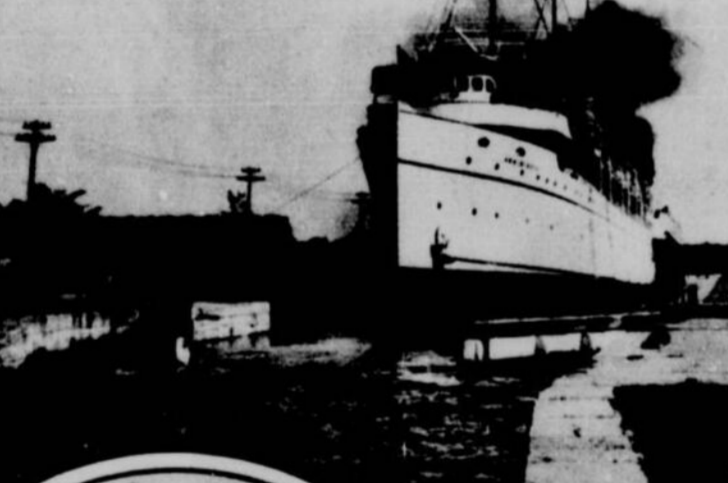
Contour dans le jardin botanique de Demerara, Antilles. On voit les palmiers et les bords de la mer. — Contour of the botanical garden of Demerara, Antilles. One sees the palms and the shores of the sea.



Profil de la tête d'un Indien formé par le roc à Fall River Park, l'une des plus pittoresques routes du parc national de Colorado. — Profile of an Indian head, outlined by a rock, one of the wonders on the Fall River Park, scenic mountain highway at Estes Park, Colorado.



Un grand Jamboree mondial des Boy Scouts à Birkenhead, Angleterre. L'un des Boy Scouts indiens jouant avec des amis. — Boy Scouts from all parts of the world for the great world Jamboree at Birkenhead, England. A clever display of juggling by one of the Indian scouts.



L'Assemblée du Pacifique Canadien traversant le canal du Saint-Martin, entre les lacs Supérieur et Huron. — The Canadian Pacific Assembly crossing the canal at Saint-Martin.



M. Albert Desormeaux, agent fourrier, en charge du comité de réception au congrès des soudeurs à St-Hippolyte. — M. Albert Desormeaux, agent fourrier, in charge of the reception committee for the welders' congress at St-Hippolyte.



Pauline et Emma, filles de M. et Mme René Ledoux, Lacbute Mills, P.Q. — Pierre-Paul et Jean-Maurice, enfants jumeaux de M. et Mme Armand Joseph (Gabrielle Béland) de Montréal.



En haut: Ruth Chatterton dans le rôle de Madame X, au Métro-Grandin-Mayer. — En bas: Pauline Frederick jouant le même rôle, il y a quelques années.



On the way from Vancouver to Victoria, the C. P. R. Steamships are always in view of the shores. — En allant de Vancouver à Victoria, les bateaux du Pacifique Canadien restent toujours en vue de la côte.



Un sport devant chez eux Russes: le ski sur l'eau. — A popular form of sport in Russia, near Moscow.



Au mariage Bouffard-Dubeau, à Québec. (Photo Alexandre Côté, Québec.)



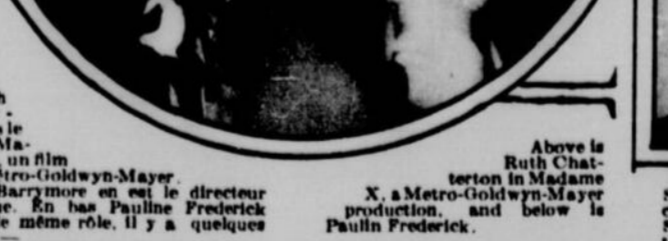
M. Rodolphe Giotin (à gauche), M. Maurice Bergeron et M. Nathaniel Landry, photographés sur le bord de la rivière Nicolet, à leur retour d'une bonne pêche.



L'aimable moi couper votre sandwich. C'est ce que veut dire Georges K. Arthur à Josephine Dunn. — Let me slice your sandwich, says George K. Arthur to Josephine Dunn.



Au mariage Dorval-Bouché de Lourdes, à Québec. (Photo C. P. R.)



M. et Madame Fernand Hogue (Berthe Choulette) et l'hôte de leur mariage célébré récemment en l'église du Saint-Nom de Jésus, à Maltonville.



Au mariage Duron-Paul célébré en la paroisse du Sacré-Coeur de Québec, récemment. (Photo Alex. Côté, Québec.)



Au mariage Duboué-Proulx, célébré en l'église du Sacré-Coeur de Québec. (Photo Alex. Côté.)





## MARGOT TRAVAILLE TROP



TROIS MODELES ELEGANTS



COSTUME-TAILLEUR en lainage anglais. Jupé s'évasant en larges plis creux. Petite veste croisée, découpée originaire. — Robe tout-tenue en lainage quadrillé. Forme simple, ceinturée, s'évasant devant en larges plis creux. Col lingerie, cravate en foulard. — Robe d'avant-midi en ondulations; forme asymétrique, compliquée de découpes et de plis creux. Ceinture en cuir.

Courrier de Louise

MICHELLE MICHELON.—Ou ne m'écrit jamais trop souvent, lorsqu'on te fait à votre manière, si simple et si aimable. J'aime vos lettres, et ce serait me priver d'un plaisir réel que de les espérer. Vous me parlez en réalité un peu énigmatiquement, mais c'est le rôle de cette correspondance, et j'estime beaucoup l'inconnu auquel je trouve toujours un grand charme. Votre griffe est un peu difficile à déchiffrer, ce qui met des impatiences dans mes yeux, mais j'éprouve, à vous lire, deux plaisirs au lieu d'un. Les lettres que je reçois ici sont pour moi seule. Aucune obligation ne s'y trouve, et l'indifférence en ce sens n'est pas possible. Soyons donc rassurés, et dites-moi, sans arrière-pensée tout ce qui vous trotte dans la pensée. Et puis, vous pouvez compter sur tout "celui", mon aimable "soligéon", "étouffé" contenté. Votre pseudo est fort joli, pourquoi le changez-vous ?

CHEZ LES FILLETTES



UNES de fillette en velours foncé, ceinture en cuir métallique. Plastron et col lingerie. — Petite jupe en lainage écossais, blouse en lainage uni. — Robe de fillette en petit drap. Col et parements lingerie, garniture de ruchettes.

Le Royaume des Femmes

Autrefois et aujourd'hui

J'étais l'autre jour dans un salon ami lorsqu'une vieille dame effondrée dans une bergère, se mit à se lamenter sur les moeurs actuelles. — Ah! de mon temps, soupirait-elle, les jeunes filles étaient pleines de réserve et de pudeur. Elles ne ressemblaient pas à des garçons manqués, ne se baladaient pas seules et ne pilotaient pas d'auto. Quant aux femmes, douces et vertueuses, elles ne pensaient qu'au bonheur de leur mari et de leurs enfants. Elles restaient sagement à la maison, vaquaient aux soins de leur ménage, s'occupaient entre temps, à quelques travaux de broderie et surveillaient méticuleusement les comptes de leur ménage.

LARMES FOLLES

Oh! ces larmes qui, parfois, tremblent au bord des paupières, Qu'on voudrait sécher et qui coulent malgré tout, Larmes tout à la fois si douces et si amères, Mais ne veulent rien dire et qui résistent tout.

Conseils Pratiques

Pour remettre à neuf les éponges. — Quand elles deviennent molles et gluantes, il faut les faire tremper quelques heures dans du petit-lait, puis les passer à l'eau froide.

FRUITS AU NATUREL

Un peu plus pour les haricots beurre ou les pois chiches. — Auberjages. — Les éplucher, les couper en petits dés avant de les mettre dans le bouillon. Les couvrir simplement en deux et l'on dispose de flacons d'ébullition, trois quarts d'heure.

ET PUIS VOICI DES FLEURS :

Les fleurs de nos jardins "ne dureraient pas toujours". Pensons donc, pendant les loisirs de nos vacances, à exécuter quelques fleurs artificielles pour l'époque où le bel été ne sera plus qu'un joli souvenir.



Le bouton est une boule de kaolin recouverte de feutrine ou de drap vert, et ornée dans le haut, sur les franges, de petites feuilles. La fleur ébouriffée est composée d'environ 20 pétales. Elle est ornée, dans le haut, de petites feuilles vertes.

POUR LE STUDIO

Ce cosy-couch moderne se compose d'un divan orné de chaque côté d'un petit meuble-bibliothèque, sorte de grande caisse rectangulaire coupée par une planchette horizontale. Derrière le divan on fixe une tenture frocée en peluche fine, de même ton que la peluche des deux matelas du divan.



Enfin au-dessus des placards et du fond de divan on fixe une diagonale, composée de deux planches horizontales de même largeur celle du dessus étant moins longue que celle du dessous et jointes l'une à l'autre par deux planches verticales.

SAUCE PIQUANTE

Un quart de litre de vinaigre de table, un quart de litre d'huile d'olive, un quart de litre de jus de citron, un quart de litre de jus de tomate, un quart de litre de jus de piment, un quart de litre de jus de ail.

SAUCE PIQUANTE

Un quart de litre de vinaigre de table, un quart de litre d'huile d'olive, un quart de litre de jus de citron, un quart de litre de jus de tomate, un quart de litre de jus de piment, un quart de litre de jus de ail.

PATRONS DE BRODERIE DE La Patrie



UN DES PLUS JOLIS ET DES PLUS NOUVEAUX DESSINS DE LA SAISON AVEC LE MEDAILLON QUEL'EMPHASIS LA RICHESSE DE CETTE SAPPÉ A THE.

Comment faire soi-même des conserves en bouteilles

UN PROCÉDÉ PRATIQUE QUE TOUS LES MÉNAGES PEUENT APPLIQUER CHEZ ELLE. Le procédé consiste principalement en ce qui suit: 1. A conserver dans des bouteilles, dans un bain de fer-blanc les substances conservées.

FRUITS EN MARMELADE

Prenez, fraises, framboises, cerises, pêches, abricots, transformés en marmelades peuvent se conserver indéfiniment. Ils perdent leur belle apparence, mais gardent tout leur parfum.

REGLES GENERALES POUR LES FRUITS EN MARMELADE

Conservez les fruits au naturel. Vous les couvrez au moment de les conserver. Ne vous donnez pas la peine de les faire cuire, car ils perdent un peu de leur couleur et de leur saveur.

Service des Patrons de Broderie, La "Patrie"

Nous ne nous tenons pas responsables de la perte d'un colis, à moins qu'on nous envoie trois sous supplémentaires, coût de l'assurance postale.

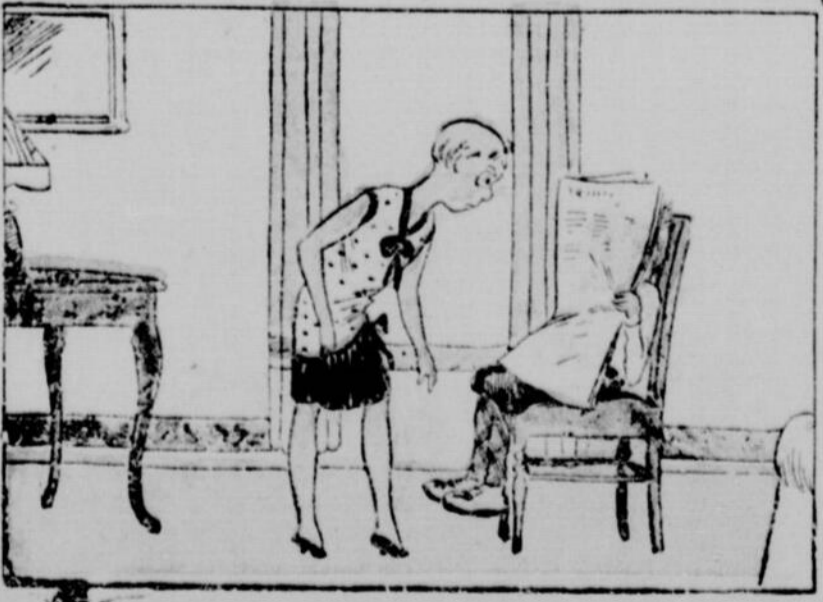
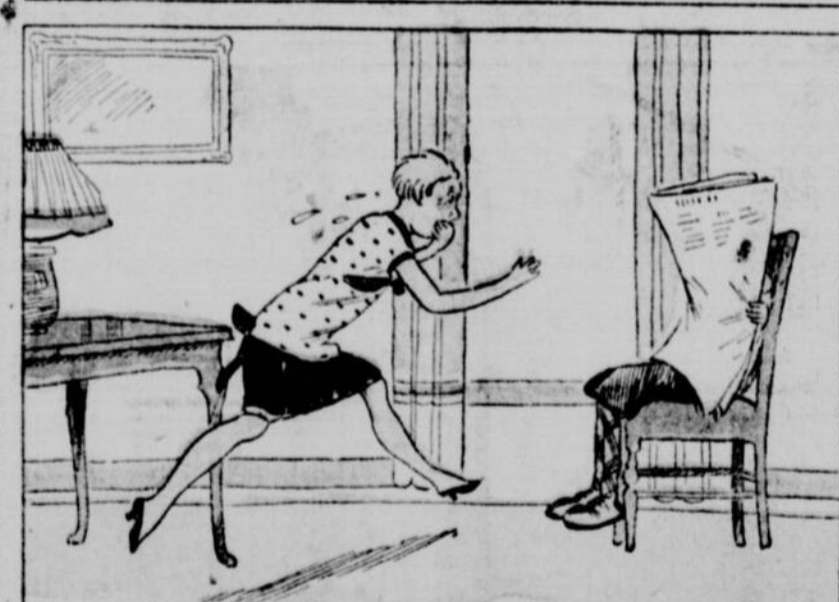
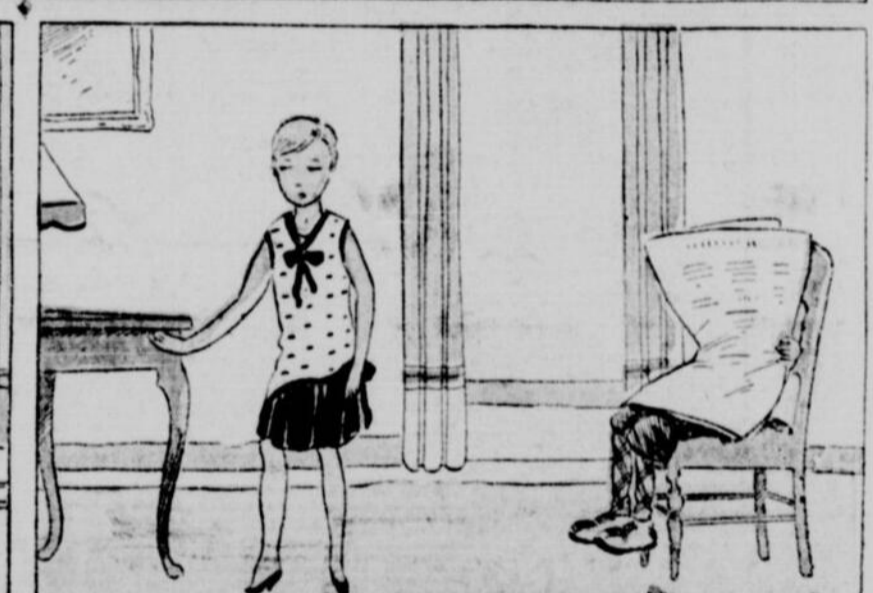
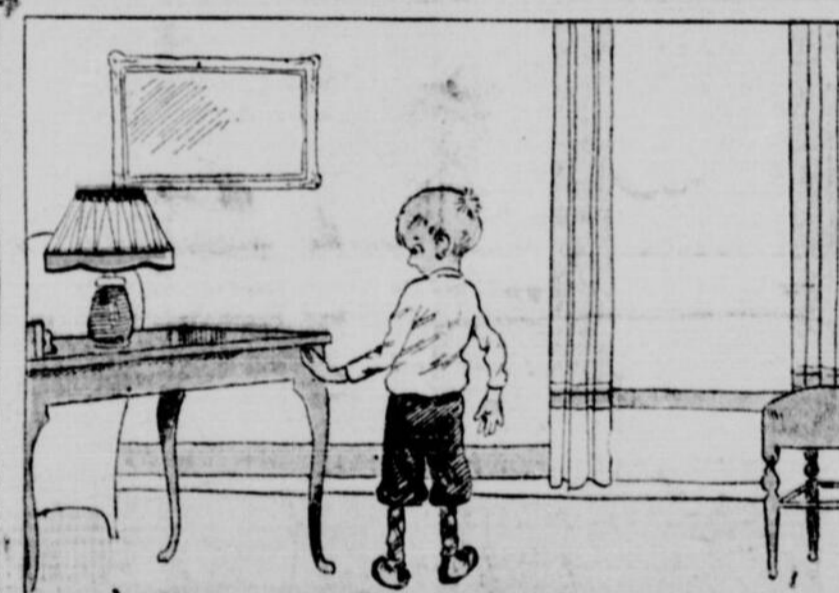
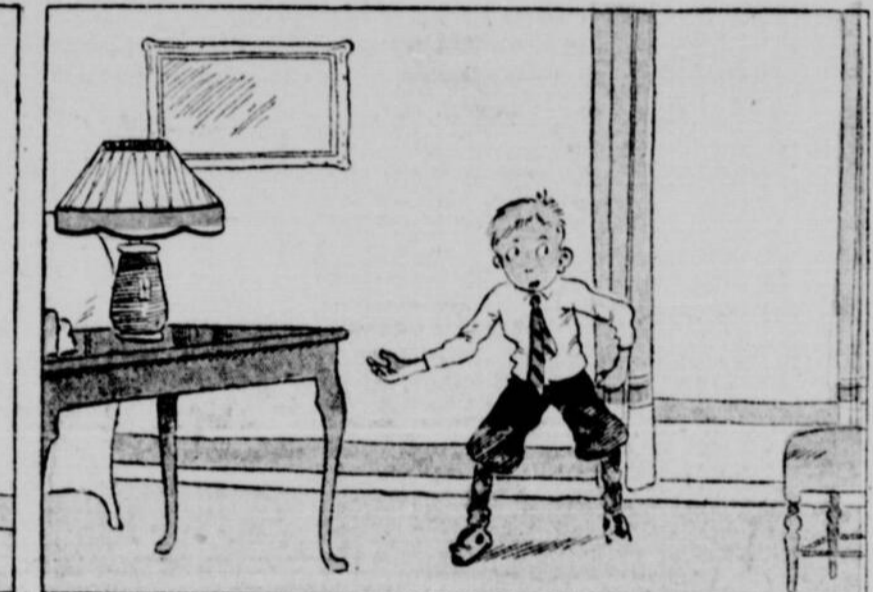
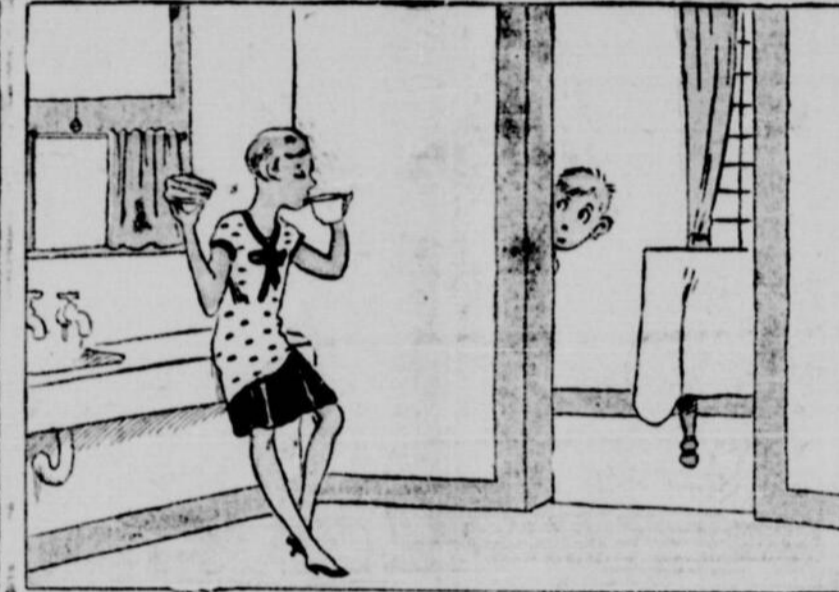
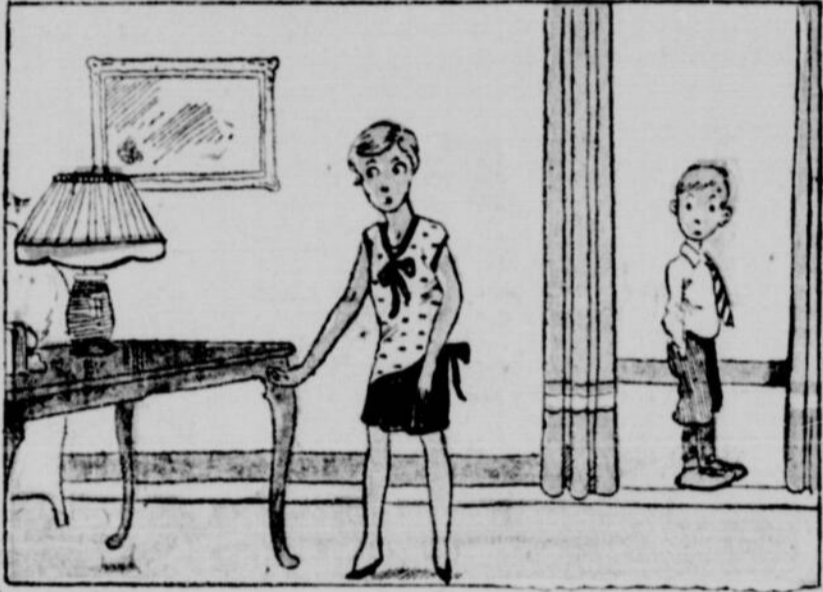


# TI-LOU

EH! TU METTRAS  
DANS TON COMPTE-  
PENDU QUE TI-LOU A  
FAIT UNE ERREUR.



# LE PÈRE MAHEU



METS UN PEU D'EAU DANS  
TON VIN, COMMENT PEUX-  
TU SAVOIR QU'IL TA  
JOUÉ UN TOUR?  
L'AS-TU VU?

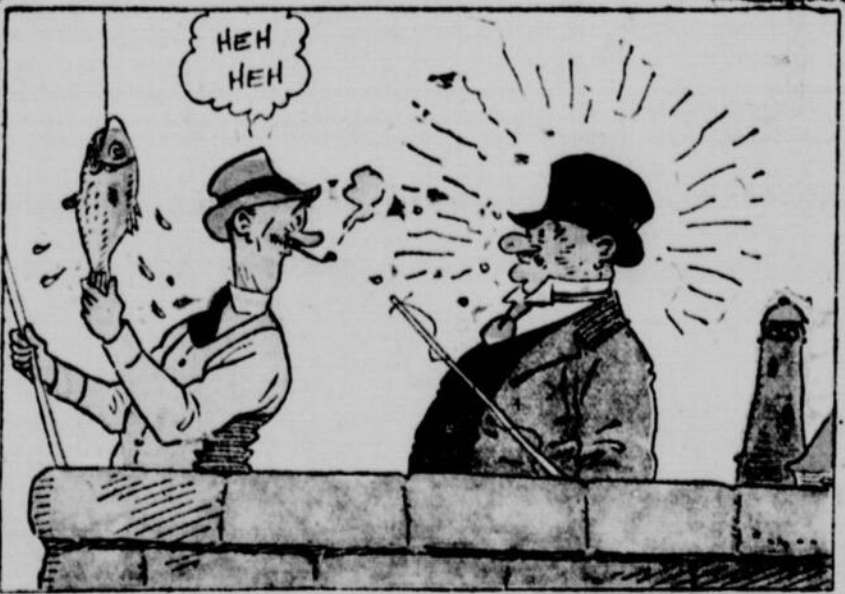
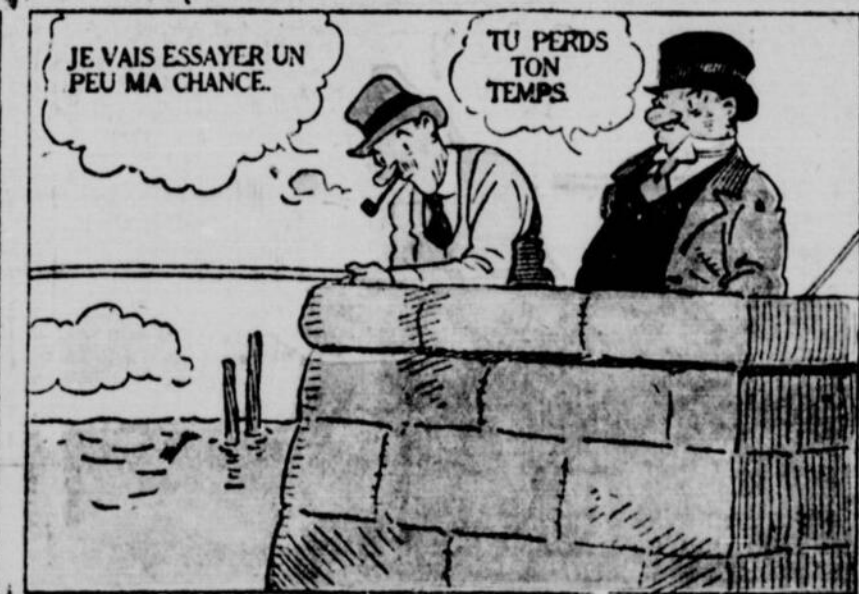
NON MAIS JE SAIS TOU-  
JOURS QUE CE PETIT ME-  
CREANT A FAIT QUELQUE  
CHOSE QUAND IL LIT UN  
JOURNAL DANS LEQUEL IL  
A AUPARAVANT PRATI-  
QUÉ UN PETIT  
TROU POUR RE-  
GARDER CE QUI  
SE PASSAIT AU-  
TOUR DE LUI.



# LUCETTE ET SES AMIS



# LE MAJOR TIC





LETTRE DE ROME

Action catholique et politique

De nouvelles polémiques entre l'Osservatore Romano et des journaux fascistes.

Ecrit spécialement pour la "Patrie"—Tous droits réservés

(Du correspondant de "La Patrie" à Rome).

Rome, le 28 août. L'avenir des relations entre le Saint-Siège et l'Italie intéresse trop l'opinion catholique internationale pour que l'on ne suive pas avec attention les diverses manifestations de l'esprit dans lequel sont débattues par la presse italienne les questions de politique religieuse.

DE LA REPUBLIQUE ROMAINE DE 1849 AUX JESUITES DE 1929

Sans exagérer la gravité de certaines polémiques, il faut cependant signaler l'explosion de colère qui a accueilli dans l'Impero la mise au point par laquelle l'Osservatore panégyrique de la république à un point de vue de nationalité étrangère, puisqu'il est l'organe de la cité du Vatican, persistait dans certaines attitudes qui sont une offense directe du droit et du sentiment italien, il pourrait encourir le traitement que le gouvernement italien a infligé à d'autres journaux étrangers, manquant aux plus élémentaires devoirs de respect envers la nation italienne, auxquelles est simplement interdite l'entrée du territoire italien.

De cette remarque, l'Impero conclut que l'Etat Vatican ayant, par son journal officiel, offensé solennellement les Italiens, le gouvernement de M. Mussolini devrait exiger du Saint-Siège des excuses publiques analogues à celles qui ont été faites jadis à la Grèce. Nous n'avons pas après que le "Pope" ait obéi à cette sommation, ni que le comte De Vecchi soit rentré de congé pour faire au Vatican la démarche à laquelle on l'invitait.

Une seule mesure a été prise jusqu'ici à la suite de la campagne de l'Impero: le numéro du 27 août de ce journal a été saisi pour un article de fond accusant en termes violents le Vatican et les Jésuites de vouloir mettre la main sur les ouvriers et les petits employés pour faire pièce au fascisme.

Sur le caractère véritable de l'Action Catholique. Une polémique plus intéressante se développe en ce moment à propos du caractère non-politique des associations relevant de l'Action Catholique.

Cette Action Catholique a reçu en le fait, sa reconnaissance officielle de la part du gouvernement italien dans l'article 42 du Concordat du 11 février 1929.

Cet article est ainsi conçu: "L'Etat italien reconnaît les organisations dépendant de l'Action Catholique italienne en tant que comme le Saint-Siège l'a déclaré, elles développent leur activité en dehors de tout parti politique, sous la dépendance immédiate de la hiérarchie de l'Eglise pour la diffusion et la réalisation des principes catholiques."

l'autorité civile, dans certaines régions de la péninsule, exige des associations catholiques l'accomplissement des formalités prévues par l'article 214 de la Loi de Statut Public pour les associations politiques et notamment, la communication de leurs statuts et de la liste de leurs membres.

L'Osservatore déclare le 21 août que les associations de qui l'on réclamait ces renseignements devaient faire remarquer qu'elles ne tombent pas sous l'article 214 de la loi susdite puisqu'elles n'étaient pas des associations politiques.

Le Popolo di Roma publia le lendemain un article où il s'attachait à démontrer que "la question n'est pas aussi simple que voudrait le faire croire l'Osservatore" et que les associations catholiques tombent bien sous les prescriptions de l'article 214.

L'Action Catholique, disait-elle, n'est pas un journal fasciste, se tient au-dessus des partis et poursuit des fins morales mais elle est distincte des associations purement religieuses et elle s'attache à préparer ses membres à une vie publique conforme aux préceptes de la morale chrétienne. L'Action Catholique, en accomplissant cette action sociale, a donc un caractère qui est aussi politique.

Le 31 août, l'Osservatore riposta que cela ne suffisait pas pour faire de l'Action Catholique, pas plus que l'Eglise elle-même, un organisme politique. Les autorités publiques l'avaient d'ailleurs elle-même comprises ainsi puisqu'elles l'avaient jamais assimilée aux associations catholiques à but principalement religieux aux associations politiques.

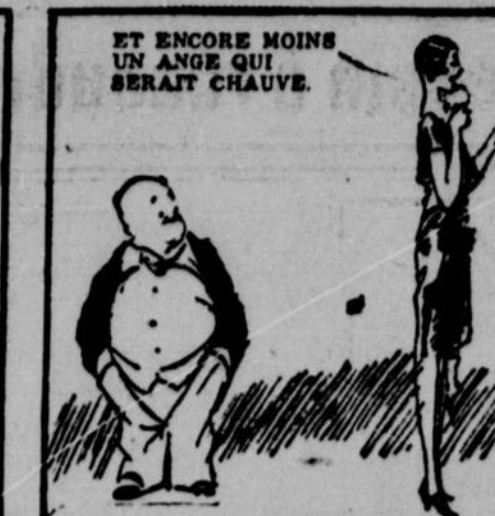
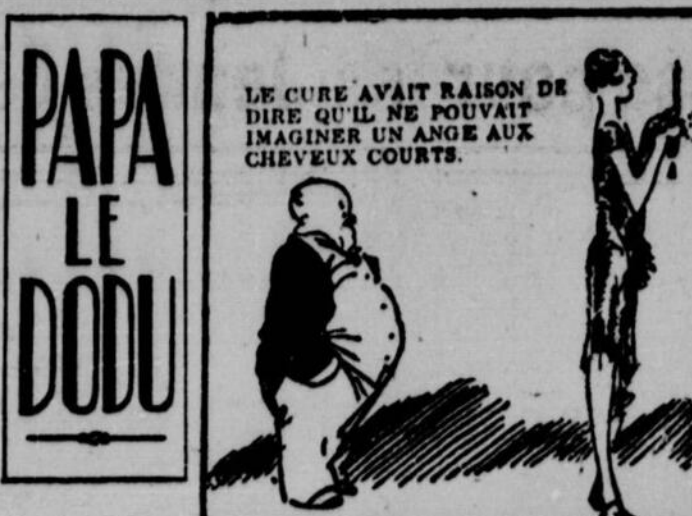
"Il serait tout à fait illogique, concluait l'Osservatore, que cette assimilation eût lieu tout juste au moment où l'Etat a reconnu dans le Concordat la nature et les "finances" caractéristiques religieuses de l'Action Catholique."

Le Popolo di Roma n'en maintint pas moins son opinion et voulut la justifier en déclarant qu'il n'y avait pas de différence entre les principes de l'Action Catholique et ceux de l'ancien parti populaire. L'Osservatore repoussa cette confusion en rappelant une fois de plus que "l'Action Catholique tend au règne du Christ qui peut se réaliser partout et toujours du moment où les lois civiles et sociales ne sont pas un enseignement."

Cette distinction n'a pas modifié le sentiment du Popolo di Roma dont un nouvel article a provoqué une nouvelle riposte de l'Osservatore Romano formulant l'espoir que "cette discussion qui s'est maintenue sur un plan supérieur et dans une atmosphère de sérénité contribuera à éclaircir les idées sur l'apostolat des catholiques organisés dans lequel l'Eglise place tant d'espérances pour le bien commun de la Patrie."

Tout cela méritait d'être signalé, car certains éléments persistent à vouloir accuser l'Action Catholique de faire de la politique. Il n'est pas interdit de croire que Pie XI lui-même songerait, à eux quand, parlant l'autre jour aux pèlerins de Malte, il déclara énergiquement que le Pape ne fait pas de politique quand il défend l'honneur de Dieu et les intérêts des âmes.

MOREALE.



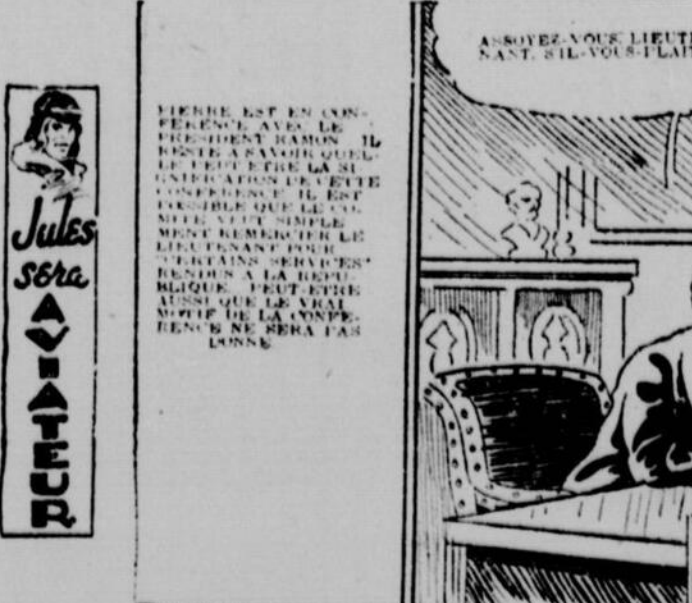
M. Chéron est félicité. LILLE. — Les amis de M. Henry Chéron réunis à la hâte ont adressé à M. Henry Chéron une adresse de félicitations pour la dignité de son attitude en face des grossièretés du représentant de l'Angleterre à La Haye.

Un million en flammes. LILLE. — Un violent incendie s'est déclaré dans une usine de déchets de Marquette-Lille qui couvre 2.000 mètres carrés de superficie. Deux pompiers de Lille ont été blessés. Le chiffre des dégâts atteindrait un million.

LE "GRAF ZEPPELIN" RETOURNE EN ALLEMAGNE



Le fameux dirigeable "Graf Zeppelin" quittant l'aéroport de Lakehurst en route pour l'Allemagne après sa course merveilleuse autour du monde. Cette photo a été prise dimanche. L'équipage attend l'ordre du commandant de Ernest Lehmann pour relâcher les câbles qui retiennent le géant de Latir en captivité.



BELLE CELEBRATION DE NOCES D'ARGENT. Joyeuse fête en l'honneur de M. et Mme Félix Desmarais.

L'ALLEMAGNE PAIE TOUS SES VERSEMENTS. Pour la cinquième année, elle se montre fidèle.

LE ROI DU COTON SE SUICIDE A BERLIN. C'était un ami de l'ex-kaiser qui lui faisait de nombreuses visites intéressées.

de la Victoria Strasse, à la suite de grosses pertes d'argent. C'était un ami de l'ex-kaiser qui lui faisait de nombreuses visites intéressées. Edouard Simon était un collectionneur qui, aidé des conseils de von Bode, le directeur de la National Galerie, s'était composé une galerie de tableaux célèbres en Europe pour la beauté de ses primitifs italiens. Il avait dû la vendre, ainsi qu'un de ses châteaux, C'est une victime de l'inflation qui disparaît.



MUTT JEFF -- MUTT FAIT DU CINÉ-PARLANT -- BUD FISHER



PLUS UN SOU; MA FEMME A CACHE MON ARGENT EN DIFFERENTS ENDROITS. JE LUI AI DEMANDE DEUX DOLLARS DE MON ARGENT ET ELLE A REFUSE.



IL ME FAUT CET ARGENT TOUT DE SUITE. JE VAIS LUI ENLEVER SA NOUVELLE EPINGLE A CHEVEUX QUI COUTE \$20. JE PUIS BIEN EMPRUNTER SUR CE GAGE. J'AI UN PLAN.



MON AMOUR, VIENS DANS LA BIBLIOTHEQUE. J'AI UNE GROSSE SURPRISE POUR TOI!



REGARDE MAMAN, C'EST UN ECRAN POUR LES VUES ANIMEES.

CE NE SERA PAS LONG MAIN TENANT MA CHERE.

EST-CE POSSIBLE?



J'AI LE PLAISIR DE TE SALUER, MON AMOUR

MA FOI, C'EST UNE VUE SONORE DE PAPA.



LE PLUS BEAU JOUR DE MA VIE A ETE CELUI OU TU M'AS EPOUSE.

C'EST MON CADEAU D'ANNIVERSAIRE DE TA NAISSANCE.

SUPERBE!

MAGNIFIQUE



C'EST LE PETIT CADEAU QUE JE DESTINAIS A MA FEMME SI DELICIEUSE POUR LE JOUR DE SA FETE

JE SAVAIS QUE TA FETE NE TOMBAIT QU'EN JANVIER, MAIS JE NE POUVAIS ATTENDRE.

L'EPINGLE!



J'AURAIS AIME A TE DONNER DES FRUITS MA CHERE, MAIS...

MUTT, TU ES UN EPOUX MODELE, JE TE REMERCIE BEAUCOUP DE CETTE BELLE SURPRISE.

TU ES LA BIENVENU



MAIS LES FRUITS SE GATENT SI TU NE LES MANGES PAS. CETTE VUE ANIMEE, ELLE DURERA TOUJOURS

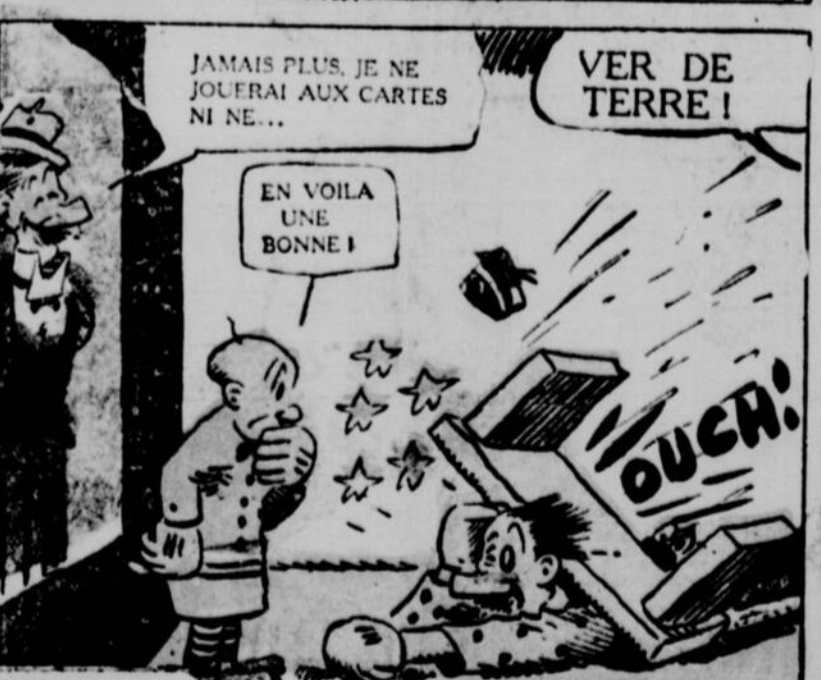
PAPA EST RESSEMBLANT.

M-M...



JE VAIS CHANGER DU TOUT AU TOUT DES MAINTENANT, MA CHERE...

NON, TU NE CHANGES PAS, DONNE-MOI CETTE EPINGLE A CHEVEUX



JAMAIS PLUS, JE NE JOUERAUX CARTES NI NE...

VER DE TERRE!

EN VOILA UNE BONNE!

OUCH!



SORTIRAI LA NUIT, TU ES LA MEILLEURE EPOUSE AU MONDE...

VEUX-TU BIEN DE TAIRE



LES PAGES COMIQUES EN COULEURS QUE LA "PATRIE" PUBLIE CHAQUE SAMEDI INTERESSENT PETITS ET GRANDS PRENEZ L'HABITUDE DE LIRE LA "PATRIE" TOUS LES JOURS



# Drame dans un café, rue Saint-Laurent

### Un matelot du nom de Trillsbeck est tué d'une balle au coeur au cours d'une altercation et un de ses compagnons est blessé.

Un mort et un blessé, tel est le bilan d'un drame qui s'est déroulé à 7.30 heures 30 hier soir dans le restaurant Angelo portant le numéro 983 du boulevard Saint-Laurent. La tragédie s'est déroulée à la suite d'une discussion entre le propriétaire du restaurant et quatre matelots venant de l'Ontario.

Le mort, Freddie Trillsbeck, 19 ans, de Penetanguishene, Ontario, le blessé, Dennis Berger, 24 ans, Victoria-Harbor, Ontario, et leurs deux compagnons, Arnold Edgar, 16 ans, Victoria-Harbor, Ontario, Roy McWhinney, 23 ans, de Goodrich, Ontario, travaillaient à bord du cargo «Eastern» et du «Mundock» amarrés à la côte Saint-Paul depuis trois jours.

#### VERSION D'UN MATELOT

D'après la version de Arnold Edgar, cinq matelots dont il était du nombre, se rendirent au restaurant à bonne heure dans l'après-midi. Tout se passa dans le calme le plus parfait. Les cinq compagnons passèrent l'après-midi ensemble dans une taverne et prirent de nombreuses consommations de bière.

Un peu avant 6 heures, trois des compagnons de Edgar retournèrent avec lui pour souper au restaurant. Leur repas terminé, le groupe se rendit dans une salle à l'arrière du restaurant où se trouvait Mme Angelo, l'épouse du propriétaire ainsi que sa fille. Une remarque faite par un des compagnons n'eut pas le don de plaire à Angelo qui ordonna aux matelots de sortir.

Comme les diners s'engageaient vers l'escalier, Angelo alla chercher le cuisinier, nommé Joe Scott, 30 ans, qui sortit de sa cuisine tenant une barre de fer longue de quatre pieds. Un moment donné, Edgar rendu au bas de l'escalier, en compagnie de McWhinney entendit deux détonations. Il se retourna et aperçut Berger dégringoler en bas de l'escalier, pendant que Trillsbeck s'effondrait à son tour dans le milieu de l'escalier.

Il ne put voir qui avait tiré mais son revolver à Angelo qui mit l'arme dans sa poche. Elle attendit deux détonations. Juliette Gauthier venait d'arriver au restaurant avec un compagnon. Angelo fit sortir les deux hommes, et se retira à l'arrière de la cuisine puis il revint et elle entendit les deux coups de feu. Tous les autres dînèrent ont été interrogés et ont donné une version à peu près identique à celle de jeunes filles. Cependant la première déclaration de Angelo a été qu'il n'avait pas tiré, mais que c'était un des matelots qui avait tiré.

La balle qui a causé la mort de Trillsbeck a frappé au port au-dessus du coeur pour aller en l'occurrence de l'épaule, dans le dos. La mort fut instantanée. Son compagnon, Berger, fut atteint d'une balle dans le bras droit et apparemment fut aussi frappé sur le côté avec la barre de fer. Ses blessures ne sont pas graves. Les deux cadavres de Trillsbeck fut transporté à la morgue un peu après dix heures par les constables Victor Derome et Joseph Testier. Le Dr Wilfrid Derome, médecin légiste, fera l'autopsie du cadavre, ce matin et l'enquête par le coroner Lorenzo Prince sera tenue ce soir à huit heures.

(Suite à la page 15.)

## Une conférence navale en Décembre

### DES EPAVES DU CARGO ANDASTE

Trouvées à 14 milles de Holland, Michigan. — 25 disparus.

GRAND HAVEN, Michigan, 14. (Presse associée). — Des épaves de l'«Andaste», ce cargo disparu depuis mardi dernier, ont été retrouvées hier par le «Bertha G», un remorqueur de Grand-Haven. Le capitaine a apporté une partie des débris qui ont été identifiés par des membres de l'équipage restés ici. Les épaves ont été trouvées à 14 milles de Holland, Michigan. Aucun cadavre n'a été retrouvé. On va recommencer les recherches. L'«Andaste» partit d'ici lundi soir avec un équipage de 25 hommes.

### ELLE NE REPRIT POINT SES SENS

Enquête sur la mort de Charlotte Tanguay à Toronto.

TORONTO, 14. (Presse canadienne). — La police informe sur la mort de Charlotte Tanguay, 47 ans, employée d'hôtel, morte à l'hôpital St-Michel, sans avoir repris connaissance depuis dimanche dernier, date de son entrée à l'hôpital.

Suivant ce que l'on a déclaré à l'hôpital, Mme Tanguay fut amenée dans une maison de la base de la rue de la Liberté, où elle était tombée.

### APPEL DES FILS DE LA LIBERTÉ

Au premier ministre King. — Cantonnés près de Nelson.

NELSON, Colombie anglaise, 14. (Presse canadienne). — Les fils de la Liberté, vivant sous la tente aux abords de la ville, ont envoyé au premier ministre King à Ottawa, un télégramme par lequel ils lui demandent de saisir le gouvernement fédéral de leur cause. Ils reculent l'autorité provinciale pour la raison qu'ils furent admis au Canada par le pouvoir fédéral.

### DECLARATION DE MME LALIBERTÉ DANS LA CAUSE DE LA FEMME THEONA LEVASSEUR.

TROIS-RIVIERES, Que., 14. — (Du corr. de la «Patrie»). — Mme Joseph Laliberté, épouse de Joseph Laliberté et mère de deux petits enfants qui trouvèrent la mort quand le 21 juillet dernier le feu détruisit, en pleine nuit, leur résidence à Sainte-Marthe, près du Cap de la Madeleine, a été le principal témoin à l'occasion d'un procès intenté dans la cause de Théo. Levasseur, épouse de Frank Dubois, accusé d'avoir mis et fait mettre le feu et d'avoir ainsi causé la mort de trois personnes.

### L'HON. P.-C. LARKIN EST ARRIVE A QUEBEC

### Le haut commissaire converse avec le premier ministre King.

QUEBEC, 14. (Du correspondant de la «Patrie»). — L'hon. P.-C. Larkin, haut-commissaire au commerce canadien à Londres, n'a parlé uniquement que du travail qu'il accompli M. Philip Snowden, à la conférence de la Haye, dans l'entrevue qu'il a accordée aux représentants des journaux, à bord du Montcalm, à son arrivée à Québec.

### PROTESTATION PAR LE CARDINAL BOURNE CONTRE CETTE REFORME

LONDRES, 14. (Presse associée). — Son Eminence le cardinal Bourne, primat d'Angleterre, dans une allocution prononcée à Albert Hall à l'occasion du centenaire de l'émancipation catholique, s'est élevée avec énergie contre les idées débattues cette semaine au troisième congrès mondial de réforme sexuelle.

### La nouvelle est officiellement annoncée à Washington. — Elle portera sur les torpilleurs. — Concession de la Grande-Bretagne.

WASHINGTON, 14. (Presse associée). — Une conférence navale dont le but sera d'étudier la limitation et la réduction éventuelle de toutes les catégories de navires de guerre sera tenue au commencement de décembre.

### Martin vole une lourde pompe dans un chantier de l'Ontario

SAULT STE-MARIE, Ontario, 14. (Presse canadienne). — On connaît la kleptomanie de Martin pour le vol, mais ce qui passe les bornes c'est le cas de cet ours qui a enlevé une pompe à essence pesant 125 à 150 livres au chantier de la «Carpenter Nixon Lumber Co.», au nord de Iron Bridge.

### ELECTION PARTIELLE FIXEE POUR LE 30

Pour remplacer l'hon. M. Nicol, devenu conseiller législatif.

SHERRBOKE, 14. (Du corr. de la «Patrie»). — L'élection partielle à la législature dans le comté de Compton aura lieu le 30 septembre. La nomination a été fixée au 23 septembre. Cette élection est rendue nécessaire par la nomination de l'honorable Jacob Nicol, au conseil législatif.

### Une proposition de «privilege special»

WASHINGTON, 14. (Presse associée). — Le sénateur républicain Brookhiser, de l'Iowa, a déclaré au Sénat, hier, que le bill d'aujourd'hui n'était pas un projet républicain, mais une proposition de «privilege special» et que le cultivateur aurait encore à vendre ses produits sur les marchés compétitifs du monde.

### Nominations récentes au gouvernement provincial

QUEBEC, 14. — Parmi les principales nominations qui viennent d'être ratifiées par le Lieutenant-Gouverneur, mentionnons celles de M. O. Desjardins, ingénieur en chef adjoint et assistant-directeur des chemins de fer.

### M. P.-A. Dugal, devient surintendant des assurances

QUEBEC, 14. (Du correspondant de la «Patrie»). — Le lieutenant-gouverneur a signé hier après-midi un arrêté ministériel, nommant M. P.-A. Dugal, surintendant des assurances dans le gouvernement provincial. Il succède à M. Sharp qui avait été nommé à la commission des accidents de travail. Cette nomination date de la dernière séance du cabinet provincial, mais elle n'a été connue qu'après la signature de l'arrêté.

### Mme Charles Thorburn candidate à Ottawa

OTTAWA, 14. (Du correspondant de la «Patrie»). — Mme Charles Thorburn, l'une des personnalités du monde féminin de la Capitale, serait candidate libérale dans Ottawa-Sud, aux prochaines élections provinciales d'octobre. Dans les deux camps on est présentement à organiser les conventions dans les trois quartiers de la capitale et tout indique qu'il y aura lutte dans les trois.

### MORT APRES 61 JOURS DE JEUNE

Cinq prisonniers cessent leur grève de la faim à Lahore.

LAHORE, INDE, 14. (Presse associée). — Jatin Dramath Des est mort en prison après un jeûne absolu de 61 jours. Cinq autres individus accusés de conspiration communiste ont depuis renoncé à leur grève de faim. Deux autres refusent encore de manger.

### LES RECOLTES DANS L'OUEST

265 à 270 millions de boisseaux de blé pour les trois provinces.

WINNIPEG, 14. (Presse canadienne). — L'Ouest du Canada va produire de 265 à 270 millions de boisseaux de blé, cet automne, suivant un rapport de la Banque Canadienne du Commerce, dont voici les prévisions pour les trois provinces des prairies.

Manitoba, 22 à 40 millions de boisseaux; Saskatchewan, 130 à 160 millions; Alberta, 75 à 95 millions.

### NEGOCIATIONS ANGLO-RUSSES

Declaracion de Maxime Litvinoff. — La note du 23 juillet.

MOSCOW, 14. (Presse associée). — Interrogé au sujet de savoir si la question du rétablissement des relations anglo-soviétiques sera soumise au prochain comité central, M. Maxime Litvinoff, commissaire suppléant aux affaires étrangères, déclare qu'il n'est besoin d'aucune instruction supplémentaire du président, attendu que M. Henderson a simplement soulevé la question de procédure, conformément à la note russe du 23 juillet.

### LA CONFERENCE SERA TENUE LE 2 OCTOBRE

Pour la discussion au sujet des pouvoirs hydrauliques du Saint-Laurent.

QUEBEC, 14. — Il a été décidé que c'est le 2 octobre qu'aura lieu, à Ottawa, la conférence du premier ministre du Canada, l'honorable M. Mackenzie King, du premier ministre de la province de Québec, l'honorable M. L.-A. Taschereau, et du premier ministre de la province d'Ontario, l'honorable M. Howard Ferguson, au sujet des pouvoirs hydrauliques du fleuve Saint-Laurent.

### Décès du docteur W.-H. Gauthier et Fort Coulonge

PEMBROKE, Ont., 14. — Le docteur W.-H. Gauthier, de Fort Coulonge, Ont., est décédé aujourd'hui à l'hôpital Général de Pembroke, nous annonce un message reçu aujourd'hui.

### Une averse générale a mis fin à la sécheresse dans Ontario

TORONTO, 14. — Il pleut un peu partout maintenant en Ontario. La sécheresse semble finie mais il faudra toute une semaine de pluie pour reverdir les champs. D'ailleurs une bonne partie de la récolte ne saurait bénéficier de la pluie, qui aidera au cultivateur à faire ses labours d'automne, voilà tout. Une

### Le restaurateur Angelo est détenu à la Sûreté comme témoin. — Diligence de la Sûreté. — Enquête ce matin.

Neuf personnes sont détenues à la Sûreté comme témoins de la tragédie du restaurant Angelo. Trois d'entre elles sont des filles de table portant les noms de Jeanne Gauthier, 185, Sherbrooke est; Juliette Gauthier, 1223, Maisonneuve; et Lily Dost, 1636, avenue Hôtel de Ville; Les trois filles sont employées comme filles de table.

Mastrorito Angelo, 34 ans, est détenu comme principal témoin et a été identifié par les trois jeunes filles et deux des matelots comme étant l'individu qui tira les deux coups de feu dans la direction des victimes Joseph Scott, le cuisinier du restaurant, est également détenu comme témoin. Edgar et McWhinney, deux des matelots, seront aussi gardés jusqu'à l'enquête du coroner, ce matin. Deux autres personnes sont aussi à la disposition des autorités.

#### DECLARATION

Remises à la Sûreté, les trois jeunes filles ont fait des déclarations.

Lily Dost déclare qu'elle était assise à une table près du piano et qu'elle entendit une discussion entre Angelo et les matelots. Angelo ordonna aux marins de sortir et se dirigea lui-même vers la cuisine. Il revint avec Scott qui tenait dans sa main une barre de fer. Ils se rendirent au haut de l'escalier pendant que les matelots descendaient. Angelo prit son revolver et tira deux coups dans la direction des clients qui descendaient. Je me suis sauvée près de la fenêtre d'en avant. Angelo et Scott s'enfuyaient dans la cuisine.

Jeanne Gauthier déclare qu'elle était assise à une table à côté de Lily Dost. Un homme est entré et commença à faire de la chienne avec la femme de Angelo, qui le frappa à la figure.

Angelo leur ordonna de sortir et ils se mirent en train de descendre, pendant que Angelo et le cuisinier tenaient une barre de fer se tenant au haut de l'escalier. Scott aurait dit à l'homme: «Si tu montes, je te tirerai!». Il donna ensuite

son revolver à Angelo qui mit l'arme dans sa poche. Elle attendit deux détonations. Juliette Gauthier venait d'arriver au restaurant avec un compagnon. Angelo fit sortir les deux hommes, et se retira à l'arrière de la cuisine puis il revint et elle entendit les deux coups de feu.

### Objection du Canada au projet d'aide aux victimes d'agression

### On doublerait cette vitesse

PARIS, 14. — Louis Blériot prédit que d'ici à dix ans on atteindra en avion une vitesse de 750 milles à l'heure. Il rappelle dans «Paris-Midi» qu'à ses débuts dans l'aviation, la vitesse maxima d'un aéroplane était de soixante kilomètres à l'heure. Elle est aujourd'hui 600 kilomètres. On pourra assurément doubler la vitesse actuelle dans dix ans.

### ELECTION SOUS PEU EN ONTARIO

Nouvelle démentie par le premier ministre H. G. Ferguson.

TORONTO, 14. (Presse canadienne). — L'«Evening Telegram» affirme que l'on a annoncé à l'hôtel de ville de Toronto, que la législature d'Ontario serait dissoute aujourd'hui et que l'élection serait tenue durant la semaine du 21 octobre, mercredi le 30 ou jeudi le 27.

### CONJECTURE

TORONTO, 14. (Presse canadienne). — C'est une simple conjecture, déclare le premier ministre Ferguson à la Presse canadienne au sujet de la nouvelle publiée par le «Telegram» relativement à la tenue prochaine d'une élection.

### 224 INCENDIES DANS QUEBEC EN SEPT MOIS

Les fumeurs imprudents en sont la cause.

QUEBEC, 14. (Du correspondant de la «Patrie»). — 224 incendies ont été allumés à Québec au cours des sept premiers mois de l'année 1929. La pipe et la cigarette ont causé plus de dommages que la vieille cheminée défectueuse, celle-ci n'ayant causé que 151 petits feux. Le commissaire des incendies est convaincu plus qu'il n'y a de la cause de la plupart des incendies.

### Une averse générale a mis fin à la sécheresse dans Ontario

(Par J.-F.-H. Livesay, correspondant général de la Presse canadienne)

TORONTO, 14. — Il pleut un peu partout maintenant en Ontario. La sécheresse semble finie mais il faudra toute une semaine de pluie pour reverdir les champs. D'ailleurs une bonne partie de la récolte ne saurait bénéficier de la pluie, qui aidera au cultivateur à faire ses labours d'automne, voilà tout. Une

bonne partie de ces labours n'en devra pas moins être ajournée aux printemps prochains pour la raison que l'on n'a pu semer à temps. Les pâturages font pitié en certaines régions. Certains fourrages ne valent pas la peine qu'on les coupe. La paille est courte partout et les cultivateurs liversent de nombreux bestiaux suront fort à dépenser pour l'alimentation de leurs animaux d'ici au printemps prochain.

### Le Canada occupe le centre du monde dans le commerce mondial

### Affirme M. J. W. Daffoe à la Chambre de commerce canadienne.

CALGARY, Alberta, 14. (Presse canadienne). — M. J. W. Daffoe, rédacteur en chef de «The Manitoba Free Press», a représenté le Canada comme le centre du monde, destiné de par sa position sur le globe à se trouver sur l'arrière principale du trafic tant par terre que par air.

Il prévoit le jour où le Canada occupera une position dominante dans le commerce mondial et finalement parmi les puissances financières du monde.

### Diphtherie dans la Ville-Reine

TORONTO, 14. — (Presse canadienne). — On a fait rapport au département d'hygiène en septembre de soixante-quatre cas de diphthérie, dont 25 pour la seule journée d'hier. Le directeur du service d'hygiène, le Dr Jackson, affirme que ce n'est là qu'une des recrudescences et périodique de la maladie.

### ELLE AURAIT MENAGE DE LA FAIRE BRULER

TROIS-RIVIERES, Que., 14. — (Du corr. de la «Patrie»). — Mme Joseph Laliberté, épouse de Joseph Laliberté et mère de deux petits enfants qui trouvèrent la mort quand le 21 juillet dernier le feu détruisit, en pleine nuit, leur résidence à Sainte-Marthe, près du Cap de la Madeleine, a été le principal témoin à l'occasion d'un procès intenté dans la cause de Théo. Levasseur, épouse de Frank Dubois, accusé d'avoir mis et fait mettre le feu et d'avoir ainsi causé la mort de trois personnes.

### LES ELECTIONS

M. J. Woods, de Calgary, est élu à la présidence de la Chambre de commerce à la clôture de son congrès. Il succède à M. William M. Birks, de Montréal.

### PROTESTATION PAR LE CARDINAL BOURNE CONTRE CETTE REFORME

LONDRES, 14. (Presse associée). — Son Eminence le cardinal Bourne, primat d'Angleterre, dans une allocution prononcée à Albert Hall à l'occasion du centenaire de l'émancipation catholique, s'est élevée avec énergie contre les idées débattues cette semaine au troisième congrès mondial de réforme sexuelle.

(Suite à la page 15.)

# MONDANITES

L'honorable et madame L. Abbe David et leur famille proudront possession de leur appartement au "Drummond Court" au début d'octobre.

Le mariage de mademoiselle Paul Brodeur, fille de M. et de madame Alphonse Brodeur, avec M. Paul Miquelon, fils de madame A.-C. Miquelon, de Québec, sera célébré le mardi 24 septembre, à neuf heures, en la basilique de Montréal.

Le baron et la baronne d'Harcourt et leur famille reviendront de Choisy les premiers jours d'octobre.

Mademoiselle Claudine Simard reçoit cet après-midi en l'honneur de sa sœur, Gabrielle, et de ses autres débutantes de la saison.

M. Lucien Baudelot, de Paris, accompagné de M. et de madame Maurice de Molliens, passe quelques jours à Sainte-Marguerite, au chalet Cochard. M. Baudelot se présente au Barreau de Paris au récent congrès tenu à Québec par l'Association du Barreau Canadien.

M. et madame Louis de G. Beaujeu sont revenus du Nominisme.

Mademoiselle Margaret Gurd, nettielle de madame T.-E. Hodgson, est au nombre des débutantes de la saison.

M. Georges Dansereau, M. P. P., et madame Dansereau, de Grenville, annoncent les fiançailles de leur fille, Yvonne, avec le docteur J.-P. Joly, de Montréal, fils de M. et de madame A. Joly.

Mademoiselle Germaine Pagnolle, fille de M. et de madame M. Pagnolle, de Westmount, et mademoiselle Gabrielle Lévesque, fille de M. et de madame J.-W. Lévesque, de Westmount, sont parmi les débutantes de la saison.

L'honorable Andrew R. McMaster passe quelques jours à Québec.

M. et madame Paul Lacoste et leur famille sont de retour du Nominisme et ils ont passé la saison



M. COULOMBE et MME COULOMBE (MARIE MARTIAL) photographés après leur mariage célébré dernièrement à Saint-Gabriel de Brandon. (Photo Thimineur, 1831 rue Lasalle.)

Madame A.-C. Duquet, de Québec, passe quelques temps en ville chez son fils, M. Cyrille Duquet.

M. et madame J.-Hector Langevin de Québec sont de passage à Montréal en route pour Ottawa.

Mademoiselle Yvette Paradis est à Québec depuis quelques jours invitée de M. et de madame Lucien Hardy.

M. et madame D. Lafrenière, leur fille, Aïme, et madame Boteau, étaient de passage à Louiseville, Maskinongé et Sainte-Ursule, la semaine dernière.

M. et madame Philippe Chamberland et leurs fils Louis-Philippe et Charles-Aubert sont de retour à Montréal, après avoir passé quelque temps à Saint-Jean, Isle d'Orléans, les invités de M. et madame Joseph Pouliot.

Sous le distingué patronage de madame Camille Houde sera donnée le jeudi 17 octobre prochain une partie de cartes au bénéfice de l'hospice Sainte-Genève. Cette fête de charité est organisée par mesdames Théophile Dubuc, Louis Caron, Marguerite Labrecque et Joseph Lachapelle. Assisteront à cette réunion: mesdames N.-A. Timmins, Hector Barsalou, Hector Lussier, Eugène Desmarais, Eugène Viau, Léon-Mercier Gouin, Rodolphe Bédard, R. Lavalée, mademoiselle Léa Martin, mesdames Napoléon Rioux, Albert Lapierre, A. Larose, A. LeBlanc, P. DeVauchin, Edmond Labrecque, H. Roussin, Paul Labrecque, Jean Labrecque, Pierre Labrecque, mademoiselle Louise Labrecque, mesdames Arthur Dubuc, F. Demers, Raoul Robichon, Raoul Labelle, L. Trempe, J. Mercure, T. Prémontaine, N. Lamare. Pour renseignements s'adresser à madame Théo. Dubuc, Amherst 4571, madame L. Caron, Amherst 1823, ou à madame M. Labrecque, Auherst 2346.

M. et madame Albert LeCavallier et mademoiselle Aline LeCavallier sont arrivés, ces jours derniers, à bord de l'"Acadia", d'un séjour de quelques mois en Europe.

M. et madame Adolphe Fran-

M. Arthur Bergeron, de Chicago, est de passage à Montréal.

A l'occasion du mariage de mademoiselle Rose-Anne Dufresne avec M. Stanislas Locas il y eut réjouissance intime ces jours derniers chez M. Joseph Demers, de Saint-Martin. Parmi les invités, on remarquait: mesdemoiselles Berthe Locas, Germaine Palment, Germaine Laplante, Angéline Fontaine, Clémence Tapp, Annette Blinette, Simone Roger, Jeanne-Arc Sauriol, C. Nadeau, Gabrielle Roger, Bernadette Demers, Irène Roger, Germaine Gauthier, M. et mesdames Emile Blinette, Pierre Demers, Joseph Harre, madame Alfred Lemoyne, M. Eugène Blinette, Léon Tapp, Emile Boualliette, Bruno Taillefer, H. Goyer, Adolphe Tapp, Henri Perron, Emile Demers Paul-Emile Roger, M. Arthur Corbell, M. Antonio Bigras, Wilfrid Demers Michel Lemieux, Léopold Demers, Famie Nadeau, Gérard Goyer, R. Dufresne, Adolphe Sauriol, Gabriel Roger, Roland Sauriol, Armand Dufresne, Edouard Demers, Antonio Bigras, et Gabriel LaRue.

Mademoiselle Myrand est retournée à Ottawa, après avoir passé quelques semaines à Québec, l'hôte de sa nièce, madame X. Chouinard.

Le 17 septembre prochain sera célébré à Notre-Dame du Lac le mariage de mademoiselle Suzanne Cloutier, fille de madame P. Cloutier, avec M. Louis-Philippe Pelletier, fils de M. P.-A. J. Pelletier, de Québec.

Madame Walter Clark est partie pour Clark City.

Madame L.-J. Montreuil, revenue du Lac Saint-Joseph où elle a passé la saison d'été, est partie pour Boston.

Le docteur René Goyet, de Paris, madame Goyet et mesdemoiselles L. Emmerich et C. Vall, amsel de Paris, de retour de Boston où ils prirent part au congrès médical, ont passé quelques jours à l'île d'Orléans, les invités du docteur et de madame Albert Brouseau.

Le mariage de mademoiselle De-



M. LUCIEN RIVARD et Mme RIVARD, (Alice Roch) photographés après leur mariage célébré récemment en l'église Saint-Herménegilde de Guybourg. (Photo Omer Desnoyers, rue Adam)

calms, le mercredi 25 septembre à huit heures. Pas de faire-part.

M. et madame Rinfret et leur famille sont rentrés en ville après avoir passé la belle saison à Saint-Laurent, I. O.

Le Révérend Père Laflamme a béni ces jours derniers en l'église du Sacré-Coeur, la mariage de mademoiselle Marguerite Pharyand, fille de M. et de madame Arthur Pharyand, avec M. Omer Larouche, fils de M. Joseph Larouche, décédé, et de madame Larouche, de Hull. M. Pharyand accompagnait sa fille et M. Ar-

thur Larouche était le témoin de son frère. La mariée portait une robe de georgette beige-rosé, un feutre assorti et des fourrures de renard beige, cadeau de son époux; des roses et du muguet composaient son bouquet. Pendant la messe, le programme musical fut exécuté par mesdemoiselles Françoise Pharyand, Berthe Gadsbois, Mamie Lecourt et M. Charles Paré. Après la cérémonie il y eut réception chez madame Pharyand. M. et madame Larouche partirent ensuite pour voyager. Madame Larouche portait



Toujours servie avec l'Agneau

Que pourriez-vous manger de meilleur que de l'agneau froid avec un peu de H. P.? Ils forment un plat si appétissant, si délicieux.

**SAUCE HP**

alors un costume de deux tons de bleu, et un feutre bleu. (SUITE A LA PAGE 17)

**pour SOUPES SAUCES GATEAUX GALETTES BONBONS**

Livre de Recettes St. Charles illustré, gratis. Ecrivez à LA CIE BORDEN LIMITEE, 140 quai, rue St. Paul, Dept. A.

**LAIT ST. CHARLES**  
Borden (NON-SUCRÉ)

## OPTOMETRISTES



**Vos Yeux Dérobent-ils votre Energie?**

L'énergie est estimée exorbitante au succès mais sans le savoir beaucoup d'entre nous exploitent inutilement leur force nerveuse en fatiguant les muscles délicats des yeux.

La vision n'est pas atteinte d'abord parce que les yeux s'adaptent à surmonter leur effort aussi longtemps que possible, mais pour faire cet effort ils épulsent plus que leur part de l'énergie nerveuse du système, frustrant d'autant les autres organes, et nous enlèvent notre vitalité.

Il vaut la peine d'être CERTAIN que ses yeux sont en bonne condition. Souvent les lunettes sont requises seulement pour le travail de bureau et une fois portées améliorent remarquablement la santé en général.

Faites examiner vos yeux par un optométriste licencié exerçant l'embellie et des lunettes. Il est qualifié par des études spéciales pour faire l'examen scientifique de la vue.

**BEAUTÉ DE LA FEMME**  
Seul produit de ce genre qui engraisse et développe la poitrine dans 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyer 5 sous pour brochure.

**Culture de Beauté Orientale**  
Casier Postal 50, Station "N", Montréal, P. Q.

**PLUS DE CINQUANTE ANS D'EXPERIENCE**  
**Toujours avec le Progrès**  
Nous sommes en position et outillés pour faire tous les travaux de nettoyage et de teinturerie. Notre département de recherches essaie continuellement les nouvelles méthodes pour donner plus de satisfaction aux plus bas prix possibles.

**BRITISH-AMERICAN DYEING CO. LIMITED**  
TEINTURIERS-DEGRAISSEURS  
DÉTENTEURS DE MEDAILLES D'OR.

UPtown 1999. WEst 6269. HA. 4595

**Lunettes \$1.00 par semaine chez L'OPTICIEN DE L'OUVRIER**  
**AL BENOIT-BENOIT**  
Docteur en Optique de Philadelphie  
2017, rue St-Denis. HA. 0732



M. HERVE LAFLEUR et Mme LAFLEUR (Lucienne Brochu), dont le mariage fut béni en l'église Saint-Clement de Viawille. (Photo Omer Desnoyers, rue Adam)

ris en l'église Saint-Augustin de Cantorbéry.

Au bénéfice des œuvres de l'Asile de la Providence, le juge C.-A. Wilson donnera le samedi soir 5 octobre, une conférence, à la salle Saint-Sulpice. Un programme musical intéressant sera exécuté. Les amis de l'œuvre sont cordialement invités. Pour renseignements s'adresser à l'Asile de la Providence.



Mademoiselle Cécile PELLETIER, fille de M. et de madame T. Pelletier, dont le mariage avec M. Georges Lecavallier, sera célébré prochainement en l'église du Saint-Enfant-Jésus.

On annonce pour le 18 septembre le mariage de mademoiselle Juliette Fanteux, fille de M. et de madame Samuel Fanteux, de Saint-Benoit, avec M. Adama Labrosse, fils de M. et de madame Moïse Labrosse, d'Oka. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Saint-Benoit.

Mademoiselle Diana Martel, de Chicago, est actuellement à Montréal invitée de madame E. Binet.

**CULTIVEZ vos CHARMES**  
L'un de vos principaux ATTRAITs réside dans votre COIFFURE  
CONFIEZ-LA A DES MAINS EXPERTES DU SALON AMHERST  
L'un des plus modernes à Montréal  
ATTEINTE  
COUPE DE CHEVEUX MANICURE  
pour dames et messieurs  
**Salon Amherst**  
A. FARLY, propriétaire  
1008 Ste-Catherine Est  
Edifice Amherst  
Tél. Harbour 2560

**JAMES CORISTINE & CO. LIMITED**  
propriétaire et administrateur.

## Des Magasins de Fourrure CORISTINE

### Annonce

— l'ouverture d'un magasin à Montréal dans l'édifice Dominion Square, 1341, rue Peel sous la direction de M. R. C. Fraser.

On y trouvera toutes les plus récentes créations... mantes de soirée de luxe... manteaux fashionables... tours de cou à la dernière mode... des nouveautés les plus en vogue... fourrures de sport pour jeunes filles... paletots de fourrure pour hommes...

Les belles fourrures Coristine fabriquées par la plus vieille maison du genre en Canada, sont reconnues depuis des générations, pour leur qualité exceptionnelle, leur élégance, et leur beau fini.





# MONDANTES

(Suite de la page 14)

Ces jours derniers, en l'église Notre-Dame, de Hull, le Révérend Père Legault a béni le mariage de mademoiselle Eliane Saint-Pierre, fille de M. et de madame Ludger Saint-Pierre, avec M. Arthur-O. Miron, fils de M. et de madame A.-O. Miron, de Trois-Rivières. M. F. Saint-Pierre, accompagnant sa sœur et M. Miron était le témoin de son fils. La mariée portait un modèle Paton, en tulle de soie blanc brodée de tons pastel, un grand feutre rose-pêche, avec attache de tulle de même ton, retenue par une épingle de strass; son bouquet se composait de roses "Papillon" et de muguet. Mademoiselle Simone Miron, sœur du marié, et mademoiselle Cécile Gauthier étaient demoiselles d'honneur. Mademoiselle Miron portait une robe de moiré jaune pâle, effet circulaire avec mouvement plongeant à l'arrière; et un feutre de même nuance; des roses "Ophélie" formaient son bouquet. Mademoiselle Gauthier portait une robe de chiffon jade et un grand chapeau de velours noir; son bouquet était de roses. M. Jules Brulé était garçon d'honneur. Le docteur Donat Miron, de Saint-Esprit, frère du marié, et M. Léon Couture plaçaient les invités. Madame Saint-Pierre, mère de la mariée, portait un ensemble de crêpe sable et bleu indépendant, un feutre bleu et sable et



M. A. GAGNON et Mme GAGNON, (Germaine Normand) dont le mariage fut béni ces jours derniers en la chapelle du Sacré-Coeur de l'église de l'Immaculée-Conception. (Photo A. Robillard, Verdun).

une touffe de roses "American Beauties" ornait son corsage. Madame Miron, mère du marié, por-

tailait un ensemble de crêpe beige, un chapeau de velours noir et une parure de vision; son bouquet de corsage était de roses et de muguet. Mademoiselle Françoise Miron portait une robe de chiffon corail et un manteau de velours mouseline de même ton; son chapeau était de feutre et velours beige; des roses-thé formaient son bouquet de corsage. Mademoiselle Thérèse Miron portait un ensemble de georgette vert-pâle et un feutre assorti; son bouquet de corsage était de roses. Pendant la messe, M. René Lafamme, mademoiselle Corinne Corriveau et M. Alfred Tassé ont exécuté le programme musical. M. H. Boulay touchait l'orgue. Après la cérémonie, il y eut réception au "Standish Hall". M. et madame Miron partirent ensuite en automobile, pour New-York, Atlantic et Washington. Madame Miron portait pour voyager, un ensemble en velours panne brun africain, un chapeau en chenille de même ton et une parure de renard argenté, cadeau de son époux.

et leurs enfants sont de retour de Windsor Mills, où ils ont passé quelque temps.

M. Charles-Edouard L. de Lotbinière, est retourné à Québec, après avoir passé quelques jours au Lac Archange et à Saint-Tite.

Mademoiselle Madeleine Farmer est retournée à Watham, Mass., après un séjour aux Trois-Rivières chez sa grand-mère, madame F.-F. Farmer.

## LA LIGNE SVELTE EST LA VRAIE ELEGANCE

La silhouette nouvelle réclame une gainie telle qu'illustrée. Elle amincit les hanches, moule le corps tout en lui conservant une grande liberté de mouvements.

Elle supprime les bourrelets encre le soutien-gorge et la ceinture. Celle-ci est en tricot-élastique et en tissu swami. Très résistante bien que légère, à porter. Ses résultats excellents confirment déjà son succès. (Faveur de la Maison C. J. Grenier, corsetier).



M. et madame J.-B. Giroux et leurs enfants, sont revenus d'une villégiature à La Pointe-du-Lac.

200 millions de livres

Mademoiselle Marjorie Dumont, est partie ces jours derniers pour Saint-Hyacinthe, où elle sera l'invitée de M. et madame Albert Marin, pendant quelque temps.

M. Mamoli, a donné son approbation à un programme de travaux publics prévoyant une dépense de 200 millions de livres, afin de combattre le chômage pendant l'hiver.



### NE DIFFÉREZ PAS

L'ouvrier qui veut fournir une journée de labeur intense se sert d'instruments appropriés et résistants — de même, l'homme de bureau qui travaille continuellement avec ses yeux devrait porter des verres qui soient appropriés. Pour ce consultez nos experts; ils sauront vous guider avec sûreté.

### CARRIÈRE & SÉNÉCAL

Optométristes-Opticiens à l'Hôtel-Dieu  
271 RUE STE-CATHERINE EST. Tél. LANC. 7070

## Appelez Lancaster 1557

Si vous voulez avoir des experts pour laver vos vitrines dans toutes les parties de la ville, aujourd'hui, demain, en tout temps.

## Brooklyn Window Cleaning Co.

"Spécialistes en lavage de vitrines"

377, rue Craig Ouest Montréal, Qué.

**Le Roi des Cafés**  
**Le Café digne d'un Roi**  
**SEAL BRAND**  
**Chase & Sanborn**  
En boîtes métalliques de deux, d'une et d'une demi-livres  
grains, moulu ou moulu fin pour l'emploi du percolateur

**Voulez-vous Plaire?**  
**SOYEZ SAINE ET BELLE**  
Les "Produits CHOINIÈRE" comprennent d'excellents toniques pour la santé et la beauté. Le tonique HAEMOPHORME, donne l'embonpoint et calme les nerfs — \$1.50 le gros flacon. Le STROGENOL, fait le bonheur des femmes peu développées — \$1.00 le pot; 3 pots pour \$2.50.  
**Mme CHOINIÈRE**  
Représentant les remèdes de Mme Summers  
Bureau: Tous les jours de 10 a.m. à 9 p.m.

**WELSH ANTHRACITE**  
**GRATIS FREE**  
**1997 livres**  
**Voici les Gagnants: —**

Le nombre considérable de réponses reçues par la British Coal Corporation, pour deviner le poids du bloc de charbon récemment exposé dans les rues de Montréal, 107 se trouvaient à 5 livres près du poids exact.

Les 25 noms suivants ont été tirés au sort par le secrétaire-gérant de la Montreal Coal Association, à même les réponses exactes reçues et conformes aux conditions du concours.

Albert Babry, 2051, Demontigny, Montréal, 1997	H. Marenger, 800, Guisot, Montréal, 1995
Exp. Laplante, St-Joseph de Sorel, Richelieu, 1997	Mme V. Peat, 4209, Jeanne Mance, Montréal 1995
M. W. Paton, 886, Grosvenor, Westmount, 1994	Eug. Fugère, 6301, Fullum, Montréal, 1995
F. Williams, 520, Roncesvalles, Toronto 3, O. 1994	Anne Walsh, 258, Chemin Hibernia, Montréal 1995
A. Potasnik, 7225, St-Laurent, Montréal, 1999	Roger Labelle, 5448, 18ra Avenue, Rosemont 1995
H. Bentley, 5571, 68me Avenue, Rosemont, 1999	Aima Deschênes, 905 Charlevoix, Montréal, 1995
J. A. Kennedy, 1105, Drummond, Montréal, 1999	Wm Donovan, 179, Bridge, Montréal, 2000
L. Summerside, 5453, Orfèvre, Rosemont, 1999	Mme T. G. Sykes, 2202, Tupper, Montréal, 2000
E. Morin, 3273, rue St-Jacques, Montréal, 1999	Mme Sullivan, 2185, Manufacture, Montréal 2000
M. Duplatis, 5977, Beaulieu, Ville Emard, 1999	Ernest Gingras, 204, Victor Hugo, Montréal 2000
D. L. Bold, 2583-b, Iberville, Montréal, 1995	Mme Paquette, 167, Ave Pacific, Montréal 2000
James Anderson, 10554, Neckville, Montréal, 1995	O. Laroche, 5280, Bordaux, Montréal, 2000
Bertha Helme, 674, Ave. Galt, Montréal, 2000	

Chacune des personnes nommées ci-dessus recevra une tonne de Véritable Anthracite Welsh de la British Coal Corporation.

Je certifie que j'ai été témoin du pesage du bloc de charbon Anthracite Welsh récemment exposé par la British Coal Corporation dans les rues de Montréal et constaté que ce bloc pesait 1997 livres.  
(Signé) D. A. MUNDY,  
Secrétaire-Gérant,  
Montreal Coal Association

**Véritable Anthracite Welsh**  
DE LA  
**BRITISH COAL CORPORATION**  
COMMANDEZ-LE DE VOTRE MARCHAND.



M. ROMEO RICHARD et Mme RICHARD, (Anita Dansereau), dont le mariage fut béni dernièrement en l'église du Très Saint-Nom de Jésus de Maisonneuve. (Photo Omer Desnoyers, rue Adam).

Madames F.-F. Farmer, R.-S. Cooke, et Alfred Ritchie et mademoiselle Bolsvert ont fait un court



Mademoiselle Gabrielle Dechesne, fille de M. et de madame E. Dechesne, dont on annonce les fiançailles avec M. Henri Verdun, fils de M. et de madame F.-X. Verdun.

Madame Hector Leduc, est retournée à Sorol, après avoir passé quelques jours aux Trois-Rivières.



### Au Lit Tout l'Été

"Je travaille au magasin et fais, aussi, mon travail de maison, et je devins nerveuse et épuisée et gardai le lit tout l'été. Le moindre bruit m'énervait. On me dit de prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, et j'en ai pris sept bouteilles. Il m'a fortifiée et redonné mes couleurs. Je m'occupe maintenant du magasin et de ma maison, et de mes quatre enfants, et tout va bien."—Mme J. Malin, R.R. No. 5, Burton St. East, Hamilton, Ont., Canada.

Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

**La Couture Chez Soi**  
**Par Ogilvy's**

Une innovation qui ne saurait manquer d'intéresser le public féminin.

Les extravagances de la vie journalière demandent une garde-robe qu'un budget limité ne peut embrasser, mais la montrealaise est trop élégante pour se laisser déconcerter, elle sait faire merveilles de ses doigts.

Apprécient ce désir d'élégance et son bon vouloir, Ogilvy's s'est fait médiateur de mode avec son nouveau

**Service de Coupe**  
**Une Couturière Expérimentée**

est au Rayon des Patrons pour aider de ses conseils judicieux dans le choix du patron convenable et du tissu approprié. Elle ajustera le patron à votre taille et coupera le tissu, vous épargnant ainsi tout trouble et possibilité d'erreur de coupe. Ce service vous coûtera

**Un Dollar**

Pour \$2., elle ajustera le vêtement en l'épinglant sur vous et vous donnera toutes les instructions nécessaires quant aux détails de finition.

La vie active de la femme moderne ne lui permet pas de consacrer un temps interminable et précieux à l'étude appliquée de la coupe, et les changements précipités de la mode la dérouteraient vite de sa technique sans un contact constant avec la couturière — mais une femme habile peut toujours manier l'aiguille avec assez de maîtrise pour compléter un joli vêtement préalablement bâti — et c'est pour lui venir en aide qu'Ogilvy's offre son Service de Coupe.

—au troisième.

**Jas. A. Ogilvy's Limited**  
Rue Ste-Catherine Ouest, Coin La Montagne  
Heures d'Affaires: 9 a.m. à 6 p.m.  
Etabli en 1866. A.-J. Nesbitt, Président.

# QUEL SERA LE GERANT DU CLUB DE HOCKEY CANADIEN?

### Cecil Hart restera-t-il en office? Si non, quel sera son successeur. Léo Dandurand, Odie Cleghorn, Newsy Lalonde, Frank Patrick ou Eddie Gerard?

(Par Horace LAVIGNE)

La saison du hockey professionnel sera sur le point



CECIL M. HART

de commencer dans deux mois. Maintenant que le baseball touche à sa fin et que le radeau va descendre aujourd'hui même sur la saison du turf à Montréal, les magnats vont concentrer leur attention et diriger leurs énergies vers la reorganisation du jeu national d'hiver.

Déjà, la National Hockey League se met en branle et elle tiendra à New-York une assemblée semi-annuelle, comme la "Patrie" l'annonçait exclusivement ces jours-ci, le 28 septembre. A ce meeting, plusieurs questions

américaine de la N.H.L. en deux tronçons bien distincts. Mais le projet n'aura pas de suite, semble-t-il, car la question financière, qui a son mot à dire dans une affaire de cette importance, ne saurait aller facilement de pair avec une réforme de ce genre. Il est, en effet, difficile d'admettre que les clubs américains se passeront toute une saison de la visite de clubs, comme le Canadien surtout, qui sont des attractions de valeur. Le Tricolore, de son côté, et les autres clubs canadiens, peuvent difficilement se passer tout l'hiver de clubs comme le Boston et les Rangers, qui sont, de par la



CECIL M. HART

ne s'entendant pas tout à fait avec le Montréal, a décidé de s'en aller sous d'autres cieux. L'Ottawa aura peut-être une chance de l'avoir sous le harnais, et dans la Capitale on lui a toujours gardé une sincère admiration, parce qu'il fut toujours un des soutiens du club Ottawa, quand il en porta les couleurs. Mais Eddie viendrait-il de nouveau à Montréal? Pourquoi pas, s'il y était prêt? Cecil Hart passa bien du Montréal au Canadien il y a quelques années, et Gerard a toujours eu pour le Canadien une admiration spontanée.

Quant à Léo Dandurand, ce serait parfait s'il voulait consentir à revenir dans la zone ardente de l'action et de



LEO DANDURAND

beauté et l'élan de leur jeu, des facteurs d'attraction exceptionnels. De sorte, qu'il sous ce rapport, le cas semble réglé.

Mais, si les franchises ne doivent pas être déplacées, il semble qu'il peut se produire des changements du côté des gérants de certaines équipes. Le Canadien, par exemple, n'est pas encore sûr de garder Cecil Hart à sa tête. On a parlé beaucoup, depuis quelque temps, d'un successeur probable à Cecil. On a mentionné Odie Cleghorn, Eddie Gerard, Léo Dandurand, Newsy Lalonde, comme devant recueillir la forte succession de Hart. Le premier est un ancien porteur de couleur du Canadien; il est dans les bonnes grâces du syndicat Cattarino-Litourneau-Dandurand, et, à titre d'ex-joueur, il est amplement qualifié. D'un caractère agréable, les joueurs le verront d'un bon œil, si Hart démissionnait, à leur tête. Eddie Gerard est un autre charmant garçon, qui,



NEWSY LALONDE

importantes seront discutées et on s'attend à ce qu'il sorte de l'intéressant de cette assemblée des promoteurs de hockey.

Il y est peu probable qu'il y ait des changements dans le site des franchises, cet hiver, et nous tenons de source excellente que les clubs, qui ont opéré l'hiver dernier, opéreront encore aux mêmes endroits. Il fut rumeur, au cours de l'été que certaines villes américaines songeaient à faire partie du circuit Calder, et que l'on assisterait peut-être à une réforme importante, qui aurait divisé les sections canadienne et



ODIE CLEGHORN



FRANK PATRICK

la critique. Mais le jeune Napoléon du hockey ne doit pas brûler tant que cela du désir d'être sur la brèche pendant près de cinq mois. Ses activités dévorantes trouvent trop de méandres pour s'écouler ailleurs, dans d'autres sphères, et, du reste, une affection sérieuse le force, il y a quelques hivers, à se tenir loin du banc des joueurs.

Il reste Newsy Lalonde. Le regard du hockey, comme on l'a toujours regardé, serait consentant à revenir sous les couleurs du Cana-

## BOURSE DE \$500 POUR LE DIX MILLES

Le promoteur P. Sicaud fera disputer en fin de septembre une course de dix mille pour filles et femmes âgées de 17 ans pour une bourse de \$500 qui sera offerte par une de nos institutions canadiennes de Montréal et qui sera divisée comme suit:

- 1er prix: \$200.00; 2ème prix: \$100.00; 3ème prix: \$50.00; 4ème prix: \$25.00; 5ème prix: \$12.50; 6ème prix: \$6.25; 7ème prix: \$3.12; 8ème prix: \$1.56.

Cette course sera accueillie avec joie par nos amateurs en général et le promoteur ne doute pas que les concurrentes seront nombreuses, et comme le tennis, la natation, le golf, nos étoiles féminines, qui aiment le mouvement, se feront inscrire avec plaisir, car l'Après sera des plus confortables. L'inscription est ouverte et les bulletins de participation sont prêts à être signés et toutes personnes désireuses d'avoir des renseignements s'adressent au promoteur à 522 Dufferin, Cherrier 3344.

Voici le règlement approuvé par un comité et qui sera scrupuleusement observé.

- 1.—Chaque concurrente doit remplir et signer elle-même une formule d'inscription.
- 2.—Aucune entrée ne sera acceptée si elle n'est pas reçue au plus tard le 20, pour prouver sa bonne foi au départ et la dite garantie doit accompagner la formule d'inscription.
- 3.—Aucune entrée ne sera acceptée si elle n'est pas reçue sur un blanc d'application signé par le promoteur.
- 4.—Chaque concurrente devra porter passif sur son front ou bouffant allant aux genoux et un t-shirt de coton, blanc, ou noir, avec manche couvrant l'épaule et se terminant pour couvrir l'estomac entièrement.
- 5.—Le comité verra à ce que chaque concurrente se conforme au départ aux dits règlements et se garde le droit de renvoyer toute concurrente dont la tenue ne donnera pas satisfaction et se sera aucune obligation de la part du comité et du promoteur.
- 6.—Chaque concurrente devra être en bon état physique pour la course.
- 7.—Un comité de juges sera formé et la dite formule d'inscription sera soumise à son approbation, quant à l'interprétation du dit règlement sur toute question en rapport avec la course.
- 8.—Le comité se réserve le droit de choisir la date, qui lui plaira et de la changer à son bon vouloir.
- 9.—Le comité ne se rend aucunement responsable des dépenses de la concurrente, y compris toutes choses en général.
- 10.—Toute concurrente ne se soumettant pas à ces conditions sera disqualifiée, et les juges pourront disqualifier aussi toute concurrente pour toute autre raison que les juges trouveront valable.
- 11.—Il est entendu que le comité et le promoteur, ses agents, ses représentants ou toute autre personne autorisée ne se rendent aucunement responsables d'accidents, sur le parcours ou toute autre chose qui pourrait survenir aux dites concurrentes.
- 12.—Il est entendu que les prix seront remis à l'endroit désigné par le promoteur ou le comité.
- 13.—Toute concurrente en costume de chaque concurrente devra accompagner chaque entrant.
- 14.—Chaque concurrente devra se présenter une heure avant la course à l'endroit désigné par le comité.
- 15.—Toute discussion ou intervention entre concurrentes est absolument interdite, sous peine de disqualification.

## DE NOUVEAU CHAMPION DE LA LIGUE INTERNATIONALE



LA VAILLANTE EQUIPE ROCHESTER, QUI A REMPORTE LE CHAMPIONNAT DU CIRCUIT INTERNATIONAL cette année pour la deuxième fois de suite. Cette photo fut prise par l'artiste de la "Patrie" au Stade local lors de la dernière visite des Red Wings à Montréal.

## Comment Jouer au BASEBALL par "Mickey" Cochrane Le joueur le plus précieux de la Ligue Américaine



Ne vous battez jamais sur le terrain de baseball.

### LES COMBATS SUR LE LOSANGE

Ne combattez jamais avec un joueur sur le terrain. Si vous avez quelque chose avec un particulier, réglez l'affaire en dehors du champ. C'est une sérieuse cause de trouble que de soulever des batailles sur le losange. Si vous frappez un joueur, le reste des jours s'en mêlent. Et ceci aura pour effet d'inclure les spectateurs à s'interposer sur le terrain, et il se produira probablement une émeute. Il n'y a rien d'aussi dommageable au baseball qu'une partie. Dans le baseball organisé, vous obtiendrez une forte suspension. Soyez généralement un ancien joueur et il désire votre amitié. N'argumentez pas trop longtemps avec lui. Les arbitres sont censés se tromper parfois, mais il se peut que ce soit vous qui vous trompiez à votre tour. Par-dessus tout, ne frappez pas l'arbitre. Il se déroule un incident de ce genre à Cleveland. Un joueur fut déclaré mort pour avoir brisé sa ligne, et des spectateurs lancèrent des bouteilles à l'arbitre, qui fut grièvement blessé. Plusieurs joueurs ne furent pas épargnés non plus par les projectiles. Gardez constamment votre tête. Ne perdez pas votre tempérament, car vous apprendrez que c'est vous, en définitive, qui souffrirez de ces écartés. (Copyright by Public Ledger)

### S.-Jean-Berchmans Sénior

Dimanche, le 15 septembre, le club de baseball Saint-Jean-Berchmans, sénior, piloté par le général W. Cochrane, ira rendre visite au club de baseball de la ville de Québec. Le club de baseball de Saint-Jean-Berchmans, sénior, a l'honneur de venir avec la ferme résolution de revenir avec une victoire et de se faire de nombreux partisans à faire le voyage de fin d'après-midi. Les visiteurs jouent sur une des meilleures équipes de baseball de la province. Le départ se fera au coin des rues Beaudry et Desbassins à midi, en camion. Pour information, s'adresser au général W. Cochrane, 4671, rue Desbassins, Calumet 1546W.

## LA SAISON DU CYCLISME AU VELODROME PREND FIN DEMAIN

Demain sera la dernière saison du Velodrome Montréal aura vu. En effet, le tour de l'après-midi aura été la dernière, et pendant les six-jours qui de quinze jours à peine.

Pour cette dernière manifestation cycliste en plein air, le promoteur s'efforcera de faire un programme de choix.

En plus d'un programme complet pour amateurs, il y aura aussi des épreuves sensationnelles pour professionnels.

Le 1er d'abord un match de vitesse entre Marcel Blondet, le rapide français et Sérenio Traverso, qui se montra en progrès à chaque sortie. Ensuite, Henri Lapize, qui tourne de plus en plus vite à demandé à être opposé à Sammy Gaston, deux un match derrière motocyclette, et deux manches de cinq milles et une heure au parc Jarry, pour départager les deux hommes.

Depuis qu'il est à Montréal, Gaston n'a pas encore été battu en demi-fond derrière motos, mais à part une défaite subie des mains de Gaston lui-même, Lapize n'a également compté que des victoires. Si Lapize se montre dans la même forme demain que dimanche dernier, il a une belle chance de valoir le jour.

En troisième et dernière épreuve pour professionnels, sera une américaine d'une heure dans laquelle six équipes se livreront une lutte féroce. Les courses doivent commencer à se montrer sous leur meilleur jour, car Willie Springer se battra beaucoup pour leurs performances de demain pour leur offrir des engagements pour les six-jours.

Cette américaine aura un caractère nettement international, mettant aux prises une équipe de Montréal, une italienne, une française, une belge, une autrichienne et une Suisso-Allemande.

Le premier départ sera donné à trois heures exactement. Les pelotons que le Velodrome est allé au parc Jarry, juste derrière l'Institut des sourds-muets du boulevard Saint-Laurent, et que pour cette dernière réunion, les prix des places ont été fixés à 20 et 25 cents.

## DERNIERE PARTIE DU CHAMPIONNAT AU PARC LAFONTAINE

C'est dimanche après-midi, à 2 h. 15, précises, qu'aura lieu la partie finale entre les St-Jean-Berchmans et les deux brillantes équipes, s'étant partagé les honneurs des deux premières parties dimanche dernier. Pour se demander lequel de ces deux clubs remportera les honneurs et, les couleurs du championnat.

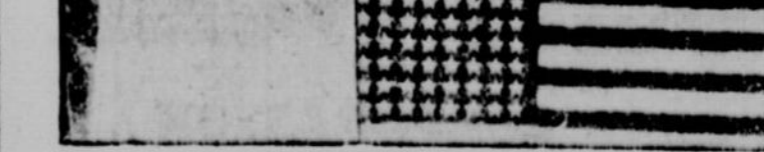
Avec son nouveau receveur, l'équipe italienne se sera taillé pour le combat décisif au St-Jean-Berchmans. Cependant les administrateurs du St-Jean-Berchmans ont une confiance inflexible dans leurs joueurs. Les joueurs et les spectateurs, qui ont perdu la première, dimanche dernier, se sont montrés très intéressés à la question de supériorité entre ces deux équipes, se décidera définitivement dans la partie de dimanche après-midi.

Cet événement sportif de la plus haute importance, attirera de nombreux spectateurs, et sera vu par un public nombreux. Les honneurs de la partie de dimanche après-midi, seront remis à M. Forger, pour remettre les couleurs, qui ont généralement offertes aux vainqueurs. De son côté, M. J. E. Raucher, président de l'Association sportive du Parc, distribuera des boucles à tous les joueurs et en y ajoutera en plus, le produit de la vente des programmes, le fruit du travail ardu, que s'impose chaque dimanche, M. Deschamps, avant directeur de l'Association. Il ne restera plus qu'à publier à faire sa part, en achetant chacun un programme individuel et, en donnant généralement à la collecte, en faveur des joueurs.

Enfin, en fin de la saison d'été, montrons de la reconnaissance à ceux qui ont été dévoués pour rendre le public, durant toute la saison d'été, bienvenue à tous.

Parc Champlain vs Quatre Tours

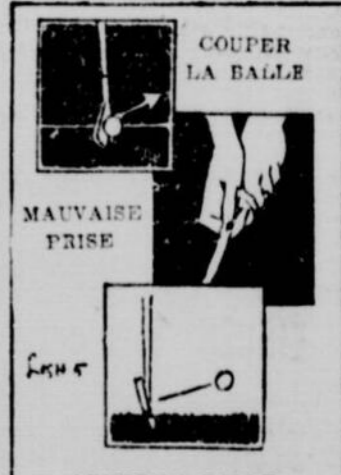
## LA REMISE DE LA COUPE DES AMATEURS



On voit, au centre, HINDLAY DOUGLAS (à droite) qui remet à HARRISON (JIMMY) JOHNSTON, de Saint-Paul, la coupe du championnat national du golf pour les amateurs, à Pebble Beach, Californie.

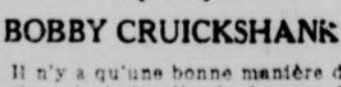
## LE GOLF

Comme le jouent les champions.



COUPER LA BALLE

MAUVAISE PRISE



LEVER LA BALLE

Comment un joueur peut-il corriger ses fautes en puttant?

### Réponse par BOBBY CRUICKSHANK

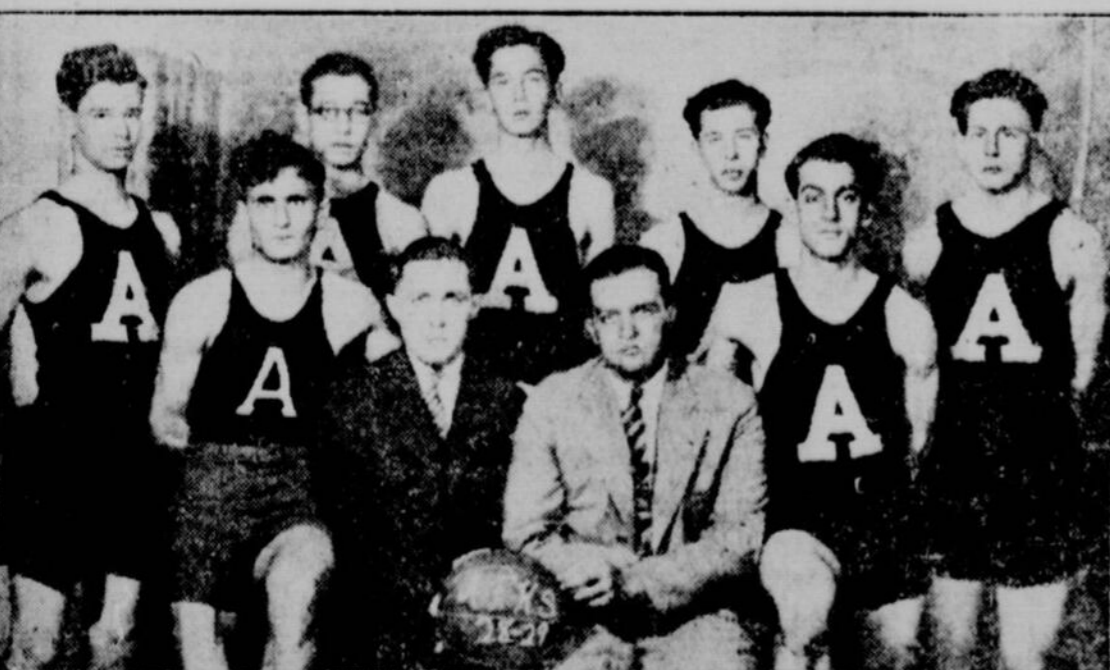
Il n'y a qu'une bonne manière de putter et c'est celle de frapper la balle bien au centre du bâton et de suivre avec le bâton vers le trou. Si vous frappez à travers la balle, vous faites tourner la balle et lorsqu'elle diminuera de vitesse elle tournera en dehors de la ligne du putt.

Si vous fermez la face du bâton la balle ne roulera pas droit et perdra la ligne aussi. Sur un long putt si vous levez la balle elle pourra rouler de tout côté. Tenez-vous en au coup droit frappé facilement sans effort et aucun mouvement du corps.

Bobby CRUICKSHANK  
Saint-Paul Ind. libre

Dimanche, le 15 septembre, le St-Paul Ind. est libre et lance un défi à tout club amateur de la province sans exception. Desjardins, LaSalle, Villa-Edward, Cité Lachine, St-Théodore, Farham, St-Pie, Joffre, St-Préfontaine, Inf. Edouard, Camur, Dupont 2313, le jour ou le soir.

## UNE FAMEUSE EQUIPE DE BALLON A U PANIER



Le club de basketball Au Sable Forks, N.-Y., sur l'alignement duquel on trouve un jeune Canadien-français, du nom de Bertrand Garceau, et qui fait sensation comme joueur de ballon au panier. Rangée supérieure, gauche à droite: Deloria, capitaine, Fountain, Sorrell, Cooldige, Garceau; rangée inférieure: Chancell, Fesh, entraîneur; Nollette, gérant, Mecchi. Ce club se classa 3ème dans la ligue de basketball Mountain and Valley.

LES AVENTURES D'ARSENE LUPIN PAR MAURICE LEBLANC

Le Triangle d'Or

(Suite) Il avait bien toute sa tête, mais il avait bien toute sa tête... "Vous ne savez rien du crime..."

—Mais pourquoi n'avez-vous pas... "Je ne saurais dire, j'étais absent..."

(A SUIVRE)

Matinée d'adieu d'Hogsett au stade demain

LES ADIEUX DES "FANS" LOCAUX A ELON HOGSETT AU STADE DEMAIN

Tout Montréal voudra revoir une dernière fois le "Chief" avant son passage dans les ligues majeures. — Contre les Leafs en première partie.

Une réception royale attend "Chief" Hogsett, des Royals, lorsqu'il entrera dans la boîte au stade pour se mesurer avec Toronto dans la première des deux parties de dimanche.



ELON HOGSETT, qui lancera demain au Stade sa dernière partie pour les Royals avant de passer au Detroit.

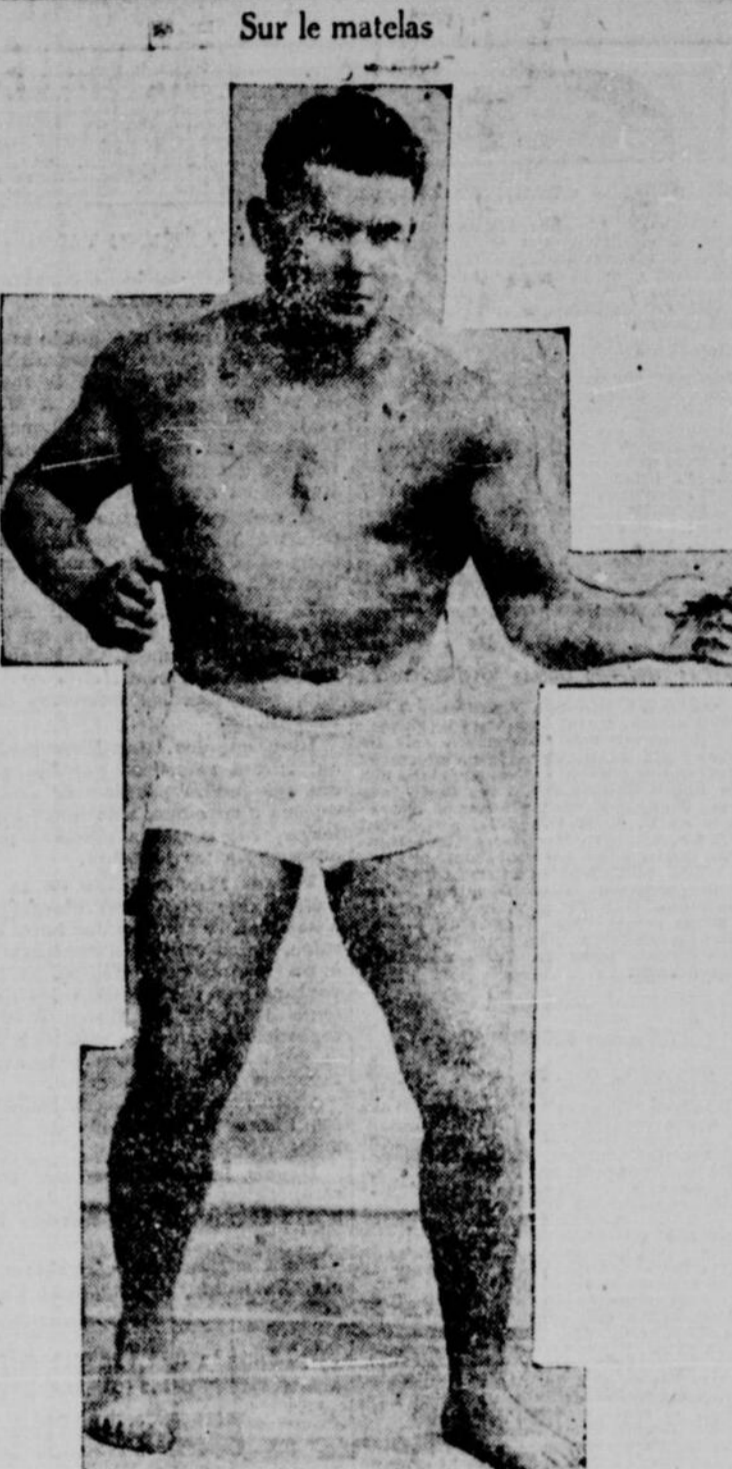
trois victoires cette année. Quoi qu'Hogsett ait été un très bon travailleur, toujours prêt à entrer dans la boîte et à lancer lorsqu'on lui demandait de le faire, les records indiquent qu'il a lancé dans 36 parties seulement cette année.

Mais il revint et lança la deuxième partie cet après-midi et la perdit malheureusement. Après à Reading le 11 août, Hogsett trouva ses adversaires trop forts pour lui.

Table with columns: Club, Par, Gag, Per. Rows include Baltimore, Buffalo, Jersey-City, Newark, Rochester, Toronto, Reading.

Plus nous analysons le record d'Hogsett pour la saison, plus il devient intéressant. Hogsett a fait presque tout pour les Royals cette année, excepté de lancer une partie "no hit".

Il est aimé de tous ceux qui ont suivi les parties de la Ligue Internationale au Stade, non seulement comme lanceur mais aussi comme le meilleur garçon parmi les joueurs.



HENRI DEGLANE, le vaillant lutteur français, qui rencontrera Wladek Zhyzsko lundi prochain à l'Aréna Mont-Royal dans le match final.

DES BOSTONAIS VEULENT VOIR LA LUTTE DEGLANE-ZBYZSKO LUNDI

C'est lundi soir la fameuse rencontre Wladek Zhyzsko-Henri Deglane si impatiemment attendue par les amateurs de lutte montrealais.

La rencontre soulève tant d'intérêt que trois sportsmen de Boston ont envoyé un télégramme à la direction de l'Aréna pour retenir une demi-douzaine de sièges autour de l'arène.

Deux autres rencontres complètent ce programme: une semi-finale d'une heureuse chute entre Young Hackenschmidt et Einar Johansson, et une préliminaire de 30 minutes entre Renato Gardini et Frank Judson.

Advertisement for CHAPEAUX BROCK featuring a hat illustration and text: "Les CHAPEAUX BROCK sont en vogue partout où se trouvent des hommes bien mis".

LIGUES SPALDING

Le Président Champlain Provencher... annonce que l'assemblée annuelle aura lieu le dimanche 15 septembre...

LE MONTREAL PRENDRA-T-IL UNE REVANCHE SUR L'ALL-STAR INDIEN?

Dimanche après-midi, le 15 septembre à 2 h. 15, au terrain de Montréal, à Maisonneuve, aura lieu la deuxième partie pour le championnat du Canada entre les Indiens et le All-Montreal.

La partie de dimanche aura lieu beau ou mauvais temps. Comme préliminaire à la partie de dimanche, il y aura à 1.45 hrs une partie de football qui créera un grand intérêt.

Saint-Paul Ind. vs Saint-Jean de Matha

Au Stadium DIMANCHE 2.00 P.M. DEUX PARTIES TORONTO... Les Athletics de Connie Mack

Large advertisement for DOW Old Stock Ale featuring illustrations of people and a bottle of beer. Text includes "DOW par Benjamin... PARIS" and "Prime par la force et par la qualité".



LES PROBLEMES

La brochure sur la fin de partie en dix leçons. — Le match pour le championnat du monde. — Le tournoi international de Budapest. — Le jeu de Bogoljubov. — Problèmes et solutions

On a commencé la mise en train de la brochure "La fin de partie en dix leçons" qui sera gracieusement distribuée par "La Patrie" à ceux qui en ont fait, par écrit, la demande. L'auteur, M. J. G. de la Roche, a eu la gentillesse de plaire à annoncer que le travail est terminé et que les fascicules seront adressés aux personnes qui en auront fait la demande.

LE MATCH POUR LE CHAMPIONNAT DU MONDE

Les dernières dépêches qui nous arrivent de Wiesbaden, Allemagne, nous apprennent qu'Alexandre Alkhine, le champion du monde, a perdu la deuxième partie de la série pour le titre à Bogoljubov, après 35 mouvements. Ses adversaires ont subi chacun une partie gagnée et une nulle.

LE TOURNOI DE BUDAPEST

A la date de vendredi, le Rondé IX avait été joué dans ce tournoi. Cette fois-ci, les blancs ont gagné la partie qui figure à la tête du tableau. Ce sont Capablanca et Rubinstein. Cette partie se termina par une nulle.

LE JEU DE BOGOLJUBOV

A l'occasion du match pour le championnat du monde entre le champion actuel Alkhine et le champion russe Bogoljubov, il n'est pas sans intérêt de reproduire la partie suivante du grand tournoi international de New York. Les notes sont du maître hongrois. Cette partie méritait d'être strictement étudiée.

REponses aux correspondants

N. S., QUEBEC — C'est le temps de foudre, n'est-ce pas? — G. D., MONTREAL — Espérez encore quelques semaines. — T. T., LEVIS — Il y a de bons joueurs dans votre ville. Il vous sera facile de les trouver.

LIGUE D'AMERIQUE

Une nombreuse réunion de délégués, à la dernière assemblée de la Ligue d'Amérique, M. J. O. Roby, auteur du Manuel Roby, prend part à la discussion.

RAPPORT D'ASSEMBLEE

Malgré que toute l'attention se porte, dans le moment, sur le match Deslauriers — Beauregard, les délégués de la Ligue du Jeu de Dames ont eu le plaisir d'être réunis en nombre à l'assemblée de lundi, au St-Jacques, en vue d'organiser la prochaine saison.

TOURNOI ELIMINATOIRE

Comme nous l'avons déjà annoncé, il y a plus d'un mois, la Ligue d'Amérique, en plus des rencontres interclubs qu'elle organise, aura, en fin de saison, des tournois éliminatoires pour toutes les classes. Ces tournois permettront de trouver le meilleur joueur de chaque classe.

LA PROCHaine CELEBRE

M. Philippe Gauthier a bien voulu accepter la tâche de premier secrétaire de la Ligue d'Amérique.

LE CLUB SAINT-PAUL

M. Trépanier, représentant le Verdun, Ville-Émard, a donné avis du changement de nom de ce club, lequel se nommera, à l'avenir, le club Saint-Paul.

LA RENOMMEE D'UNE LIGUE

Avec l'ouverture de la prochaine saison qui sera vite, il nous est donné de penser, en passant, ce qui fait la renommée d'une Ligue.

PROBLEME No. 801



BLANCS — R. D. T. J. F. 2 G. et 4 Pions soit 11 pièces

Les Blancs font mat en trois (3) coups

SOLUTIONS DES DEUX DERNIERS PROBLEMES

Voici les solutions des deux problèmes publiés la semaine dernière.

SOLUTION DU PROBLEME No. 798

BLANCS NOIRS 1. D-C3 Et les Noirs sont mat au prochain coup quel que soit leur réponse.

SOLUTION DU PROBLEME No. 799

BLANCS NOIRS 1. F-C1!! 2. F-C2 3. D-C4 4. D-D3 5. D-D4 6. D-D5 7. D-D6 8. D-D7 9. D-D8 10. D-D9 11. D-D10 12. D-D11 13. D-D12 14. D-D13 15. D-D14 16. D-D15 17. D-D16 18. D-D17 19. D-D18 20. D-D19 21. D-D20 22. D-D21 23. D-D22 24. D-D23 25. D-D24 26. D-D25 27. D-D26 28. D-D27 29. D-D28 30. D-D29 31. D-D30 32. D-D31 33. D-D32 34. D-D33 35. D-D34 36. D-D35 37. D-D36 38. D-D37 39. D-D38 40. D-D39 41. D-D40 42. D-D41 43. D-D42 44. D-D43 45. D-D44 46. D-D45 47. D-D46 48. D-D47 49. D-D48 50. D-D49 51. D-D50 52. D-D51 53. D-D52 54. D-D53 55. D-D54 56. D-D55 57. D-D56 58. D-D57 59. D-D58 60. D-D59 61. D-D60 62. D-D61 63. D-D62 64. D-D63 65. D-D64 66. D-D65 67. D-D66 68. D-D67 69. D-D68 70. D-D69 71. D-D70 72. D-D71 73. D-D72 74. D-D73 75. D-D74 76. D-D75 77. D-D76 78. D-D77 79. D-D78 80. D-D79 81. D-D80 82. D-D81 83. D-D82 84. D-D83 85. D-D84 86. D-D85 87. D-D86 88. D-D87 89. D-D88 90. D-D89 91. D-D90 92. D-D91 93. D-D92 94. D-D93 95. D-D94 96. D-D95 97. D-D96 98. D-D97 99. D-D98 100. D-D99 101. D-D100 102. D-D101 103. D-D102 104. D-D103 105. D-D104 106. D-D105 107. D-D106 108. D-D107 109. D-D108 110. D-D109 111. D-D110 112. D-D111 113. D-D112 114. D-D113 115. D-D114 116. D-D115 117. D-D116 118. D-D117 119. D-D118 120. D-D119 121. D-D120 122. D-D121 123. D-D122 124. D-D123 125. D-D124 126. D-D125 127. D-D126 128. D-D127 129. D-D128 130. D-D129 131. D-D130 132. D-D131 133. D-D132 134. D-D133 135. D-D134 136. D-D135 137. D-D136 138. D-D137 139. D-D138 140. D-D139 141. D-D140 142. D-D141 143. D-D142 144. D-D143 145. D-D144 146. D-D145 147. D-D146 148. D-D147 149. D-D148 150. D-D149 151. D-D150 152. D-D151 153. D-D152 154. D-D153 155. D-D154 156. D-D155 157. D-D156 158. D-D157 159. D-D158 160. D-D159 161. D-D160 162. D-D161 163. D-D162 164. D-D163 165. D-D164 166. D-D165 167. D-D166 168. D-D167 169. D-D168 170. D-D169 171. D-D170 172. D-D171 173. D-D172 174. D-D173 175. D-D174 176. D-D175 177. D-D176 178. D-D177 179. D-D178 180. D-D179 181. D-D180 182. D-D181 183. D-D182 184. D-D183 185. D-D184 186. D-D185 187. D-D186 188. D-D187 189. D-D188 190. D-D189 191. D-D190 192. D-D191 193. D-D192 194. D-D193 195. D-D194 196. D-D195 197. D-D196 198. D-D197 199. D-D198 200. D-D199 201. D-D200 202. D-D201 203. D-D202 204. D-D203 205. D-D204 206. D-D205 207. D-D206 208. D-D207 209. D-D208 210. D-D209 211. D-D210 212. D-D211 213. D-D212 214. D-D213 215. D-D214 216. D-D215 217. D-D216 218. D-D217 219. D-D218 220. D-D219 221. D-D220 222. D-D221 223. D-D222 224. D-D223 225. D-D224 226. D-D225 227. D-D226 228. D-D227 229. D-D228 230. D-D229 231. D-D230 232. D-D231 233. D-D232 234. D-D233 235. D-D234 236. D-D235 237. D-D236 238. D-D237 239. D-D238 240. D-D239 241. D-D240 242. D-D241 243. D-D242 244. D-D243 245. D-D244 246. D-D245 247. D-D246 248. D-D247 249. D-D248 250. D-D249 251. D-D250 252. D-D251 253. D-D252 254. D-D253 255. D-D254 256. D-D255 257. D-D256 258. D-D257 259. D-D258 260. D-D259 261. D-D260 262. D-D261 263. D-D262 264. D-D263 265. D-D264 266. D-D265 267. D-D266 268. D-D267 269. D-D268 270. D-D269 271. D-D270 272. D-D271 273. D-D272 274. D-D273 275. D-D274 276. D-D275 277. D-D276 278. D-D277 279. D-D278 280. D-D279 281. D-D280 282. D-D281 283. D-D282 284. D-D283 285. D-D284 286. D-D285 287. D-D286 288. D-D287 289. D-D288 290. D-D289 291. D-D290 292. D-D291 293. D-D292 294. D-D293 295. D-D294 296. D-D295 297. D-D296 298. D-D297 299. D-D298 300. D-D299 301. D-D300 302. D-D301 303. D-D302 304. D-D303 305. D-D304 306. D-D305 307. D-D306 308. D-D307 309. D-D308 310. D-D309 311. D-D310 312. D-D311 313. D-D312 314. D-D313 315. D-D314 316. D-D315 317. D-D316 318. D-D317 319. D-D318 320. D-D319 321. D-D320 322. D-D321 323. D-D322 324. D-D323 325. D-D324 326. D-D325 327. D-D326 328. D-D327 329. D-D328 330. D-D329 331. D-D330 332. D-D331 333. D-D332 334. D-D333 335. D-D334 336. D-D335 337. D-D336 338. D-D337 339. D-D338 340. D-D339 341. D-D340 342. D-D341 343. D-D342 344. D-D343 345. D-D344 346. D-D345 347. D-D346 348. D-D347 349. D-D348 350. D-D349 351. D-D350 352. D-D351 353. D-D352 354. D-D353 355. D-D354 356. D-D355 357. D-D356 358. D-D357 359. D-D358 360. D-D359 361. D-D360 362. D-D361 363. D-D362 364. D-D363 365. D-D364 366. D-D365 367. D-D366 368. D-D367 369. D-D368 370. D-D369 371. D-D370 372. D-D371 373. D-D372 374. D-D373 375. D-D374 376. D-D375 377. D-D376 378. D-D377 379. D-D378 380. D-D379 381. D-D380 382. D-D381 383. D-D382 384. D-D383 385. D-D384 386. D-D385 387. D-D386 388. D-D387 389. D-D388 390. D-D389 391. D-D390 392. D-D391 393. D-D392 394. D-D393 395. D-D394 396. D-D395 397. D-D396 398. D-D397 399. D-D398 400. D-D399 401. D-D400 402. D-D401 403. D-D402 404. D-D403 405. D-D404 406. D-D405 407. D-D406 408. D-D407 409. D-D408 410. D-D409 411. D-D410 412. D-D411 413. D-D412 414. D-D413 415. D-D414 416. D-D415 417. D-D416 418. D-D417 419. D-D418 420. D-D419 421. D-D420 422. D-D421 423. D-D422 424. D-D423 425. D-D424 426. D-D425 427. D-D426 428. D-D427 429. D-D428 430. D-D429 431. D-D430 432. D-D431 433. D-D432 434. D-D433 435. D-D434 436. D-D435 437. D-D436 438. D-D437 439. D-D438 440. D-D439 441. D-D440 442. D-D441 443. D-D442 444. D-D443 445. D-D444 446. D-D445 447. D-D446 448. D-D447 449. D-D448 450. D-D449 451. D-D450 452. D-D451 453. D-D452 454. D-D453 455. D-D454 456. D-D455 457. D-D456 458. D-D457 459. D-D458 460. D-D459 461. D-D460 462. D-D461 463. D-D462 464. D-D463 465. D-D464 466. D-D465 467. D-D466 468. D-D467 469. D-D468 470. D-D469 471. D-D470 472. D-D471 473. D-D472 474. D-D473 475. D-D474 476. D-D475 477. D-D476 478. D-D477 479. D-D478 480. D-D479 481. D-D480 482. D-D481 483. D-D482 484. D-D483 485. D-D484 486. D-D485 487. D-D486 488. D-D487 489. D-D488 490. D-D489 491. D-D490 492. D-D491 493. D-D492 494. D-D493 495. D-D494 496. D-D495 497. D-D496 498. D-D497 499. D-D498 500. D-D499 501. D-D500 502. D-D501 503. D-D502 504. D-D503 505. D-D504 506. D-D505 507. D-D506 508. D-D507 509. D-D508 510. D-D509 511. D-D510 512. D-D511 513. D-D512 514. D-D513 515. D-D514 516. D-D515 517. D-D516 518. D-D517 519. D-D518 520. D-D519 521. D-D520 522. D-D521 523. D-D522 524. D-D523 525. D-D524 526. D-D525 527. D-D526 528. D-D527 529. D-D528 530. D-D529 531. D-D530 532. D-D531 533. D-D532 534. D-D533 535. D-D534 536. D-D535 537. D-D536 538. D-D537 539. D-D538 540. D-D539 541. D-D540 542. D-D541 543. D-D542 544. D-D543 545. D-D544 546. D-D545 547. D-D546 548. D-D547 549. D-D548 550. D-D549 551. D-D550 552. D-D551 553. D-D552 554. D-D553 555. D-D554 556. D-D555 557. D-D556 558. D-D557 559. D-D558 560. D-D559 561. D-D560 562. D-D561 563. D-D562 564. D-D563 565. D-D564 566. D-D565 567. D-D566 568. D-D567 569. D-D568 570. D-D569 571. D-D570 572. D-D571 573. D-D572 574. D-D573 575. D-D574 576. D-D575 577. D-D576 578. D-D577 579. D-D578 580. D-D579 581. D-D580 582. D-D581 583. D-D582 584. D-D583 585. D-D584 586. D-D585 587. D-D586 588. D-D587 589. D-D588 590. D-D589 591. D-D590 592. D-D591 593. D-D592 594. D-D593 595. D-D594 596. D-D595 597. D-D596 598. D-D597 599. D-D598 600. D-D599 601. D-D600 602. D-D601 603. D-D602 604. D-D603 605. D-D604 606. D-D605 607. D-D606 608. D-D607 609. D-D608 610. D-D609 611. D-D610 612. D-D611 613. D-D612 614. D-D613 615. D-D614 616. D-D615 617. D-D616 618. D-D617 619. D-D618 620. D-D619 621. D-D620 622. D-D621 623. D-D622 624. D-D623 625. D-D624 626. D-D625 627. D-D626 628. D-D627 629. D-D628 630. D-D629 631. D-D630 632. D-D631 633. D-D632 634. D-D633 635. D-D634 636. D-D635 637. D-D636 638. D-D637 639. D-D638 640. D-D639 641. D-D640 642. D-D641 643. D-D642 644. D-D643 645. D-D644 646. D-D645 647. D-D646 648. D-D647 649. D-D648 650. D-D649 651. D-D650 652. D-D651 653. D-D652 654. D-D653 655. D-D654 656. D-D655 657. D-D656 658. D-D657 659. D-D658 660. D-D659 661. D-D660 662. D-D661 663. D-D662 664. D-D663 665. D-D664 666. D-D665 667. D-D666 668. D-D667 669. D-D668 670. D-D669 671. D-D670 672. D-D671 673. D-D672 674. D-D673 675. D-D674 676. D-D675 677. D-D676 678. D-D677 679. D-D678 680. D-D679 681. D-D680 682. D-D681 683. D-D682 684. D-D683 685. D-D684 686. D-D685 687. D-D686 688. D-D687 689. D-D688 690. D-D689 691. D-D690 692. D-D691 693. D-D692 694. D-D693 695. D-D694 696. D-D695 697. D-D696 698. D-D697 699. D-D698 700. D-D699 701. D-D700 702. D-D701 703. D-D702 704. D-D703 705. D-D704 706. D-D705 707. D-D706 708. D-D707 709. D-D708 710. D-D709 711. D-D710 712. D-D711 713. D-D712 714. D-D713 715. D-D714 716. D-D715 717. D-D716 718. D-D717 719. D-D718 720. D-D719 721. D-D720 722. D-D721 723. D-D722 724. D-D723 725. D-D724 726. D-D725 727. D-D726 728. D-D727 729. D-D728 730. D-D729 731. D-D730 732. D-D731 733. D-D732 734. D-D733 735. D-D734 736. D-D735 737. D-D736 738. D-D737 739. D-D738 740. D-D739 741. D-D740 742. D-D741 743. D-D742 744. D-D743 745. D-D744 746. D-D745 747. D-D746 748. D-D747 749. D-D748 750. D-D749 751. D-D750 752. D-D751 753. D-D752 754. D-D753 755. D-D754 756. D-D755 757. D-D756 758. D-D757 759. D-D758 760. D-D759 761. D-D760 762. D-D761 763. D-D762 764. D-D763 765. D-D764 766. D-D765 767. D-D766 768. D-D767 769. D-D768 770. D-D769 771. D-D770 772. D-D771 773. D-D772 774. D-D773 775. D-D774 776. D-D775 777. D-D776 778. D-D777 779. D-D778 780. D-D779 781. D-D780 782. D-D781 783. D-D782 784. D-D783 785. D-D784 786. D-D785 787. D-D786 788. D-D787 789. D-D788 790. D-D789 791. D-D790 792. D-D791 793. D-D792 794. D-D793 795. D-D794 796. D-D795 797. D-D796 798. D-D797 799. D-D798 800. D-D799 801. D-D800 802. D-D801 803. D-D802 804. D-D803 805. D-D804 806. D-D805 807. D-D806 808. D-D807 809. D-D808 810. D-D809 811. D-D810 812. D-D811 813. D-D812 814. D-D813 815. D-D814 816. D-D815 817. D-D816 818. D-D817 819. D-D818 820. D-D819 821. D-D820 822. D-D821 823. D-D822 824. D-D823 825. D-D824 826. D-D825 827. D-D826 828. D-D827 829. D-D828 830. D-D829 831. D-D830 832. D-D831 833. D-D832 834. D-D833 835. D-D834 836. D-D835 837. D-D836 838. D-D837 839. D-D838 840. D-D839 841. D-D840 842. D-D841 843. D-D842 844. D-D843 845. D-D844 846. D-D845 847. D-D846 848. D-D847 849. D-D848 850. D-D849 851. D-D850 852. D-D851 853. D-D852 854. D-D853 855. D-D854 856. D-D855 857. D-D856 858. D-D857 859. D-D858 860. D-D859 861. D-D860 862. D-D861 863. D-D862 864. D-D863 865. D-D864 866. D-D865 867. D-D866 868. D-D867 869. D-D868 870. D-D869 871. D-D870 872. D-D871 873. D-D872 874. D-D873 875. D-D874 876. D-D875 877. D-D876 878. D-D877 879. D-D878 880. D-D879 881. D-D880 882. D-D881 883. D-D882 884. D-D883 885. D-D884 886. D-D885 887. D-D886 888. D-D887 889. D-D888 890. D-D889 891. D-D890 892. D-D891 893. D-D892 894. D-D893 895. D-D894 896. D-D895 897. D-D896 898. D-D897 899. D-D898 900. D-D899 901. D-D900 902. D-D901 903. D-D902 904. D-D903 905. D-D904 906. D-D905 907. D-D906 908. D-D907 909. D-D908 910. D-D909 911. D-D910 912. D-D911 913. D-D912 914. D-D913 915. D-D914 916. D-D915 917. D-D916 918. D-D917 919. D-D918 920. D-D919 921. D-D920 922. D-D921 923. D-D922 924. D-D923 925. D-D924 926. D-D925 927. D-D926 928. D-D927 929. D-D928 930. D-D929 931. D-D930 932. D-D931 933. D-D932 934. D-D933 935. D-D934 936. D-D935 937. D-D936 938. D-D937 939. D-D938 940. D-D939 941. D-D940 942. D-D941 943. D-D942 944. D-D943 945. D-D944 946. D-D945 947. D-D946 948. D-D947 949. D-D948 950. D-D949 951. D-D950 952. D-D951 953. D-D952 954. D-D953 955. D-D954 956. D-D955 957. D-D956 958. D-D957 959. D-D958 960. D-D959 961. D-D960 962. D-D961 963. D-D962 964. D-D963 965. D-D964 966. D-D965 967. D-D966 968. D-D967 969. D-D968 970. D-D969 971. D-D970 972. D-D971 973. D-D972 974. D-D973 975. D-D974 976. D-D975 977. D-D976 978. D-D977 979. D-D978 980. D-D979 981. D-D980 982. D-D981 983. D-D982 984. D-D983 985. D-D984 986. D-D985 987. D-D986 988. D-D987 989. D-D988 990. D-D989 991. D-D990 992. D-D991 993. D-D992 994. D-D993 995. D-D994 996. D-D995 997. D-D996 998. D-D997 999. D-D998 1000. D-D999 1001. D-D1000 1002. D-D1001 1003. D-D1002 1004. D-D1003 1005. D-D1004 1006. D-D1005 1007. D-D1006 1008. D-D1007 1009. D-D1008 1010. D-D1009 1011. D-D1010 1012. D-D1011 1013. D-D1012 1014. D-D1013 1015. D-D1014 1016. D-D1015 1017. D-D1016 1018. D-D1017 1019. D-D1018 1020. D-D1019 1021. D-D1020 1022. D-D1021 1023. D-D1022 1024. D-D1023 1025. D-D1024 1026. D-D1025 1027. D-D1026 1028. D-D1027 1029. D-D1028 1030. D-D1029 1031. D-D1030 1032. D-D1031 1033. D-D1032 1034. D-D1033 1035. D-D1034 1036. D-D1035 1037. D-D1036 1038. D-D1037 1039

# L'ouverture d'une grande exposition d'automobiles aura lieu ce soir à huit heures au "National Windsor Garage"

Tous les plus récents modèles, dont plusieurs de 1930, seront exposés dans le nouveau garage National Windsor, le plus grand et le plus moderne du Canada. — Une entrevue avec M. C.-H. Leete, le gérant exécutif, qui nous donne d'intéressants détails sur le nouveau garage.

**LES MARQUES DE VOITURES QUE L'ON POURRA VOIR**  
**ADMISSION GRATUITE POUR LE PUBLIC**

Une exposition d'automobiles dans un garage que l'on prétend être le plus grand et le plus moderne du Canada, commencera à huit heures ce soir. C'est en effet au National Windsor Garage que l'on pourra voir, dès ce soir, et tous les jours et les soirs de la semaine prochaine, dimanche excepté, les nombreux modèles d'automobiles qui se vendent régulièrement au Canada et aux Etats-Unis.

### NOUVEAUX MODELES

Chaque compagnie a tenu à exposer ses nombreux modèles, la plupart de 1930, au public montréalais qui sera en mesure de juger de nombreuses nouvelles caractéristiques que l'on a ajoutées aux voitures de cet automne. Plusieurs de ces caractéristiques sont, ni plus ni moins, des révolutions de l'industrie et seront, par conséquent, d'un intérêt tout spécial, non seulement pour ceux qui veulent s'acheter des nouvelles voitures, mais également pour ceux qui s'intéressent à la mécanique. Ceux qui ont un goût pour l'art trouveront aussi de quoi se satisfaire dans les lignes harmonieuses des nouvelles voitures comme dans leurs couleurs dont l'arrangement spécial fait sensation.

### EXPOSITION D'AUTOMNE COMME AUTREFOIS

Cette exposition d'automobiles, à ce temps-ci de l'année, sera comme le renouvellement des Salons que l'on tenait autrefois, en automne, pour les modèles fermés. Ces Salons ont disparu depuis quelques années avec la coutume générale, aujourd'hui, des modèles fermés qui ont pratiquement fait disparaître les modèles ouverts à l'exposition, évidemment, de deux de sport.

### AVANTAGES POUR LE PUBLIC

Une autre raison qui a contribué à la tenue d'un Salon d'automobiles, c'est le fait que plusieurs compagnies ont présenté leurs modèles de l'année 1930. Ces modèles ont été annoncés dans les journaux et ont été exposés dans les salles de ventes. Seulement, le public n'aime pas toujours à se rendre à divers endroits de la ville pour voir telle ou telle marque et pour faire des comparaisons. Avec un Salon comme celui-ci, le public aura le grand avantage de voir tous les modèles des diverses compagnies réunis. Il sera en mesure de faire des comparaisons intéressantes et de juger, sur place, si un modèle a une plus belle apparence que l'autre.

### INAUGURATION DU NATIONAL WINDSOR GARAGE

Mais là ne sera pas tout l'intérêt du salon que l'on tient. Ce sera aussi, en effet, l'inauguration du garage le plus grand et le plus moderne de tout le Canada, le National Windsor Garage.

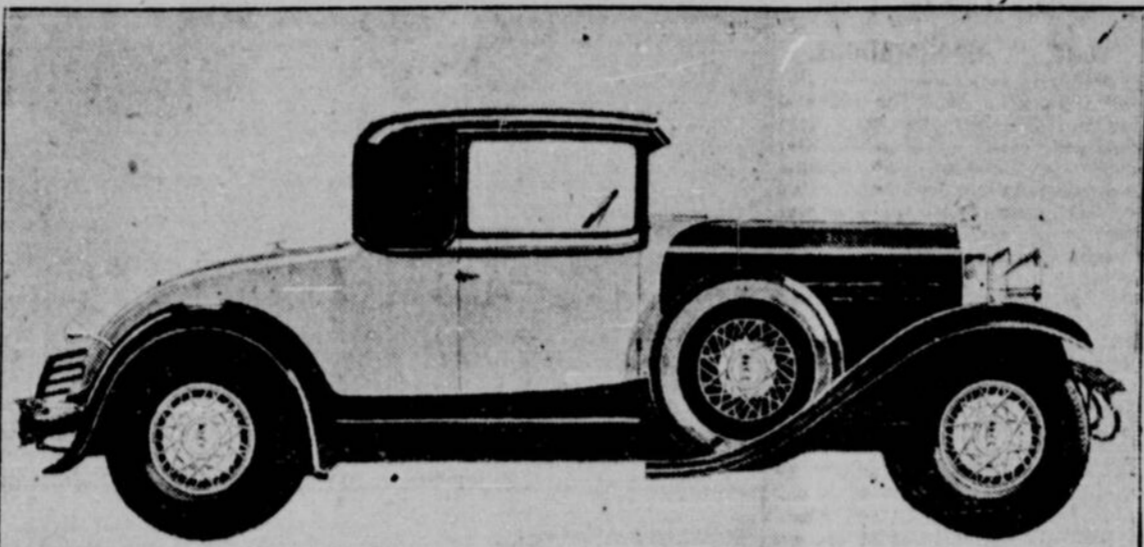
Situé dans le nouvel édifice que l'on vient à peine de terminer, le Dominion Square Building, avec entrée sur le

square Dominion, offre des facilités spéciales aux automobilistes non seulement à ceux de Montréal mais à ceux du Canada et des Etats-Unis. Il s'agit d'un garage vraiment ultra-moderne. On dit, avec raison, que c'est ce qu'il y a de mieux, de plus nouveau.

### AU CENTRE DU COMMERCE

Ce garage, situé en plein centre des affaires, près des grands magasins, près des

### LA NOUVELLE WILLYS-KNIGHT GREAT SIX 66



UN DES MODELES DE LA NOUVELLE WILLYS-KNIGHT GREAT SIX 66, modèle coupé 1930. Ce modèle, comme les autres de cette ligne, montre bien les caractéristiques du dessin et de la personnalité spéciale. La nouvelle ligne comprend plusieurs modèles que l'on peut voir, dès maintenant, à la Willys-Overland, angle de la rue Sherbrooke et de l'avenue du Parc ainsi qu'à l'exposition qui se tient actuellement au National Windsor Garage, angle des rues Peel et Sainte-Catherine.

théâtres comme près des autres, constitue un véritable actif pour les automobilistes. Si l'automobile, en effet, offre beaucoup de plaisir et d'agrément, elle donne aussi, à son propriétaire, beaucoup d'inquiétude quand elle stationne sur des artères congestionnées où il y a des limites de tout les sortes en même temps que des dangers nombreux de la part des chauffeurs imprudents ou de ceux qui s'emparent des automobiles pour un voyage de plaisir quelconque.

### CE QUE DIT M. C. H. LEETE

Dans une entrevue, qu'il nous a accordée, M. C. H. Leete, gérant exécutif du National Windsor Garage, nous déclare ce qui précède pour ajouter que le nouveau garage sera un palladium pour la situation qui existe à Montréal. En outre de trouver un endroit sûr, à proximité de tout, l'automobiliste pourra encore trouver au nouveau garage des chauffeurs expérimentés dont il pourra se servir pour les voyages dans la ville. Tous les automobiles auront des étiquettes de même que les paquets que l'on transporte dans sa voiture.

### SIX CENTS VOITURES

On nous fait remarquer que le garage peut prendre six cents voitures, que les pentes sont très douces pour les différents étages, que l'on a, en fin, tout ce qu'il y a de mieux.

Comme nous le disons plus haut, l'ouverture du nouveau garage coïncidera avec la tenue d'un grand salon d'automobiles qui ne le cédera en rien aux grandes expositions

annuelles qui se tiennent dans les grands centres d'Amérique. Ce sera là une autre caractéristique du National Windsor Garage. Autre détail très intéressant, aucun prix d'admission ne sera demandé au public visiteur de l'exposition et du garage. C'est donc dire que le public sera en mesure de voir tous les nouveaux modèles des diverses compagnies avec leurs nombreuses nouvelles caractéristiques et, cela, sans qu'il en coûte un sou.

### LES VOITURES EXPOSEES

La plupart des vendeurs locaux, représentant les com-

pagées d'automobiles, ont prouvé qu'ils étaient prêts à donner de la coopération pour un garage moderne, a dit M. C. H. Leete. Tous ont accepté avec plaisir l'occasion qu'ils avaient de montrer, en un seul endroit moderne, leurs nouvelles voitures que l'on dit devoir faire sensation dans notre ville.

On annonce qu'un orchestre donnera d'excellente musique dès l'ouverture du salon. L'orchestre sera présent tous les jours.

On nous prie d'annoncer que les plus récents modèles des marques de voitures suivantes

seront exposés: MARQUETTE, OLDSMOBILE, WILLYS-KNIGHT, WHIPPET, PLYMOUTH, DE SOTO, DODGE, CHRYSLER, FRANKLIN, PACKARD, NASH, HUDSON, ESSEX.

### CARACTERISTIQUES NOTABLES

Ces voitures présentent des caractéristiques remarquables que le public sera intéressé de voir. On sera en mesure d'apprécier les nouveautés extraordinaires dans les lignes de carrosseries comme dans la mécanique des moteurs de ces modèles. L'industrie automobile accomplit des progrès à pas de géants à chaque année. Depuis janvier dernier, ces progrès ont été plus remarquables et plus nombreux que jamais. C'est peut-être ce qui a poussé plusieurs compagnies à présenter leurs nouveaux modèles dès maintenant.

En outre des voitures mentionnées plus haut, on verra encore les marques suivantes: AUBURN, DUSENBERG, CADILLAC, LASALLE, BUICK, OAKLAND, VIKING, PONTIAC, CHEVROLET, FORD, LINCOLN, GARDNER, GILHAM-PAIGE, HUPMOBILE, STUTZ, JORDAN, MARMON, ROOSEVELT, PERRISS, WINDSOR DURANT, PIERCE-ARROW, REO, STUDEBAKER, STEARNS, KNIGHT et autres.

Avec de telles attractions comme les nouvelles voitures et les caractéristiques mécaniques des moteurs comme avec les nouveautés du garage le plus grand et le plus moderne du Canada, le public ira nombreux au National Windsor Garage, dont l'entrée se trouve sur le square Dominion. L'ouverture aura lieu, ce soir, à huit heures précises.

NOMBRE DE PERSONNES Furent soulagées des cors, par l'Extracteur de Cors Holloway. Il possède une puissance toute particulière qui sera trouvée efficace. (10)

## LA FOLIE DE LA VITESSE!

En 46 les fins de semaine sont désastreuses, et les journaux, chaque lundi, ont toute une série de fatalités à enregistrer. La cause de ces accidents, neuf fois sur dix, on la trouve dans la vitesse excessive.

La vitesse est en effet la maladie de presque tous les chauffeurs. Faire beaucoup de milles, dévorer un très grand espace dans le moins de temps possible, paraît être la seule ambition, le seul plaisir de ceux qui conduisent une voiture à moteur. Il y a des gens qui appellent cela: prendre le frais. Nous, nous appelons cela: courir à la mort.

Chaque fois que nous lisons le récit d'un accident d'automobile — et Dieu sait si malheureusement il s'en produit souvent — nous espérons que les chauffeurs vont s'assagir. Hélas! la grande majorité d'entre eux ne s'arrêtent pas à réfléchir sur leurs responsabilités qui pèsent sur eux. Machinalement ils sacrifient à leur envie d'établir un record de vitesse. Comme le vent ils filent, jusqu'à ce qu'ils soient eux-mêmes, un jour, victimes de leur hardiesse et de leur témérité.

Puisque nous sommes à parler auto, rappelons que certains automobilistes sont trop négligents en ce qui concerne l'éclairage de leur voiture.

La loi exige que les automobiles dont on se sert portent à l'avant de bonnes lumières et, à l'arrière, une autre lumière rouge, bien visible. Les automobilistes doivent donc se conformer à ces exigences de la loi qui est faite en vue de leur propre protection et de la protection du public.

Un bon système de lumières sur les véhicules-moteurs est un garant de sécurité, et celui qui ne se préoccupe pas de ce détail, s'expose toujours à de malheureux accidents. Sans doute, il peut arriver qu'un voyage défectueux survienne tout à coup dans le système d'éclairage d'une automobile.

En pareil cas, cependant, il est toujours prudent d'arrêter le véhicule pour faire la réparation nécessaire. Continuer sa route sans lumières ou avec des lumières très imparfaites, c'est s'exposer aux plus grands dangers.

(«LA TRIBUNE», Woonsocket.)

### Bon nettoyage

Nous savons que dans les moteurs à explosion, on brûle un mélange d'air et d'essence qui forment, à la longue, parfois très vite, suivant le régime de la carburation, des dépôts charbonneux très durs qui se déposent sur les pistons et les soupapes. Cette couche de carbone, portée parfois à l'incandescence, peut déterminer des allumages intempestifs qui contrarient l'allumage normal des bougies et réduisent surtout le volume de la chambre d'explosion, ce qui n'est pas le moindre des inconvénients. Il faut donc débarrasser le moteur et procéder à ce qu'on nomme le "dé-moindre des inconvénients". Il faut partiellement démonter le moteur, ce qui est coûteux.

On a alors proposé et essayé longuement de mélanger du camphre à l'essence. Le camphre absorbe, peu à peu, le carbone formé et l'empêche de se déposer en couches successives sur les organes. Le camphre agit sur les organes du moteur comme un purgatif sans danger. Il suffit, d'ailleurs, d'un gramme (votre pharmacien compte avec cette mesure) de camphre pour une chopine de gazoline et cela pendant une semaine ou deux, suivant l'état d'encrassement des cylindres. Nous connaissons des automobilistes qui, à titre préventif, emploient constamment le camphre à la dose d'un demi-gramme seulement par chopine d'essence. Le système est si peu coûteux qu'il est facile d'en faire l'essai avec l'assurance de ne rien détériorer.

VOYEZ les nouveaux Modèles Plymouth à l'exposition d'automobiles au National Windsor Garage Immeuble Dominion Square. Du 14 au 21 Septembre.

# Le Plymouth brille dans tous les points Essentiels



LES quatre choses à considérer le plus dans le choix d'un automobile sont: La carrosserie, dans laquelle vous roulez; le moteur, lequel fait marcher l'auto; les freins, desquels dépend votre sécurité; le coût initial et l'économie d'entretien et de roulement, lesquels affectent votre gousset.

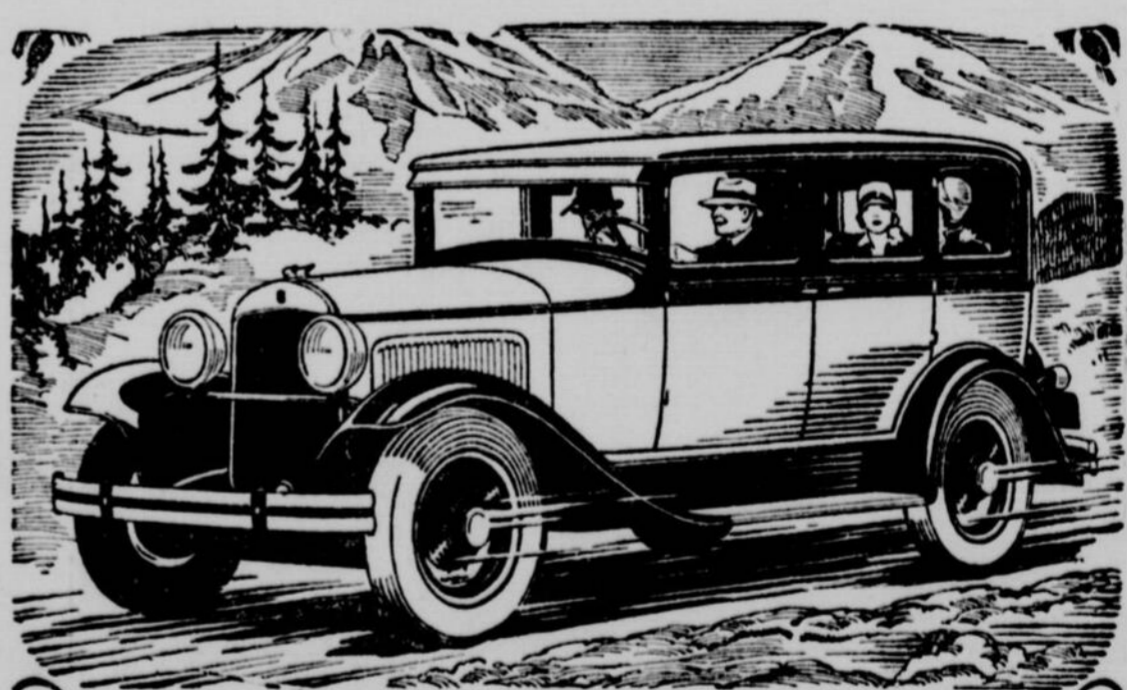
CARROSSERIES LES PLUS SPACIEUSES, LES PLUS FORTES ET LES PLUS ELEGANTES  
Les carrosseries de Plymouth sont de dimensions régulières—ayant plus d'espace pour les jambes, les coudes et la tête que tout autre auto de même prix. Les carrosseries de Plymouth sont les plus fortes que l'on puisse trouver sur tout automobile de prix modique ou de prix moyen. Les carrosseries de Plymouth sont renforcées pour plus de sécurité et un roulement silencieux, tout en étant de modèle élégant et joliment finies.

### MOTEUR LE PLUS SOUPLE, LE PLUS SILENCIEUX

Le moteur du Plymouth est en tout point conforme aux principes fondamentaux du génie mécanique de Chrysler — avec des résultats inhérents au Chrysler en une performance qui est flexible, moelleuse, prompte et silencieuse à toutes les vitesses.

### FREINS LES PLUS SURS, LES PLUS EFFICACES

Le Plymouth de grandeur régulière est de beaucoup l'auto à bon marché le plus sûr sur la rou-



LE SEDAN 4 PORTES DE GRANDEUR REGULIERE, \$890. Equipement spécial en sus

\$820 et plus, f. à b. Windsor

te. C'est le seul auto à prix modique muni des freins hydrauliques imperméables à expansion interne Chrysler aux quatre roues, toujours bien équilibrés, silencieux et d'action positive.

### COUT D'ENTRETIEN MODIQUE

Le Plymouth est l'auto de dimensions régulières le meilleur marché au Canada. Ce qui plus est—son moteur simple, rugueux et efficace vous fait réaliser une réelle économie de gazo-

line et d'huile, ce vous garantit un minimum de soins et de réparations.

Coupé, \$820; Routière, (avec siège dissimulé), \$850; Sedan 2 portes, \$860; Touring, \$870; Coupe De Luxe (avec siège dissimulé) \$870; Sedan 4 portes, \$980. Tous les prix f. à b. Windsor, Ontario, comprenant équipement régulier de l'usine (transport et taxes en plus).

**PLYMOUTH**  
L'AUTO DE GRANDEUR REGULIERE LE MEILLEUR MARCHE AU CANADA

**VOYEZ les nouveaux modèles**  
De Soto Six à l'étalage d'automobiles au garage National Windsor, Immeuble du Square Dominion. Du 14 au 21 Septembre.

**LES AUTOMOBILISTES, PAR MILLIERS, CONFIRMENT VOTRE PROPRE JUGEMENT**

Le De Soto Six n'était, il y a un an, qu'un nouvel automobile. Aujourd'hui, le De Soto Six jouit de la très grande distinction d'avoir brisé tous les records de ventes pour un auto dans sa première année d'existence, dans toutes les annales de l'automobilisme. Le De Soto devait, de toute évidence, être un auto très différent et de beaucoup supérieur pour établir un semblable record, bien au-dessus de sa classe... en beauté de ligne et de contour... en roulement confortable et facilité à conduire... en excitante vitesse et remarquable souplesse... en freinage révolutionnaire... en résistance rugueuse et en endurance. Le De Soto vous comptera parmi ses amis dès le moment que vous éprouverez l'émotion de son genre de performance entièrement nouveau. Conduisez un De Soto Six et prouvez-le à votre satisfaction, quelques-uns de ces jours prochains.

**DE SOTO SIX**  
PRODUIT DE LA CHRYSLER MOTORS

PRIX A PARTIR DE \$1075 A LA PARIQUE

- CAMPBELL-DÉCARIE LTÉE**  
1834, rue Ste-Catherine Ouest, U.P. 1406  
Pointe de Service et Autos Usagés  
747, rue Guy, U.P. 1743
- C. E. JARRY AUTOMOBILE**  
4382 rue Saint-Denis (Belair 2442)  
SUCCESSIONNAIRES:  
3361 Demontigny (Cherrier 7766)  
4345 Ste-Catherine E. (Clairal 5615)  
4884 rue Papineau (AMherst 2527)  
JARDIN D'AUTOS USAGES JARRY  
Angle Mont-Royal et Henri-Julien  
BEL 4207

- GIRARD AUTOMOBILE, INC.**  
1418, rue Dorchester Ouest,  
Montréal, Qué.
- DECARY MOTOR SALES,**  
Angle 5ème Ave et  
rue Notre-Dame, Lachine.
- JARRY & BEAULIEU,**  
6101, rue St-Laurent Nord,  
Montréal, Qué.
- HENRI FIFE,**  
Laprairie, Qué.
- LEMIEUX AUTOMOBILE, LTEE,**  
2107, Ave Mont-Royal Est,  
Montréal, Qué.
- SOUTH SHORE SERVICE,  
GARAGE,**  
185, rue St-Denis, St-Lambert, Q.
- MONTREAL MOTOR SALES LTD**  
2000, rue Bleury  
Montréal, Qué.
- T. BRUNELLE, St-Eustache, Qué.**  
**JOLIETTE AUTO ENR.,**  
Joliette, Qué.
- B. & R. MOTOR SALES,**  
420, Ave Church, Verdun  
**O. W. SEGUN,**  
Riverside, Qué.  
**JOS. DANCOSIE,**  
Des Ferret, Qué.

LE PLYMOUTH, FABRIQUE AU CANADA POUR LES CANADIENS

# Les Soins à donner à une AUTOMOBILE

## AVANT L'AUTOMNE

C'est ordinairement le printemps que l'on fait faire la peinture. Cependant, si le propriétaire a oublié ou négligé sa voiture au printemps pour faire rencontrer quelquefois les garde-boue avec les portes du garage ou avec ceux d'une autre auto, il fera bien de penser à la peinture avant la saison des pluies et de l'humidité. C'est avant ce temps-là qu'il faut accorder la protection à l'automobile.

## C'EST PLUS FACILE MAINTENANT

Jusqu'ici, plusieurs automobilistes, qui auraient aimé à le faire, n'ont pas transporté avec eux des ampolles de rechange par crainte de les briser. La chose est plus facile maintenant. Les fabricants, en effet, les enveloppent bien pour le transport.

## LES JUMELLES DE RENFORT (SHACKLES)

Sur la majorité des anciennes automobiles, les jumelles de ressort peuvent être ajustées. Plusieurs automobilistes oublient entièrement ce détail lorsqu'ils protestent contre les mauvais ressorts des anciennes voitures. D'autres, passant à l'autre extrême, se servent trop de ces ajustements. Si l'on serre trop les jumelles, c'est un excellent moyen de manquer de confort. Il faut un juste milieu.

## UN PROBLEME POUR TOUS

Les freins qui s'ajustent seuls ont le défaut d'endommager le tambour. C'est là un problème que les ingénieurs n'ont pu encore résoudre. C'est aussi un problème pour les propriétaires d'autos qui doivent penser au tambour ou aux bandes quand les freins font défaut.

## LES GARDE-BOUE ET LES ROUES

Dans ces jours de laque pour les carrosseries d'automobiles, il arrive souvent que les garde-boue et les roues ont besoin de peinture. Il arrive souvent que l'émail que l'on applique à ces roues et à ces garde-boue n'offrent pas la même résistance que le procédé appliqué sur le reste de la carrosserie alors qu'il ne faut que laver et polir.

## PLUS FACILE

Il sera plus facile de soulever la voiture si l'on applique de l'huile sur le cric (jack) de temps à autre.

## DU ROUGE POUR LES PHARES

Si les phares commencent à manquer de brillant, on sait qu'il est difficile de les nettoyer. Il s'agit d'un travail délicat. Si l'on doit se servir d'un nettoyeur, on devrait employer le rouge de bijouterie recommandé par plusieurs compagnies d'automobiles. On peut y ajouter un peu d'alcool. Le rouge, dont on se sert, doit être de telle sorte qu'il faut y aller aussi en douceur avec la pression à appliquer pour le nettoyage.

## LES LAMES

Les lames ou les feuillets de caoutchouc des nettoyeurs d'essuie-glace ne durent pas toujours comme semblent le penser certains automobilistes. Ce n'est que du caoutchouc qui est affecté par l'action du soleil et de la température en général. Si l'on veut de l'efficacité, il faudra voir au remplacement pour coûteux des feuillets.

## LA SECURITE D'ABORD

Plusieurs autorités en circulation considèrent que l'avertisseur est une des bases de la sécurité. Cependant, c'est un fait que plusieurs automobiles circulent sans avertisseurs ou avec des avertisseurs qui ne fonctionnent que très mal ou pas du tout.

(Copyright 1929)

# LES MODELES DE LA NOUVEAU MODELE DE COMPAGNIE HUDSON WILLYS-OVERLAND CO.

Un choix personnel de couleurs, lequel représenterait jusqu'ici un luxe coûteux et limité à quelques autos, est maintenant offert en de nombreuses variétés, sans déboursés supplémentaires, dans les 14 splendides modèles du plus Grand Hudson. La variété des dessins de couleurs est si grande que vous pouvez presque obtenir une couleur d'une distinction particulière.

Dans les nombreux milliers d'Hudson que vous voyez et qui passent sans cesse, remarquez qu'il n'existe pas de monotonie, mais un cachet rafraîchissant d'expression individuelle de couleurs.

C'est un détail final du brillant programme d'excellence qui a été établi avec succès—une suprématie de performance, non surpassée par les autres les plus dispendieux—une suprématie de valeur, avec les qualités d'une voiture de commande fabriquée en quantité, une suprématie de style, lequel est le prototype de l'industrie.

C'est aussi un facteur qui a contribué à faire de cette année, la plus brillante dans la longue et progressive histoire de l'Hudson—et à accroître par dizaine de milliers les ventes chez les hommes.

14 modèles de Carrosseries—2 longueurs de châssis.

Carrosseries plus luxueuses, plus spacieuses, plus belles, plus grandes. Développement de 92 chevaux-vapeur.— Plus de 75 milles à l'heure pendant des heures et des heures.— Plus grande économie.— Freins à double action d'un dessin nouveau aux quatre roues, qui n'affecte pas la température.— 4 amortisseurs hydrauliques de choc dans les deux sens.— Coupevent en verre qui néglige pas.— Contrôle, conduite et roulement plus faciles.



RECOMMANDABLE POUR TOUT MODELE DE MOTEUR

TOUT moteur, quel que soit le modèle, donne de meilleurs résultats avec les Bougies d'Allumage Champion. Il y a un modèle particulièrement destiné en vue de donner de meilleurs résultats sous toutes les conditions de roulement.



Consultez votre fournisseur CHAMPION SPARK PLUGS Windsor, Ontario

## Des panneaux géographiques pour les routes

Le ministère de la voirie de la province de Québec a inauguré cette année le premier, probablement, dans l'Amérique, l'installation de panneaux destinés à renseigner le touriste sur les différents accidents ou particularités géographiques qu'il remarque le long des routes.

Le département est en train de faire préparer, pour toutes les grandes routes de la province, des panneaux, indiquant selon le cas le nom des lacs, des rivières, des anses, des caps, des montagnes, des pointes, des îles, etc. Même le meilleur guide touristique ne peut renseigner le touriste complètement sous ce rapport.

Il faut par conséquent, un système spécial de planches indicatrices.

A l'heure actuelle, le département de la voirie a complété l'installation des panneaux géographiques sur la route No 2, de Lévis à Rivière-du-Loup sur la route No 10, de la Rivière du Loup à Sainte-Flavie et sur tout le parcours de la route du tour de la Gaspésie, de Sainte-Flavie à Gaspé et de Gaspé à Matapédia et à Sainte-Flavie. Il y en a actuellement 140 indiquant les principaux endroits d'intérêt pour le touriste. Il est possible qu'il faille en ajouter l'an prochain pour certains endroits.

Le panneau géographique est placé vis-à-vis l'endroit que le département veut indiquer au touriste, de façon qu'il n'y ait pas d'erreur.

Le ministère de la voirie installera sous peu la série des panneaux géographiques sur le parcours de la route No 2, à partir de Québec jusqu'à Montréal et jusqu'à la frontière de la province d'Ontario. Les autres routes seront ensuite pourvues, graduellement de panneaux, à commencer par les plus fréquentées.

vent être écartées aisément au moyen d'un tournevis ou de n'importe quel autre outil. Après écartement, il suffit d'injecter de l'huile très épaisse à l'aide d'une seringue ou tout autre appareil à pompe; comme en est trouve parmi les accessoires de certaines voitures d'un prix élevé.

Le bon graissage des ressorts est une opération recommandable pour la bonne utilisation d'une voiture, surtout quand cette dernière fait un dur service en été. Nous nous empressons d'ajouter que presque toutes les stations de service possèdent, depuis longtemps, des appareils spéciaux grâce auxquels le graissage se fait rapidement et soigneusement, sans fatigue ou ennui pour les propriétaires.

POUR L'USAGE A LA MAISON COMME A L'ETABLE. — Il existe une grande similitude, physiquement parlant, entre la nature humaine et le moindre des animaux. Les deux espèces sont sujettes aux maladies provenant de l'inflammation et aux diverses sortes de coupures et contusions. L'huile Electro du Dr Thomas est un remède exclusif contre de telles douleurs et malaises, encourus soit par l'humain ou l'animal.

## NOUVEAUX MODELES CADILLAC

Nouvelle ligne complète de Cadillac, LaSalle, Fleetwood. — Améliorations.

Une nouvelle ligne de modèles Cadillac, LaSalle, Fleetwood sera présentée, lundi par la Cadillac Motor Car Company of Canada. Ces nouveaux modèles sont d'un nouveau genre, plus rapides, plus spacieux et plus confortables que jamais. Ils sont plus puissants, grâce à un moteur huit cylindres en V plus gros. On constate aussi de remarquables améliorations au point de vue flexibilité, facilité de conduite et sécurité.

M. Lorne Ardis, général directeur des ventes, dans une déclaration au sujet des nouveaux modèles, a dit:

"L'excellence traditionnelle de Cadillac est dans ces nouvelles voitures dans une plus grande mesure que jamais. Il s'agit d'une excellence absolument à point, améliorée dans tous ses détails de style, de puissance, de luxe et de confort. Il s'agit des plus belles voitures jamais construites par la Cadillac qui répondront certainement aux exigences des acheteurs les plus difficiles. Leur construction en elle-même est meilleure que celle de nos voitures du passé."

Les nouveaux modèles comprennent une foule d'améliorations qui les rendent plus spacieux et plus luxueux que jamais. Les sièges d'arrière, par exemple, sont beaucoup plus larges. La carrosserie, d'un autre côté, est plus longue de trois pouces.

La partie avant de tous les modèles est plus grande. On en est arrivé à cela en rapprochant le tablier du moteur. Le centre de gravité est plus bas. Les sièges d'avant sont ajustables.

On constate plusieurs changements dans la carrosserie. Les vitres sont en métal. Le pare-brise est incliné de façon à supprimer le reflet des lumières des voitures qui viennent en arrière. Toutes les pièces métalliques de la carrosserie sont séparées par du matériel qui empêche tout bruit et tout crissement. Il y a aussi des caoutchoucs entre le châssis et la carrosserie. On a ainsi un genre de coussin qui sert, en même temps, à éliminer tous les bruits.

On remarque dans le moteur une foule d'autres caractéristiques, sur lesquelles nous donnerons plus de détails, plus tard. On fera bien, en attendant, d'aller voir les nouveaux modèles de Cadillac, LaSalle, Fleetwood.

## STUDEBAKER PRESENTE UN NOUVEAU "HUIT"

Par l'introduction de son nouveau modèle "Dictator-Eight", la compagnie Studebaker porte à trois le nombre des lignes de voitures actionnées par des moteurs de huit cylindres, en ligne, qu'elle offre maintenant au public, en plus de trois différentes séries de

six cylindres. Dans les voitures de classe supérieure, le public semble particulièrement favoriser celles qui sont mues par des huit cylindres. Il y a six ans, seulement 10 pour cent de tous les moteurs d'auto fabri-

qués aux Etats-Unis étaient des huit cylindres, tandis qu'aujourd'hui, on en compte 41 pour cent; et de fait, 88 pour cent des voitures américaines se vendant plus de \$2,200 sont des huit-cylindres. En Europe, cette tendance est encore plus prononcée. Au dernier salon Olympia, à Londres, on comptait 28 marques de huit cylindres contre seulement 13, en 1927. A Paris, au Grand Palais, on comptait, cette année, 27 marques de huit cylindres contre 15, l'an dernier.

Les avantages des nouveaux modèles sur l'ancien huit-cylindres en V, sont très prononcés et universellement reconnus. On estime que le nouveau modèle "Dictator-Eight" aura une très grande vente.

# S U R S

## Sur toute route -- en tout temps

Un des avantages les plus marquants du Six de Dodge c'est cette sensation de sécurité qu'il donne au conducteur et aux passagers. Quelles que soient les conditions de la route ou du trafic, ce solide char assure le maximum de sécurité et de protection à cause de sa caractéristique carrosserie Dodge remarquablement robuste et rigide. Cette carrosserie est d'une construction inflexible et assise sur le châssis de telle façon que son centre de gravité est très bas. Et vous avez aussi la complète sécurité qu'offrent les freins hydrauliques aux 4 roues de Dodge -- positivement égaux -- d'expansion interne -- absolument imperméables.

## NOUVEAU SIX DODGE BROTHERS

HUIT CARROSSERIES DE \$1210 à \$1365 F. A. B. à TORONTO PRODUIT DE CHRYSLER MOTORS

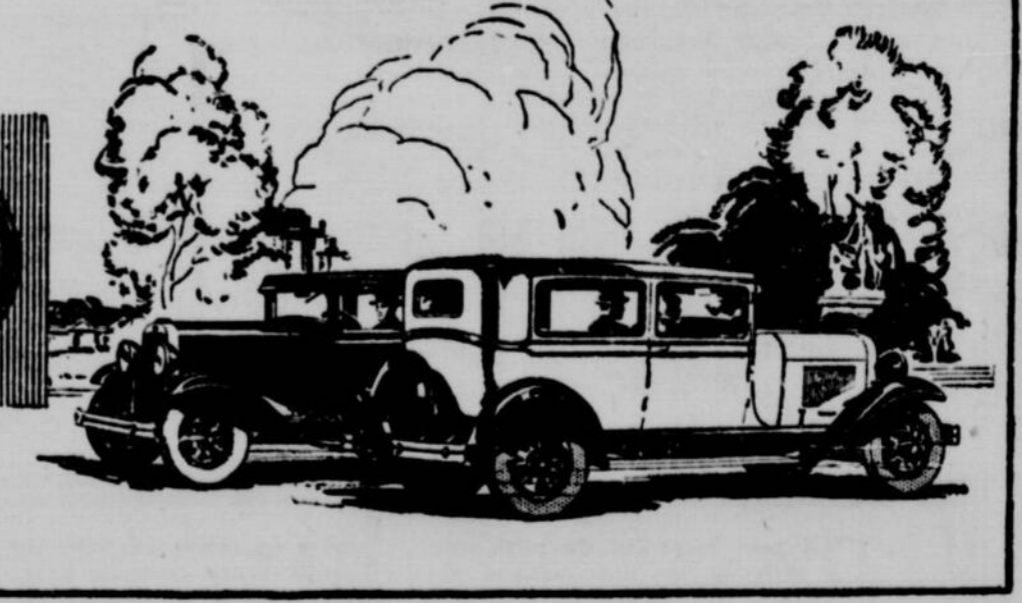
Comprenant l'équipement régulier (frein et taxes en plus)

Voyez les nouveaux modèles Dodge Brothers Six à l'Exhibition d'Automobiles, au National Windsor Garage, Immeuble Dominion Square, DU 14 AU 21 SEPTEMBRE

## Montreal Motor Sales, Limited

IMMEUBLE CARON, 2060 Rue BLEURY Harbour 5181.

LE DODGE CONSTRUIT AU CANADA POUR LES CANADIENS



# "Pas ETONNANT QU'ILS SOIENT ENTHOUSIASTES"

LES prix d'Oldsmobile, au-dessus de tout, la loyauté active et enthousiaste des possesseurs d'Oldsmobile.

Une des raisons principales pour leur enthousiasme est la performance enthousiaste elle-même de l'Oldsmobile Six. Seule une voiture construite d'après les standards de précision d'une belle voiture pouvait donner les résultats de l'Oldsmobile... pouvait donner un tel pouvoir et une vitesse sans effort, une accélération aussi éclatante, une telle facilité de conduite.

Conduisez la voiture et vous verrez jusqu'à quel point Oldsmobile mérite l'enthousiasme de ses possesseurs. Vous ferez l'expérience de la même sensation que le possesseur d'Oldsmobile qui écrit:—

"N'ayant pas satisfaction de l'auto que je conduisais, je cherchais quelque chose de plus désirable. Grâce à la connaissance de l'Oldsmobile que j'avais acquise par ma fréquentation de possesseurs d'Oldsmobile, je me rendis à votre salle de vente dans cette ville. Il n'est pas étonnant que ces possesseurs soient enthousiastes de caractéristiques d'automobile telles que les bielles perforées, le démarreur à contrôle manuel, l'embrayage pourvu de ressorts, et un système de freinage positif sur quatre roues. Je suis simplement enthousiasmé du mien." Demandez aux possesseurs d'Oldsmobile ce qu'ils pensent de leurs voitures. Venez ensuite nous voir et laissez-nous vous faire faire une promenade. Vous suez, direz, "Pas étonnant qu'ils soient enthousiastes."

6-14-9-29-F

# OLDSMOBILE MORELAND MOTORS LIMITED

1961, rue Sainte-Catherine Ouest MONTREAL, QUÉ. Wilbank 5191 Succursale: 4008, rue St-Denis coin Duluth — Téléphone HARbour 0605

IL EST MEILLEUR PARCE QU'IL EST CANADIEN

Le BEL AUTO à BAS PRIX

Comparez les prix de l'Oldsmobile livré avec ceux de n'importe quel autre auto dans le domaine des prix modérés, pour être certain de faire une bonne comparaison des valeurs. L'Oldsmobile Six peut être acheté suivant le Mode de Paiement Différé GMAC... le moyen le plus commode et économique d'acheter suivant votre revenu.

PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED

# L'ÉQUILIBRE DES MOTEURS

Des méthodes perfectionnées permettent ce qui était impossible, autrefois.

par J. Edward Scheipper de la S. A. E.

Les producteurs en grand d'automobiles emploient couramment à l'heure actuelle pour parfaire l'équilibrage des moteurs, des méthodes qui auraient fait honneur au laboratoire, il y a quelques années seulement.

Il n'y a pas bien longtemps encore que l'on prenait le vilebrequin et qu'on le suspendait à une corde tordue, dont la réaction permettait d'observer ce que l'on désirait connaître. Cette méthode était assez grossière, mais donnait des résultats suffisants pour l'époque. Si la rotation n'était pas comme il le fallait, cela indiquait que l'axe n'était pas équilibré. L'axe de rotation devait lui-même rester moyennement fixe, et dans le cas contraire on savait que l'équilibre faisait à désirer.

Cette méthode, nous la répétons nous semblerait ridicule, à la lumière des méthodes employées actuellement, mais elle était considérée comme très suffisante pour l'époque. D'ailleurs, chose curieuse, une compagnie qui était très célèbre pour la précision de son travail, opérant de cette façon là, et ses moteurs étaient néanmoins excellents.

Quelques années plus tard, un fabricant d'auto à moyens prix installa un système de machine permettant d'équilibrer 100 vilebrequins par jour. En fait, jamais aucun opérateur ne parvint à équilibrer plus de 30 vilebrequins par jour, et les autres manufacturiers considèrent cette installation comme extravagante.

Aujourd'hui, tous les vilebrequins passent par un équilibrage statique et dynamique. Dans certains ateliers on atteint des degrés de précision réellement extraordinaires. Dès qu'une pièce accuse une très légère différence elle est immédiatement mise au rebut. La raison vient de l'obligation d'une obtention de grande souplesse et de longue durée de marche avant la moindre réparation dans les papiers, rien, en effet, n'abîme plus les paliers que les vibrations, si ce n'est une mauvaise lubrification. Pour l'équilibrage d'un moteur de 5500, la première chose à faire est de placer le vilebrequin sur un appareil à essais dynamique. Le cadran de l'appareil indique à quel point le vilebrequin n'est pas équilibré et de combien. Un tour permet de faire au vilebrequin les retouches nécessaires.

C'est fait on emploie l'équilibre statique. Dans cet essai les deux extrémités de la came reposent sur lames parfaitement parallèles. Lorsque la came peut être placée n'importe où sans rouler, on considère l'essai comme satisfaisant.

Il n'y a pas que les machines de \$3,000 qui sont soumises à ces essais. Celles de \$1,000 le sont également et tous les vilebrequins sont également équilibrés.

La réduction du poids dans les pièces symétriques a été poussée aussi loin que possible. En fait, un certain nombre de constructeurs ont vu que l'on était allé trop loin et que la sécurité risquait de s'en ressentir. Ils ont augmenté les poids, particulièrement ceux des pistons. Ceux-ci ne sont plus aussi légers qu'on les faisait il y a quelques années. On s'est aperçu qu'une certaine masse de métal était nécessaire pour transmettre la chaleur du centre de la tête de

# NOUVEL EDIFICE POUR LES PIÈCES DE CHRYSLER MOTORS



Le nouvel édifice pour les pièces des voitures Chrysler, Plymouth, Dodge, DeSoto, ainsi que pour les camionnettes Dodge et Fargo que l'on vient d'ériger à Régina. Les provinces de l'ouest seront ainsi mieux servies et pourront obtenir quelque chose de ce soit à un maximum de 48 heures.

piston et pour empêcher un allumage intempestif. Avec des pistons en aluminium, particulièrement, il est aussi important d'avoir une masse déterminée de métal que d'avoir un léger piston. C'est un des avantages du piston d'aluminium.

La souplesse et la douceur de marche dans une auto, ont une importance très considérable. Il ne s'agit pas tant de donner un confort supplémentaire à l'automobiliste que d'empêcher certaines pièces de s'abîmer par suite des vibrations, le grand ennemi du moteur.

D'autre part on tend à éliminer presque toutes les vibrations par des procédés variés.

C'est à quel tendent les perfectionnements actuels dont nous avons parlé.

## FACILITE DE CONDUITE DES VOITURES DE SOTO

Aucune fatigue pour le conducteur. — Confort.

Dans ces jours d'été et de vacances, qui permettent de nombreux voyages à la campagne, au lac tranquille, au courant rapide, dans les bois ou au bord de la mer, l'automobiliste cherche l'automobile qui se conduit facilement.

Il n'y a pas si longtemps, le confort pour l'automobiliste n'était un concept que de nom. S'il était assez chanceux de retourner chez lui sans trouble mécanique sérieux, après ce qui était considéré, dans le temps, comme un long voyage, il arrivait, la plupart du temps, exténué au point de vue mental et physique. L'idée de revenir reposé après un voyage de cent mille à la campagne était inconnue au conducteur d'alors.

La voiture moderne confortable, cependant, ne fut pas une découverte accidentelle. Les ingénieurs qui ont dessiné le De Soto à six cylindres, le populaire produit Chrysler qui a obtenu tant de popularité pour son haut standard de conduite facile, ont développé cette caractéristique particulière seulement après une longue étude des nécessités mécaniques nécessaires pour éliminer le nombre très grand des coups auxquels une voiture est sujette en cours de route.

Bien avant l'apparition du De Soto, ces ingénieurs, dans les grands laboratoires de Chrysler, songeaient aux caractéristiques de cette voiture où la fatigue de conduite n'existe plus et où le conducteur a autant de confort que s'il était chez lui dans une bonne chaise.

Les méthodes acceptées généralement de balancer simplement le poids de la voiture sur les ressorts furent entièrement mises de côté pour n'employer que celles dites "unsprung" pour le poids.

Les ressorts du De Soto sont longs et virtuellement plats, ce qui donne le maximum de la flexibilité au point de vue de conduite. Les chocs sont absorbés par des amortisseurs hydrauliques.

Au nombre des autres facteurs qui contribuent à donner le maximum de confort il y a aussi le moteur absolument silencieux du DeSoto. Il y a aussi l'accélération rapide de même que l'arrêt immédiat avec des freins hydrauliques. De plus, les sièges sont bien dessinés de façon à convenir aux formes du corps.

## L'abolition de toute limite de vitesse sur la grande route

L'abolition du maximum de la vitesse sur les routes nationales sera demandée lors de la prochaine session du parlement, à Québec, par les directeurs de la Montreal Motorist League. Déjà plusieurs citoyens ont promis leur concours et supporteront cette demande. Le gérant général de la Ligue, M. T. C. Kirby, déclarait que chaque membre du parlement serait rencontré par les directeurs de la Ligue au cours des mois prochains et les avantages de cet amendement à la loi des véhicules-moteurs leur seront expliqués en détail.

M. Kirby est actuellement à préparer une campagne de publicité par la poste, 200,000 cartes postales seront envoyées à travers toute la province. M. Kirby a déclaré que la Ligue n'est pas en faveur de l'augmentation de la limite de la vitesse dans les villes, mais que sur les grandes routes il est reconnu et certain que le chauffeur ait une parfaite sécurité à la vitesse de 40 milles à l'heure. Aller à une bonne vitesse n'est pas du tout le synonyme de conduire avec imprudence. M. Kirby est le premier à demander une punition sévère pour le "chauffard", mais il croit par contre que l'amendement dans le sens suggéré plus haut apportera des avantages aux chauffeurs, sans nuire à la sécurité générale.

EXCELLENT CONTRE LE GROUPE CHEZ L'ENFANT—Quand un enfant a contracté le croup, il est bon de faire usage de l'huile électrique de Dr Thomas. Elle chasse l'inflammation et dégage le phlegme apportant un prompt soulagement au petit patient. Elle est aussi recommandée pour les gorges et les estomacs douloureux, les maux d'oreilles, les douleurs du rhumatisme, les coupures, les contusions et entorses. L'huile électrique de Dr Thomas est indispensable dans un cabinet de médecin de famille.

# L'auto et ses possibilités

A l'occasion de la 33e assemblée générale de la Chambre syndicale de l'Automobile, son président, M. André Citroën, a prononcé un discours où le grand industriel a indiqué des directives et fait des remarques du plus haut intérêt concernant cette industrie. Les voici brièvement résumés:

Chapitre des directives.—Fabriquer toujours meilleur pour vendre beaucoup; produire chaque jour davantage pour vendre toujours moins cher.

Plus il y a d'automobiles dans un pays, plus ce pays est prospère, car l'industrie automobile peut grandir en France uniquement avec des matières premières tirées de son sol et du sol de ses colonies.

On remplacera la rareté de la main-d'oeuvre par le travail des machines.

Côté renseignements.—Production mondiale: En tête de la production mondiale automobile se placent les Etats-Unis, avec 4,000,000 de véhicules par an.

Vient ensuite la France avec une production de 200,000 voitures en 1927 et qui, je crois, dépassa aujourd'hui le chiffre de 250,000.

Puis le Canada avec 200,000 voitures.

Puis l'Angleterre, 190,000 véhicules; l'Italie, 64,000; l'Allemagne, 54,000. Cinq autres pays entrent pour 25,000 voitures seulement dans la production mondiale. Il n'y a donc pratiquement que cinq pays producteurs.

Or, le nombre des pays consommateurs est d'environ 150!

Y a-t-il un maximum de production de l'automobile? Attendrons-nous un jour, le chiffre de une voiture par cinq habitants constaté aux Etats-Unis? Nous en sommes loin, cependant, la constatation suivante permet d'être optimiste:

En France, où la moyenne est de une voiture par 33 habitants, on trouve cependant:

A Anagnin (Charente), une voiture par neuf habitants;

A Espinhal (Puy-de-Dôme), une voiture par neuf habitants.

A Adinay-Lafite (Marne), une voiture par dix habitants.

A Tilly (Eure), une voiture par onze habitants.

A Foucaumont (Seine-Inférieure), une voiture par onze habitants.

A Vitray (Eure-et-Loir), une voiture par onze habitants.

Et M. André Citroën ajoute:

Ne pensez-vous pas que beaucoup de communes vont rivaliser bientôt d'émulation avec celles-ci? L'an prochain peut-être pourrai-je vous donner une liste de cinquante communes qui rivaliseront avec elles et d'ici peu d'années ce sera la majorité des communes de France qui seront dans ce cas!

M. André Citroën examine ensuite les problèmes à résoudre pour arriver à ce résultat et pour parer à la concurrence étrangère, c'est-à-dire les problèmes douaniers, de production, la spécialisation des usines, la vente et l'écoulement des marchandises, la vulgarisation, etc.

# Le Conventum de Longueuil

Madame Georgine Lemaire (Revue-Monde) ayant démissionné à la Revue Moderne fin juillet, prie toutes les anciennes élèves des 85, des 88, des 89, de Jésus et de Marie (Maison de Fondation, de communiquer avec elle à l'avenue, à son domicile 836, Boulevard Saint-Joseph Est. Tél. Falckirk 1275.

La nouvelle chaîne à pneus avec traverses démontables "sans outil"

**Lefebvre Frères**  
LIMITÉE  
986, rue De Bullion, Montréal  
Tél. L.A.N. 2183-2184

# VALEURS EXCLUSIVES

que VOUS pouvez comparer!

AUCUN AUTRE SIX CYLINDRES DU MÊME PRIX POSSÈDE TOUTES CES CARACTÉRISTIQUES

DU point de vue beauté, le nouveau Sedan de Luxe Six Whippet 1930 est sans contredit l'auto de style le plus moderne qu'il y ait dans cette catégorie de prix. Sa carrosserie est plus spacieuse et des fenêtres de forme élégante, de chaque côté du siège arrière, ajoutent encore à son confort et à son apparence. Son aménagement est vraiment luxueux.

Du point de vue génie mécanique aussi, le nouveau Whippet est l'auto le plus avancé de sa classe. Il est le seul six cylindres offrant TOUS ces avantages importants: vilebrequin à sept paliers, graissage par pression complète, "Contrôle à Portée des Doigts", chaîne de réglage silencieuse, empattement extra long, pneus ballons super-grandeur, amortisseurs, roulements ajustables Timken dans le pignon et le différentiel, bielles extra longues et pistons "invar-strut" en alliage d'aluminium du type Nelson. Le nouveau Whippet Six a aussi plus de membrures transversales à son châssis et une plus grande surface de freinage que tous ses concurrents.

Et ce ne sont pas là des prétentions non fondées. Ce sont des faits qui, si vous considérez les prix modiques du Quatre et du Six Cylindres ainsi que leur consommation économique d'huile et de gazoline, doivent vous faire réaliser qu'en optant pour un Whippet, vous faites preuve d'un bon jugement.

SEDAN DE LUXE WHIPPET SIX (Six roues à rayons métalliques)

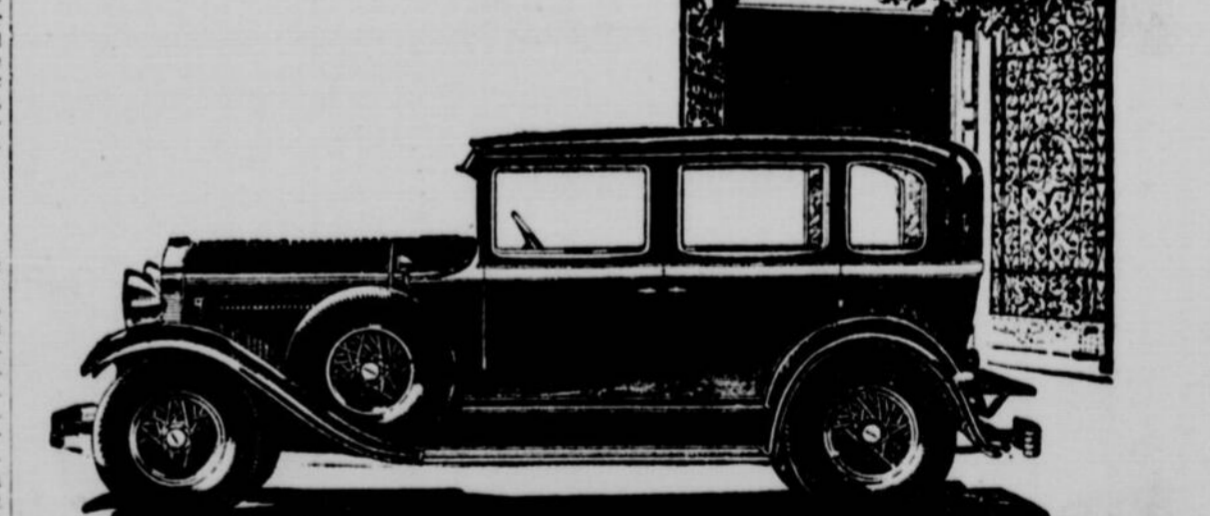
**\$1295**

Coupe, \$1885; Coupé (avec strapontin), \$1100; Sedan, \$1145; Sedan de Luxe, \$1235; Routière-Sport de Luxe, \$1215.

COACH WHIPPET QUATRE

**\$875**

Coupe, \$875; Coupé (avec strapontin), \$915; Sedan, \$945; Routière, \$790; Routière (avec strapontin), \$855; Touring, \$740. Prix livrés à Montréal, avec équipement complet.



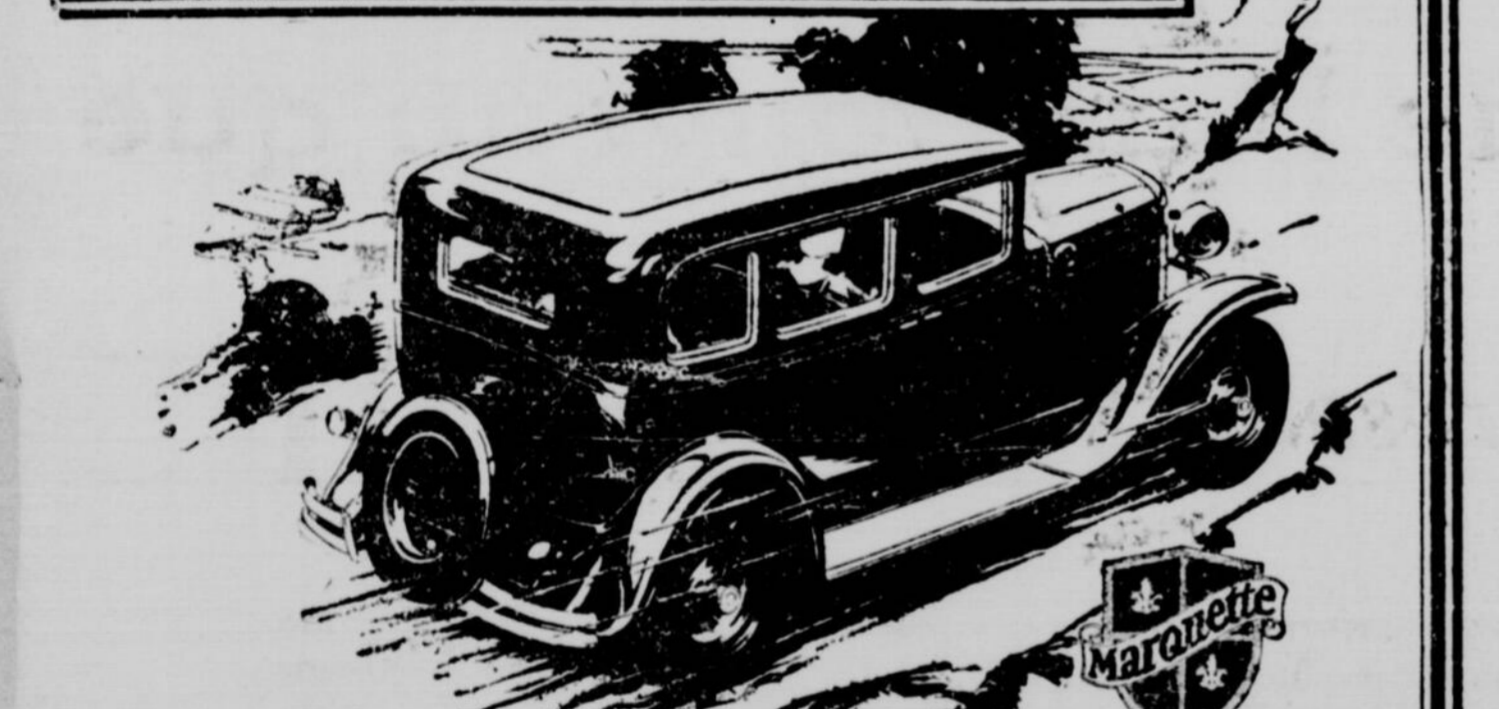
# WHIPPET

QUATRE ET SIX CYLINDRES

- WILLYS-OVERLAND SALES COMPANY LTD.
- Ouvert le soir
- MONTREAL AUTOMOBILE LTD. 1580, rue Angoulême, Montréal, P. Q.
  - JOS. F. LEITCH St-Jérôme
  - MORIN GARAGE 3002, rue Wellington Verdun, P. Q.
  - AUTO SALES & SERVICE LTD. St-Laurent, P. Q.
  - ALBERT DEGUINE, Succr., P. Q.
  - H. G. PICHARD, St-François
  - AUTO SALES & SERVICE LTD. 6075, Blvd. St-Laurent Montréal, P. Q.
  - BERGONN FRÈRES 6702, rue St-Hubert, Montréal, P. Q.
  - WELDON BROS. Colinet & Lachute
  - JOS. HAYMOND St-Jean, P. Q.
  - EMILE QUEVELL, St-Hedéme, P. Q.
- Plateau 3116
- EDUC. GARAGE LTD., 2363-2371, rue Desmarais E., Montréal, P. Q.
  - H. PAPIN, St-Paul L'Église
  - LOUIS DESROSIERS 182, rue Hadley Côte St-Paul, P. Q.
  - GARAGE BRUNO GLENNY, Trois-Rivières et Shawinigan Falls
  - GARAGE DESCHAMPEL, Deschambault, Qué.
  - LOUIS MOTO SALES, St-Jacques Le Minier

VISITEZ l'exposition des superbes automobiles Whippet et Willys-Knight au National Windsor Garage Motor Show, 14 au 21 septembre.

# CONDUISEZ CE GRAND EXECUTEUR



# Marquette

PRODUIT PAR McLAUGHLIN-BUICK

MARQUE A \$1220 ET PLUS

DE tous les coins du pays sont arrivées des approbations enthousiastes du Marquette—"UN GRAND Exécuteur". "Une merveilleuse voiture de route." "Accélération qui vous lance à la plus grande vitesse en un RIEN de temps." "UNE MERVEILLE dans les côtes." "Du pouvoir de reste." "Dessiné et fini avec autant d'élégance qu'un auto sur commande."

Donnez-vous-en la preuve. Essayez l'accélération et le pouvoir du Marquette. Faites l'essai de sa vitesse et de son endurance. Mesurez son étonnante économie. Comparez son maintien brillant et son habileté de route avec ceux de n'importe quel auto partout dans les environs de son prix. Il n'y a rien de semblable dans sa classe.

Partout, le Marquette a démontré d'une manière concluante qu'il est la valeur la plus extraordinaire en fait de qualité complète jamais offerte dans sa classe de prix. Ses caractéristiques sont sans exception, des caractéristiques de belle voiture. Les Carrosseries de coupe élégante par Fisher touchent une nouvelle note chic en fait de style. Seul le Marquette dans sa classe possède le merveilleux nouveau pare-brise sans réverbération, avec l'angle de sûreté sept degrés, qui protège les yeux du conducteur contre l'éblouissement des phares ou des réflexions du soleil. Le remarquable plan de pouvoir du Marquette a un déplacement des pistons SUPÉRIEUR à celui de toute voiture de prix comparable—et pourtant, ce moteur d'une efficacité merveilleuse requiert de fait MOINS de gazoline et d'huile pour produire sa performance sans rivale.

McLAUGHLIN MOTOR CAR CO. LTD  
1646, Ste-Catherine Ouest  
MONTREAL, Qué. — Téléphone: Uptown 9288  
OMER BARRÉ, Verdun, Qué. YORk 7513  
EST MEILLEUR PARCE QU'IL EST CANADIEN

LA CANADA MOTOR CAR NOMMEE DISTRIBUTRICE DES VOITURES DE MARQUE STUDEBAKER



LA CANADA MOTOR CAR, dont les salles de vente et de service sont situées au No 3185 avenue du Parc, vient d'être nommée distributrice des voitures de marque Studebaker pour le district de Montréal. A cette occasion, on a offert un dîner au personnel de la Canada Motor Car. On voit, ici, les officiers de la compagnie Studebaker, ceux de la Canada Motor Car ainsi que les membres du personnel de cette dernière compagnie.

FILTRE A L'HUILE

Tous les systèmes de graissage sous pression comportent, à l'entrée de la pompe à l'huile, une crépine qui, en certains cas, se double ou se triple de tous les filtres auxquels on peut procéder avant le remplissage du carter...

Il convient de nettoyer complètement cette crépine à la pince, chaque fois que l'on procède au vidange du carter et au renouvellement complet de l'huile de graissage.

ABONNEZ-VOUS A LA AUTO-GLASS

J. BARBEAU, agent. Téléphone: CRescent 3672. 628, rue Beaubien, Montréal. Atelier, 3748, rue St-Hubert.

Vitres posées en 20 minutes — Vitrages de tous genres — Miroirs refaits à neuf par des experts.

ABONNEMENT: \$5.00 par année

A tout particulier un service prompt et efficace. Pour la somme de cinq dollars par année nous remplacerons toutes les vitres de votre char qui seront brisées.

S.-Philippe de Néri

SAINT-PHILIPPE DE NERI, 14. (Du correspondant de la "Patrie"). Mmes Monique et Odette Lemaire sont parties pour Laprairie, où elles passeront une quinzaine.

Mlle Marie-Ange Chamberland est revenue d'une promenade à Québec et au Lac Saint-Joseph. Mlle Marie-Jeanne Dionne est actuellement à Québec.

PRIX DE PACKARD REDUITS

Une réduction de \$415. annoncée par M. H.D. Jones, gérant local.

Au nombre des événements remarquables survenus cette semaine dans l'industrie de l'automobile, on compte la déclaration, faite par la Packard Motor Car Company, annonçant une réduction de \$415 sur tous ses modèles huit cylindres standard.

MOTEUR QUI COGNE

Il est assez difficile de préciser à distance les causes du cognement d'un moteur. Certains de nos lecteurs nous demandent pourquoi les moteurs cognent et nous ne pouvons donner que des généralités.



Rien de Plus Nouveau que le Présent Hudson

La plus brillante performance jointe aux plus beaux résultats mécaniques modernes de l'industrie. Modèles dans les plus nouvelles couleurs d'automne, dans la plus grande variété, plus nouveaux en apparence, élégance et aménagement.

L'importance des valeurs de l'Hudson est exprimée avec une force sans égale par la manière, avec laquelle sa NOUVEAUTE ressort parmi les modèles les plus nouveaux et les plus récents qu'offre l'industrie.

Nous trouvons ici caractéristique sur caractéristique de création Hudson, maintenant offert dans les nouveaux modèles d'autos plus dispendieux.

Nous y trouvons, mis en vedette comme nouveaux, des avantages tels que les volets de radiateur — introduits d'abord par Hudson et demeurés pendant des années comme standard.

Nous y trouvons les freins du genre Hudson, des amortisseurs de chocs du genre Hudson. Les vilebrequins contrebalancés sont très nombreux, qui cherchent à approcher l'efficacité et la souplesse du principe Super-Six.

Il leur manque, cependant, l'élément essentiel de cette valeur parce que des brevets les empêchent de le copier.

Des milliers, qui ont examiné les plus récentes marques, en viennent à la conclusion qu'il n'y a rien de plus nouveau que le présent Hudson.

Et il conserve des vingtaines d'avantages qui sont tout aussi en avant que jamais de l'industrie.

Rien n'a été produit pouvant approcher sa

valeur et son prix avantageux. Il est encore l'auto souverain en rendement et en efficacité. Sa souplesse et sa forte adhérence à la route sont encore exclusifs à l'Hudson.

Et Hudson est encore le seul à offrir la distinction presque unique d'un si vaste choix de couleurs, sans frais supplémentaires.

De toute façon examinez d'abord ce qu'ont à offrir les autres fabricants. Puis venez, comparez et conduisez le Plus Grand Hudson. Vous éprouverez, vous aussi, l'enthousiasme spontané qui a établi une unanimité d'approbation pour sa qualité, sa beauté et sa valeur.

\$1325

ET PLUS. Tous prix f. & h. Windsor Taxes en plus. Votre auto actuel couverte probablement tout le premier versement. Le mode d'achat H. M. C. vous offre les taux les plus bas de négociation pour le paiement du solde.

LEGARÉ AUTOMOBILE & SUPPLY CO., LIMITED

- SIÈGE SOCIAL: 535, ONTARIO EST. Succursale de l'Ouest: 1640-42, St-Catherine Ouest. Succursale du Nord: 4581, Boulevard St-Laurent. Ferland Automobile: 6340, Boulevard St-Laurent. Miller Motors: 457, rue Wellington. Succursale Outremont: Angle Laurier et Durocher. Linteau Automobile Limited: 64, rue Ontario Est. Westmount Garage: 4010, St-Catherine Ouest.

Advertisement for National Windsor Garage, Hudson Essex, Dover, and Nash cars. Includes text: 'AU National Windsor Garage Édifice Carré Dominion VOYEZ LE NOUVEAU CHOIX DES COULEURS POUR HUDSON ESSEX SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES DEMANDEZ LES SPÉCIFICATIONS DU DOVER LE CAMION COMMERCIAL SUPER-SIX EXAMINEZ LA SÉRIE 400 DU NASH AVEC MOTEUR À DOUBLE ALLUMAGE' and the Legaré logo.

RÉPONSE À TOUT

Je suis toujours avec intérêt votre courrier. J'ai plaisir à adresser à vos amis des lettres de courtoisie...

Je voudrais connaître la signification française de ces mots qui sont latins, je crois: "Amicus humani generis". — JE VOUS RE-MERCIÉ.

L'exposition ménagère aura lieu au Stade en Novembre

Elle coïncidera avec l'exposition des marchandises produites au Canada.

Depuis quelques années, on a tenu tous les ans une exposition ménagère à Montréal. Cette année, l'exposition ménagère va être combinée avec l'exposition des Marchandises Produites au Canada...

PRÉSENTATION DES PLUS NOUVELLES MODES D'AUTOMNE



"Demain", robe du soir

L'HISTOIRE de la Mode Automnale est maintenant prête à être racontée. Notre présentation de la Mode d'Automne aura lieu lundi et les jours suivants, pour répondre à votre désir de savoir ce qui se portera...

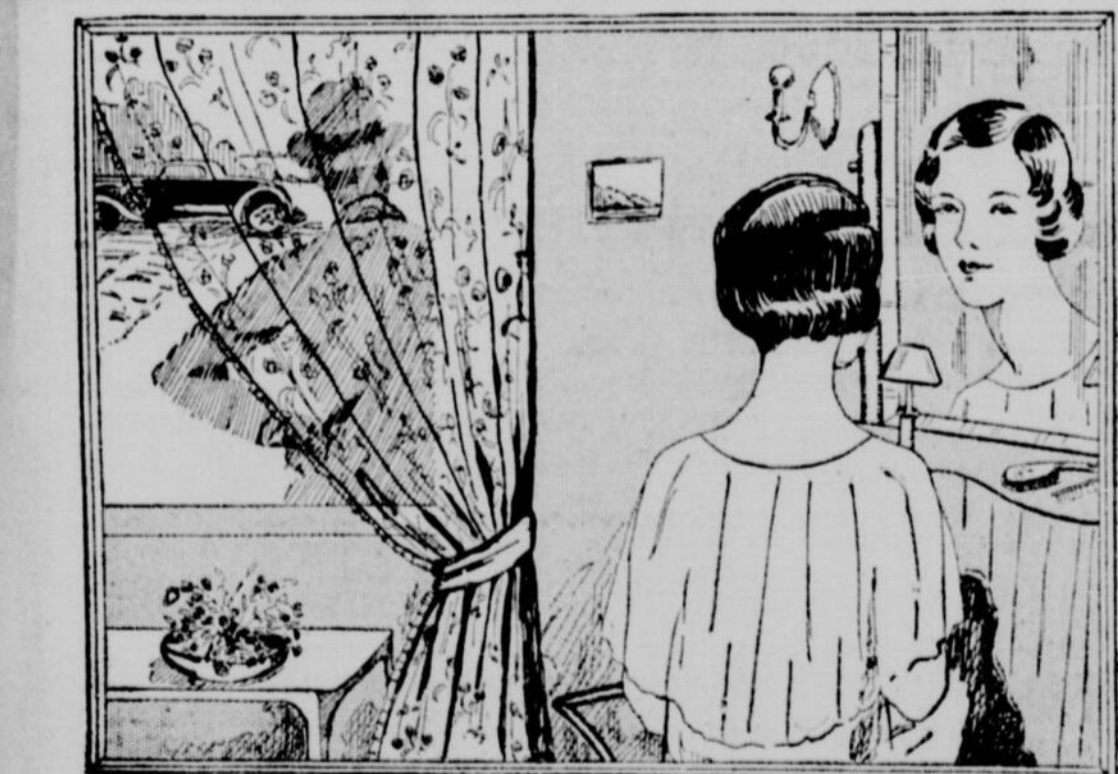
THE T. EATON CO LIMITED DE MONTREAL

UN MONSIEUR OFFRE GRATUITEMENT

de faire connaître à tous ceux qui sont atteints d'une maladie de la peau dartres, eczémas, boutons, démangeaisons, bronchite chronique, maladies de la poitrine, de l'estomac et de la vessie, de rhumatisme, un moyen infallible, de se guérir promptement...

Pourriez-vous me donner le nom de certains insectes les mieux connus, comme la cigale, et d'autres comme le corbeau, le perronnet? — JE VOUS REMERCIÉ.

Je ne suis pas un homme qui aime à se plaindre. Je suis un homme qui aime à vivre. Je suis un homme qui aime à travailler...



Son Premier Cavalier...

Depuis son apparition sur la scène, Mimi se soucie de sa beauté. Ce soir elle constate avec satisfaction que ses cheveux sont souples, brillants, lustrés. Quel changement depuis qu'elle emploie le Pilocarp de Maman!



PARLEY-MYERS LTD Distributeurs Montréal

# TREVE DOUANIERE DE QUELQUES ANNEES APPROUVEE A LA S. D. N.

### Succès obtenu par le projet de M. Briand. — Appui de la Grande-Bretagne. — Une conférence économique. — L'Allemagne appuie le projet.

(De notre Extra d'hier)

GENEVE, 13. (Service de la Presse Associée).—Tous les membres de la commission des questions tarifaires ont appuyé le projet d'une trêve de deux ou trois années dans l'opposition des tarifs douaniers entre les diverses nations.

La résolution anglo-française demande aux Etats qui ne font pas partie de la Société des Nations, comme à ceux qui en font partie, de vouloir bien avoir un accord général avec la Société des Nations, avant le 30 novembre, s'ils sont prêts à prendre part à la conférence préliminaire des délégués au sujet des régimes douaniers.

Le succès obtenu par M. Briand lorsqu'il a fait sa suggestion d'une confédération européenne, lundi dernier, a causé une très profonde impression à Genève. On y a souligné particulièrement les caractéristiques économiques du projet.

#### CE QU'EN DIT L'ALLEMAGNE

Herr Stresemann, le ministre des affaires étrangères de l'Allemagne, a dit, devant l'Assemblée de la Société des Nations, en parlant du projet Briand, que "l'indirectement, l'idée d'une confédération intéressée le monde entier". Il a ajouté: "Quand vous voyagez dans un train à travers l'Europe, vous avez l'impression que l'Europe fait un commerce de détail".

Herr Stresemann a engagé l'Allemagne pour ce qui est de l'appui à donner à tous les arrangements qui faciliteraient les échanges économiques et qui amèneraient des baisses des tarifs douaniers.

Un homme d'Etat, commentant la proposition de M. Briand, a dit: "L'Europe veut agir. Nous courons à une ruine économique, à moins que nous nous unissions".

Le très honorable William Gra-

ham, président du Board of Trade de la Grande-Bretagne, délégué à l'Assemblée, a lui aussi, appuyé sur la nécessité d'une trêve tarifaire de deux années.

Il a dit: "Nous devons tout d'abord obtenir qu'aucun Etat n'élève son tarif douanier d'ici deux ans". Il a aussi déclaré qu'il serait à propos que les divers Etats n'attendent pas que les deux années finissent, mais qu'ils s'entendent, dans l'interval, sur des diminutions des tarifs douaniers.

Le délégué de la Grande-Bretagne a ensuite proposé que les nations européennes coopèrent pour s'entendre sur les moyens à adopter pour parvenir le plus facilement à abaisser les niveaux tarifaires européens.

Il a encore insisté pour que l'on ne ferme pas les portes à aucune suggestion concernant la création d'une confédération économique."

## UN VICE-AMIRAL EST DECEDE DANS LE JURA

### Il avait visité San-Francisco en 1904 à bord du "Protet".

PARIS. — Le vice-amiral Frochet est décédé à Dole (Jura). Il venait d'être nommé au commandement en chef de la première escadre et devait arborer son pavillon sur le "Provence" le 1er octobre. Les obsèques de l'amiral ont eu lieu à Meaux.

En 1904, l'amiral Frochet, alors lieutenant de vaisseau, vint à San-Francisco à bord du croiseur "Protet".

## PLUSIEURS SENTENCES PRONONCEES A SOREL

### 3 Allemands, entrés au Canada sans permis, seront déportés après avoir purgé leur sentence.

SOREL, 11. (Du correspondant de la "Patrie").—M. le magistrat Dubéau, de Joliette, qui a siégé deux jours à Sorel, la semaine dernière, a expédié plusieurs causes. En matière criminelle plusieurs sentences ont été rendues, la plupart pour des vols ou plus ou moins considérables, et les accusés condamnés à des peines variant entre 1 et 6 mois de prison. Les vols les plus considérables ont été commis au théâtre Gaîté, à l'hôtel New-Balmoral et à la buanderie de M. Wong Chong, de la rue Augusta. Un jeune homme venant de l'Ontario a été condamné à un an de prison pour avoir volé une automobile. Un père de famille, qui avait maltraité sa femme, a été condamné à un mois de prison et à fournir un cautionnement de \$500 pour garder la paix durant un an. Celui-ci a été sévèrement réprimandé. Trois autres individus, disant venir d'Allemagne, et qui avaient été accusés d'avoir volé une automobile appartenant à un citoyen américain, ont avoué leur faute et ont été condamnés à un an de prison. Tous trois seraient entrés au Canada sans permis. Leur sentence purgée ils seront déportés. Pour cette cause on avait requis les services du révérend Frère Victorin, de l'Académie du Sacré-Coeur, comme interprète, les accusés ne comprenant ni le français ni l'anglais.

Deux citoyens de Pierreville ayant voulu vider en cour un certain différend (il s'agit de voies de fait) sont retournés chez eux, l'un, un peu moins riche, ayant été débouté de sa plainte, l'autre, gendre plus satisfait.

Une cause intéressante, plaidée au civil, et mise entre la municipalité de Saint-Guilhem d'Upton, a été prise en délibéré. On a contesté à cette municipalité le droit d'imposer une taxe aux apiculteurs, dans l'espace, à M. Ludger Bourret. Ce dernier était représenté par Me A. Allard, et la municipalité, par M. Roland Bousquet, de Montréal.

—La cour de Magistrat siégera de nouveau à Sorel, le dix-huit septembre.

## LES BEBES PROFITENT PAR CETTE SIMPLE METHODE

Les médecins disent que les maux qui émanent des tubes digestifs du bébé sont généralement la cause de toute déficience de croissance suivant la normale. Et la meilleure preuve que c'est vrai est la façon rapide par laquelle la santé des bébés chétifs, faibles, agités s'améliore lorsque vous nettoyez leur estomac et leurs intestins et les mettez en ordre avec quelques doses de Castoria Fletcher, de goût agréable, purement végétal. Cette douce, inoffensive préparation est la première pensée du médecin lorsqu'il s'agit de soulager les maux des bébés et des enfants tels que coliques, gaz, constipation, diarrhée, rhumes, etc. Assurez-vous qu'on vous donne le véritable Castoria, dans la bouteille qui porte la signature Fletcher.

### Promotion



M. JAMES COOLEY, assistant surintendant du service de la colonisation pour le Pacifique Canadien à Calgary, vient d'être promu surintendant de la Colonisation et du Département de cette Compagnie. M. Cooley succède à M. H. C. P. Cresswell, transféré aux bureaux de Londres.

## NOCES D'ARGENT DE M. ET MME A. LEFEBVRE

### Les jubilaires répondent aux paroles de félicitation de leurs enfants.

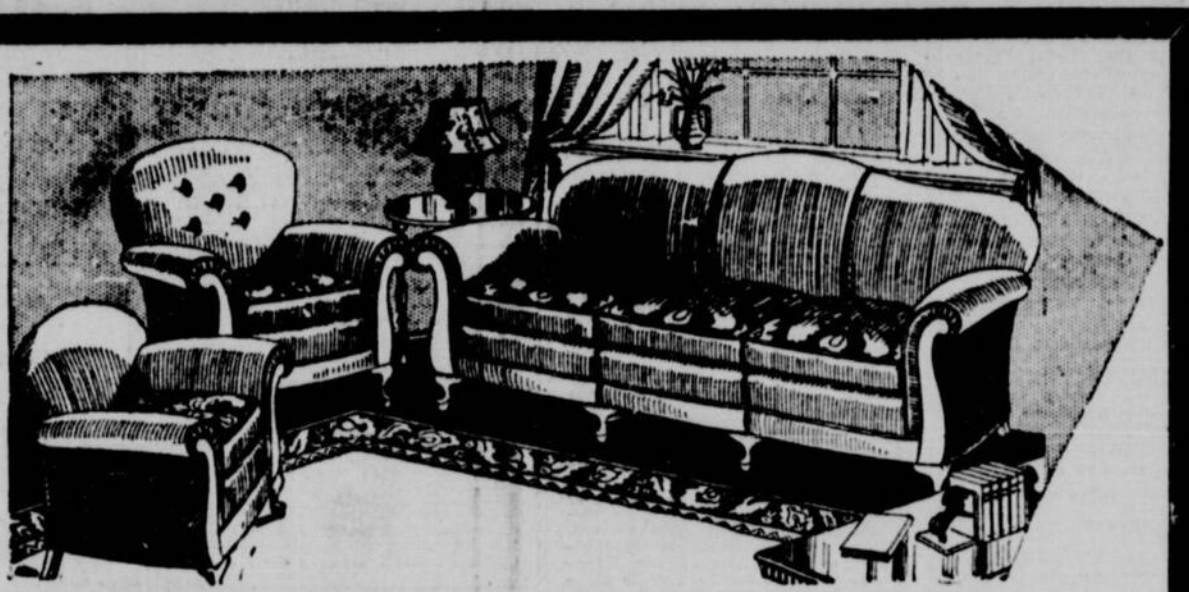
SAINT-HYACINTHE, 13. (Du correspondant de "La Patrie").— Les enfants et les petits-enfants de M. et Mme Adrien Lefebvre de Saint-Hugues, causant une agréable surprise à ces derniers samedi à l'occasion de leurs noces d'argent. Une jolie adresse fut lue par Mme G. Simonneau et une bourse fut présentée par Mme Téléphore Brodeur, sœurs du jubilaire. Les héros de cette fête ont répondu en termes émus aux paroles de félicitations de leurs enfants. La soirée de samedi et le dimanche se sont passés au milieu de la joie la plus grande et de la gaieté la plus franche.

Assistèrent à cette fête: MM. Urbain, Edgar et Denis Lefebvre; Mlle Rose-Aimée-Edna, Yvette et Denise Lefebvre, les enfants des jubilaires; M. et Mme Téléphore Brodeur, de Saint-Hyacinthe; M. et Mme Jeanne Lefebvre, de Saint-Hugues; M. et Mme Emery Lefebvre, de Saint-Hyacinthe; Eugène Dolbec, Justin Lefebvre, Albert Brodeur, Roméo Brodeur, Louis Lessard, ces derniers de Montréal; Mlle Flora Lessard, Alice Lessard, Joanne Lebel, Thérèse Lefebvre et Yvette Lefebvre, de Montréal; M. et Mme Lefebvre; Mlle Madeleine Lefebvre; M. Roger Lefebvre et Normand Pearson et Jean Bernard, de Montréal; M. et Mme E. Brodeur, d'Upton; M. et Mme Antonio Brodeur; M. et Mme Adolphe-Grisé Brodeur, ces derniers de Saint-Hyacinthe; Mlle Louise-Amélie Brodeur, M. Doris et Liguori Brodeur; M. et Mme Stanislas Lanier; M. René Gervais, Maurice Dufresne, Louis Beaudry, Adrien Beaudry, Urbain Jutra, ces derniers de Saint-Hyacinthe; M. Lionel et M. Alphonse Messier, Doris Choinière, et George Nolin, Mlle Mariette, Suzanne, et Gilles Grisé, Rose Annette, aussi de Saint-Hyacinthe; Mlle Irène, Annette Dufresne, Thérèse Grisé, de Saint-Pie; M. Gustave Parent, N.P., St-Hugues; Mlle Antoinette Lessard et Edith Morin; M. et Mme Julien Lefebvre, Mlle Noëlle Lefebvre, M. Philippe Lefebvre et Jean-Marie Lefebvre et Eugène Morin, de Woonsocket, R.I. M. et Mme Auguste Fournier, Rodolphe Fournier et Hugues Fournier, de Saint-Siméon; M. et Mme Moïse Beaudoin et Charles Beaudoin et Mlle Anita Beaudoin, de Sainte-Hélène de Bagot; M. Rolland et Mlle Aline Bazinet, de Sutton; M. et Mme Cyrien Fafard et M. et Mme Ovide Sylvestre, de Montréal.

# Présentation des CRÉATIONS D'AUTOMNE EN MEUBLES DE HAUT CHOIX

## Nos Conditions Avantageuses en Facilitent l'Acquisition...

L'étalage spécial des nouveaux ameublements d'automne est l'un des principaux événements de notre programme de septembre. Les riches et confortables meubles "Kroehler" vous offrent de merveilleux styles et des tissus incomparables; la chambre à coucher et la salle à manger pourront maintenant posséder un cachet particulier de beauté, grâce aux modèles gracieux des ameublements, créations des premiers maîtres ébénistes du pays. Les autres articles d'ornementation, les tapis aux chaudes couleurs, les petits meubles, enfin tout ce qui peut aider à rendre votre foyer agréable et de belle apparence, vous les trouverez à nos magasins, et à des prix que vous jugerez certainement avantageux. Votre visite est sollicitée.



## CHESTERFIELD "KROEHLER"

### Dans les styles les plus luxueux et les plus riches tissus

Chesterfield et deux Fauteuils en Mohair et Frisette	\$137	Chesterfield et deux Fauteuils riches Mohair et Frisette	\$189
\$13.70 comptant—\$10.30 par mois		\$18.90 comptant—\$14.20 par mois	
Chesterfield et deux Fauteuils en Mohair et Frisette	\$159	Chesterfield et deux Fauteuils Mohair et fris; boiserie	\$224
\$15.90 comptant—\$12.00 par mois		\$22.40 comptant—\$16.80 par mois	
Chesterfield et deux Fauteuils style à "Bras coussinés"	\$169	Chesterfield et deux Fauteuils Mohair de luxe, boiserie noyer	\$259
\$16.90 comptant—\$12.70 par mois		\$25.90 comptant—\$19.50 par mois	



## "BARISTAN" CARPETTES DE LUXE

### Plus belles, plus riches et meilleures

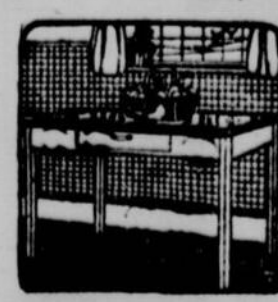
24" x 54"	\$18.50
24" x 66"	\$27.75
42" x 66"	\$38.50
56" x 84"	\$80.00
76" x 102"	\$135.00
83" x 116"	\$165.00



## Pour la Salle à Manger

### Un choix exceptionnel des plus hautes nouveautés. Une qualité parfaite à prix modiques

Neuf meubles au fini noyer	\$84.00
\$8.40 comptant—\$6.30 par mois	
Sept meubles—Dînette en noyer	\$149.00
\$14.90 comptant—\$11.25 par mois	
Neuf meubles en véritable noyer	\$190.00
\$19.00 comptant—\$14.25 par mois	
Neuf meubles en noyer, riche fini	\$205.00
\$20.50 comptant—\$15.40 par mois	
Neuf meubles en noyer oriental	\$225.00
\$22.50 comptant—\$16.65 par mois	
Neuf meubles d'une grande richesse	\$350.00
\$35.00 comptant—\$27.90 par mois	

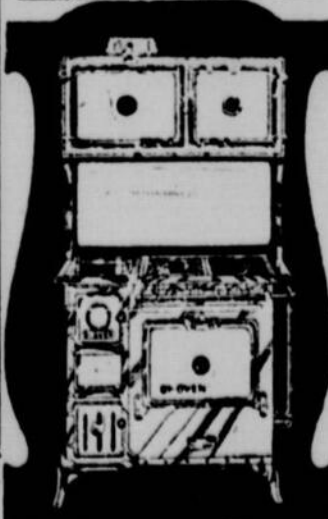


## SPÉCIAL Table dessus en Porcelaine

Tel qu'illustré. Table de cuisine avec dessus en porcelaine et tiroir pour coutellerie. Construction soignée et forte. Ces tables n'ont que de légères imperfections. Spécial à

### \$4.65

## Entreposage Gratuit pour Livraison Future

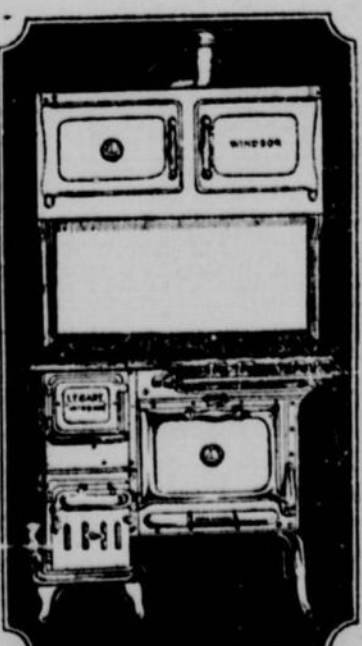


## BI-OVEN

Tel qu'illustré. Combiné pour gaz, bois et charbon. Fini devant tout émaillé. Spécial à

\$105

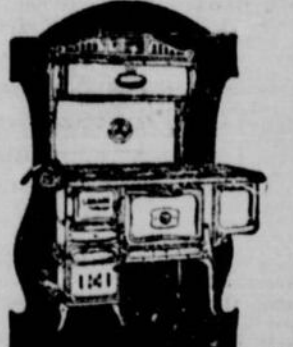
Même modèle fini régulier \$95



## Legaré-Windsor Combiné

Tel qu'illustré, poêle-fournaise à foyer ovale, quatre brûleurs à gaz, deux fourneaux et un réchaud. Modèle émaillé gris perle et blanc.

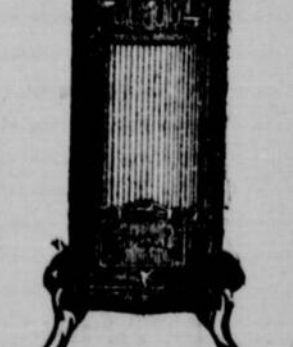
### \$125



## WINDSOR Tout Emaillé

Tel qu'illustré, mais sans réservoir. Poêle-fournaise à foyer combiné pour bois et charbon. Dessus poli, émaillé gris perle et blanc.

### \$86.95



## TORTUES "Québec"

Tortues sans grillon pour bois et charbon, toutes les grandeurs, à partir de

### \$6.95

Nos deux magasins sont ouverts le Vendredi jusqu'à 9.00 p.m. le Samedi Jusqu'à 10.00 p.m.



LA PLUS GRANDE ORGANISATION DU GENRE AU PAYS



LISTE DE NOS SUCCURSALES
NORD
Pharmacie Adams, 536, Laurier, Amherst 9770.
Pharmacie Bélanger, 837, Marie-Anne, Calumet 4310.

La Pairie
Montreal, Qué.
ANNONCES CLASSIFIEES
Toutes les annonces doivent être adressées sous la rubrique appropriée à l'impression de "La Pairie".

DIVERS
PERDU—
Porte-Monnaie avec grosse somme d'argent, vendredi soir, le 19 juillet, dans le quartier de St-Hubert.

EMPLOIS
HOMMES, GARÇONS DEMANDES
AGENTS, FAITES DE L'ARGENT
Par la vente de Heftallin, Heftallin est un placement inviolable pour tous genres de biens.

OCCASIONS FINANCIERES
COMMERCES A VENDRE
EPICERIE, boucheries à vendre, avec matériel complet, pour cause de santé, conditions faciles pour acheteur sérieux.

IMMEUBLES A VENDRE
FERMES ET TERRES
A ST-FELIX DE VALAIS (terre à vendre, 2 arpents, 2 maisons, avec bois de service, bonne pièce pour garder des volailles et pour les jarrières).

Notre-Dame de Grâces
A Vendre ou à Louer
Grove Hill Place
Celle rue est située à l'est de la rue Girouard entre les rues Duquet et la rue Notre-Dame de Grâces.

BEAUCHAMP
A toujours clients pour acheter, vendre ou échanger.
PROPRIETES OU COMMERCES
HOTELS TAVERNE
VILLE ET CAMPAGNE
Cultivateurs
qui désire échanger vos terres pour bonne propriété à Montréal ou un commerce, vous trouverez toujours un acheteur pour ce que vous avez à vendre ou à échanger.

# COLONISATION ET RAPATRIEMENT

## La désertion du sol, mal commun à un grand nombre de pays. — Comment il faut réagir.

### LES SUCCES GARANTIS AU DEFRICHEUR

#### Comment les primes offertes au colon lui aident dans une large mesure à payer les frais de son établissement.

M. J. E. Laforce nous adresse l'importante communication suivante :

"La politique de rapatriement du gouvernement de Québec est un succès. De nombreuses familles reviennent, heureuses de coopérer au développement agricole de notre province. Et les dépenses occasionnées par ce rapatriement sont plus que compensées par les capitaux et les effets rapportés par les rapatriés."

"Devant les résultats obtenus par l'abbé Deschênes, des gens sont portés à croire que son travail et celui des agents du gouvernement sont des plus faciles, qu'il n'y a qu'à annoncer que le gouvernement de Québec met des terres à la disposition des gens pour que de suite les Canadiens expatriés reviennent à pleins trains."

"Pour d'autres, c'est une besogne inutile, improductive, dispendieuse et qu'on devrait abandonner au plus tôt."

"Ces opinions ne doivent pas nous surprendre outre mesure. "

"En cela comme en beaucoup d'autres choses, ce sont surtout ceux qui ne connaissent rien de cette question qui en parlent le plus volontiers, qui ont les opinions les plus franches sur le rapatriement et la colonisation en 1929."

"Une partie de la population du Québec pourrait aider beaucoup au rapatriement, et cela sans se dégrader."

"Le travail de rapatriement est surtout difficile dans le choix à faire des rapatriés."

"Ceux qui feraient de bons fermiers et qui pourraient encore une fois faire de Québec, un pays vraiment ce qu'on a le plus d'intérêt à ramener."

"Comment les connaître? Rien sur leur personne n'indique à ceux qui s'occupent de rapatriement que ces gens sont encore propriétaires au Canada."

"Car il ne faut pas oublier que deux sortes de familles ont quitté la campagne québécoise pour aller vivre aux Etats-Unis: celles qui ont été malchanceuses ou qui ont acheté des terres à un trop élevé; aussi celles qui ne pouvaient vivre au pays québécois parce qu'elles cultivaient trop mal leurs terres."

"Parce que plus nombreux, ce sont surtout les gens de cette dernière classe que rencontre le plus souvent celui qui s'occupe de rapatriement. N'ayant pas plus réussi en ville que sur leur ferme, ils veulent revenir essayer de nouveau. Et à les entendre d'ici on leur remontrant difficilement dans la culture du sol, dans l'administration d'une ferme."

"Ceux de l'autre classe, moins nombreux, plus réservés, sont difficilement ceux qui réussissent mieux au Canada, qu'on a le plus d'intérêt à rapatrier."

"De ces familles sont aux Etats-Unis depuis peu d'années, essayant de gagner un montant déterminé pour reconstruire le paiement d'une dette, pour se loger, pour acheter des vêtements."

"Mais qui sait si les enfants voudront retourner, si la famille restera plus longtemps en ville?"

"Qui sait, si en face de la rareté du travail, du coût toujours plus élevé de la vie, en ville, les économies amassées péniblement ne seront pas englouties... pour ne pas arriver de fait?"

"Et qui sait si les enfants qui se retournent à la campagne d'une bonne famille canadienne, c'est un actif qui vaut mieux que la venue au pays de plusieurs familles étrangères, souvent difficile d'assimilation?"

"Et souvent, n'est-ce pas sauvegarder une bonne famille canadienne, que de la transférer à la vie de la ville pour laquelle elle n'est pas faite?"

"Les curés de paroisses, les secrétaires municipaux ou nos compatriotes, d'autres aussi, ayant généralement l'adresse des familles qui ont quitté la paroisse avec l'intention d'y revenir, de celles surtout qui y possèdent encore de bonnes terres, il est à l'un des moyens les plus utiles pour aider au rapatriement des bonnes familles qui reviendraient sur leurs terres."

"Si MM. les curés de nos paroisses veulent faire une liste des familles qui ont quitté la paroisse, depuis dix ans, donnant leur présente adresse aux Etats-Unis, quelques mots sur la famille quand elle est partie, donnant aussi une description de leur ferme et envoyer le tout à l'abbé A. S. Deschênes, missionnaire-colonisateur, 77, rue Allard, à Québec, N. H., qui a charge du rapatriement, l'une des plus grosses difficultés du rapatriement serait disparue."

"On entend souvent des gens se plaindre que le gouvernement est porté à aider les étrangers."

"On a sans doute raison."

"Mais si nous refusons notre aide à des personnes qui s'occupent de ramener ceux des nôtres qui vivent dans les villes des Etats-Unis, avons-nous le droit de nous plaindre?"

J. E. LAFORCE

trouve dans trois villes seulement: New-York, Philadelphie et Chicago."

Cela ne signifie-t-il pas qu'une vague de jeunesse traverse le monde que les populations rurales, qui, jusqu'alors, étaient champs et trouvaient plaisir à le faire produire, ont été fascinées par le climat, les délices et l'hameçon des salaires de la grande industrie? On a perdu le charme de la simplicité, le légitime orgueil de la liberté, et on ignore tout ce qu'il y a de bon, de tranquille et durable dans la modicité dorée d'un champs qui donne des fruits et dans la maison rustique où l'on mange et le froment que l'on a vu mûrir et où l'on dort loin des trépidations malsaines des fourmilières humaines.

Bien que les Canadiens-français soient, moins que d'autres peuples, atteints de ce mal du siècle, ils ont un atout d'avantage qui contribue pour beaucoup à la manœuvre du changement d'un bon nombre. Il est évident que les courbes des bois des premiers temps de la colonie, dont beaucoup sont issus, ont laissé à leurs descendants un goût prononcé pour les voyages.

Mais, M. Perrault, avec raison, trouve dans des causes d'ordre économique, le point de départ de la migration. Il y a quelques années, dit-il, nos cultivateurs ont vu la majeure partie de leurs récoltes perdues par la sécheresse. L'année suivante, la moisson fut abondante, mais le tarif Fordney forma à nos produits la porte des Etats-Unis.

#### CONDITIONS DE SUCCES

Un colon doit être sobre et jouir d'un bon caractère. C'était là l'affaire essentielle, le raisin "d'âme que non". Cet encouragement ne fut pas inutile, ainsi qu'il est permis de le constater par les chiffres suivants: dès la première année, en 1923, une somme de \$30,000 récompensait le défricheur d'une superficie de 7,500 acres, à raison de \$4.00 par acre et jusqu'à concurrence de 5 acres par lot; en 1925, les colons se partageaient une somme de \$14,000 pour 17,850 acres de défrichement, à raison de \$3.00 par acre jusqu'à concurrence de 5 acres par lot; enfin, pour l'année 1926, bien que toutes les statistiques ne soient pas complètes, au-delà de 4,000 colons ont déjà reçu \$125,000 pour 15,625 acres de nouveaux défrichements. On comprendra que ces chiffres, malgré leur sécheresse, ne manquent pas d'une certaine éloquence.

#### LES REMEDES

Parmi les remèdes à la grave situation, le ministre en signale plusieurs. Il faudrait que toutes les autorités canadiennes-françaises se liguent pour une campagne de persuasion. Il est facile de démontrer à tous les incomparables avantages de notre jeune pays, à peine exploité, ayant des énergies hydrauliques pour alimenter toutes les industries de l'Amérique, des mines en exploitation qui donneront des richesses à la province, des perspectives industrielles, qui permettent à tous de travailler et de gagner le pain de chaque jour au sein même de la patrie. Immenses étendues de terres à défricher, qui se demandent un peu de travail et de bonne volonté pour procurer le bien-être.

Du jour au lendemain, le gouvernement de Québec pourrait tirer à un acheteur 30,000,000 d'acres de terre. Il faudrait que ce soient les nôtres qui s'en emparent. Nous sommes la race la mieux qualifiée pour ouvrir le sol neuf et y organiser un foyer nouveau et prospère. Les défricheurs par vocations, par tempérament, nous les avons et il faut qu'ils restent!

#### LA CRISE ATTENDEUE

Le gouvernement de Québec n'a pas manqué à sa mission de colonisateur. Il prévoyait la crise actuelle, et, depuis trois ans, il s'y préparait en faisant un effort extraordinaire pour améliorer les conditions de vie des colons. Cinq cents familles nouvelles ont été fondées. L'Abitibi s'est merveilleusement développé, ayant reçu vingt paroisses déjà et hébergé 15,000 âmes. Sur ces terres neuves, de bons chemins bordent les champs; des écoles ont été bâties, des églises construites, etc., etc.

Cette région, comme du reste, la Matapédia, sera l'une des plus prospères du Dominion, dans quelques années. C'est à dire que devrait émigrer ceux que poursuit la tentation du déplacement.

La preuve que la colonisation est un remède efficace contre l'exode, c'est que l'émigration n'a pas trouvé de recrues parmi les colons.

Le développement industriel n'est pas resté étranger aux initiatives de nos gouvernements; l'exploitation de nos ressources hydrauliques et la recherche de nos richesses minières n'ont jamais été aussi actives que de nos jours. Le jour n'est pas loin où tous ceux des nôtres qui voudront avoir un salaire le trouveront chez nous autant et même plus qu'aux Etats-Unis.

#### LE COLON NE S'EN VA PAS

Pour ce qui est de l'émigration, le problème, a dit M. Perrault, est sérieux et il ne faut que personne ne s'en désintéresse; le salut de notre province repose sur l'effort concerté de tous pour enrayer l'exode vers les Etats-Unis.

Il est bon que l'on sache, disons-le immédiatement, que ce n'est pas des régions nouvelles, colonisées par le gouvernement Taschereau, que partent les Canadiens-français. La politique de colonisation obtient un franc succès et il faut aider le gouvernement qui veut la poursuivre plus activement encore. C'est plutôt des anciennes paroisses que part le mouvement migrateur. Le cultivateur a, en général, une famille nombreuse et la terre paternelle doit absorber ses dépenses de tous. C'est pourquoi, ne prévoyant pas l'avenir immédiat sur cette terre, le fils émigre.

Le mouvement migrateur à l'étranger se rattache à tout à la désertion de la terre au profit des villes; et les jeunes cultivateurs, ne trouvant pas le travail qu'ils anticipent dans les grands centres, s'expatrient plutôt que d'aller vers les fermes neuves. L'équilibre n'existe plus entre la population rurale et la population urbaine.

#### LES PRIMES AUX COLONS

Depuis quelques années, un des meilleurs moyens mis en oeuvre par le gouvernement pour soutenir le colon et l'aider vers le succès, ce sont les primes qu'il octroie au défricheur et au labour.

A venir jusqu'à l'année 1923, l'Etat n'avait jamais accordé à nos colons qu'une seule prime: la prime en bois debout. C'est cette prime à un défaut capital: elle est d'inégale valeur, suivant que le lot est bien ou mal boisé, qu'il est plus ou moins loin des marchés. Cette prime en bois ne récompensait donc pas toujours le vrai mérite. Il fallait trouver autre chose. Ceux qui s'intéressent à la colonisation proposent deux solutions: limiter l'exemple de l'Ontario en instituant le crédit du colon, ou bien innover en établissant une prime de défrichement. Les deux solutions offrent des avantages et des désavantages. La prime était bien onéreuse pour l'Etat, que le crédit du colon mais, quand il s'agit d'une oeuvre aussi importante que celle de la colonisation ne vaut-elle pas mieux donner que prêter?

Ce fut l'opinion du ministre de la Colonisation qui fut aussi l'opinion des missionnaires colons: les curés de la grande majorité des paroisses nouvelles. Au surplus, cette opinion reçut l'approbation unanime du congrès de

colonisation, au mois de décembre 1923. De toutes les provinces canadiennes, la nôtre était la première à prendre l'initiative d'accorder une prime de défrichement aux vaillants pionniers du sol. Les provinces voisines suivent attentivement notre expérience et l'heure viendra où elles imiteront notre exemple.

En payant une prime de défrichement, l'on se rend maintenant compte que l'Etat pouvait faire d'un pionnier plusieurs coups. Aider le colon et encourager le défrichement, tel était sans doute le but qu'il convenait d'atteindre. C'était là l'affaire essentielle, le raisin "d'âme que non". Cet encouragement ne fut pas inutile, ainsi qu'il est permis de le constater par les chiffres suivants: dès la première année, en 1923, une somme de \$30,000 récompensait le défricheur d'une superficie de 7,500 acres, à raison de \$4.00 par acre et jusqu'à concurrence de 5 acres par lot; en 1925, les colons se partageaient une somme de \$14,000 pour 17,850 acres de défrichement, à raison de \$3.00 par acre jusqu'à concurrence de 5 acres par lot; enfin, pour l'année 1926, bien que toutes les statistiques ne soient pas complètes, au-delà de 4,000 colons ont déjà reçu \$125,000 pour 15,625 acres de nouveaux défrichements. On comprendra que ces chiffres, malgré leur sécheresse, ne manquent pas d'une certaine éloquence.

Mais, fort heureusement, la prime en même temps servi à d'autres fins. En en subornant le paiement à la stricte observation des lois relatives à la préparation et au brûlage des abatis, l'on facilitait indiscutablement le problème de la protection de la forêt. Le colon est aussi respectueux des lois de la protection que tout autre citoyen de la province, mais il a plus de mérite que quiconque à les observer. Son principal instrument de travail c'est le feu. Sans le feu, il est impuissant, et le défrichement en vue de la culture devient une impossibilité. Le colon qui ne peut pas faire brûler des abatis lui peut faire de terre; pour vivre, il

aura le droit de toucher au fur et à mesure de ses travaux. Après avoir étudié le système de crédit du colon, tel que la province de l'Ontario le pratique, nous n'avons pas la moindre hésitation à croire et à dire que la province de Québec a trouvé mieux: elle donnera désormais au colon un montant qui n'est pas beaucoup inférieur à celui que la province voisine leur prête. Personne ne s'étonnera de la prime de labour. Plusieurs, cependant, expliqueront mal la prime de résidence. Pourquoi payer une semblable prime? Quelle est sa raison d'être? Amener tout simplement le colon à faire des sacrifices pour résider sur son lot le plus tôt possible, afin de faciliter la solution de plusieurs problèmes et, entre autres, ceux de la construction et du maintien des écoles, de la construction des fromageries et de l'entretien des chemins. Tous les curés qui exercent leur ministère dans les paroisses de colonisation savent mieux que personne le tort que font à la colonisation qui trouvent toujours un prétexte pour ne pas habiter leurs lots. Ils auront sans doute apprécié avec plaisir que, l'avenir, les colons ne seront plus sur le même pied et qu'un traitement de faveur sera accordé aux colons résidents.

Pour résumer, la valeur des primes sera ainsi répartie:

- 1.—PRIME DE DEFRIQUEMENT \$8.00 de l'acre pour les lots sans résidence.
- 2.—PRIME DE PREMIER LABOUR \$6.00 de l'acre pour les lots sans résidence.
- 3.—PRIME DE RESIDENCE \$12.00 de l'acre pour les lots avec résidence.

Les conditions qu'il importe de remplir pour mériter ces primes sont les suivantes:

- 1.—Le lot doit être sous billet de location.
- 2.—La prime de défrichement est payable pour un maximum de cinq acres par année de nouveaux abatis sur change lot dont la superficie cultivée ne dépasse pas 20 pour cent de l'étendue du lot.
- 3.—La prime de labour est également payable pour un maxi-

imum de cinq acres par année de nouveaux labours sur chaque lot dont la superficie antérieurement labourée ne dépasse pas 10 pour cent de l'étendue du lot.

4.—Les abatis doivent être préparés et brûlés conformément à la loi; si les abatis sont faits autrement, la prime n'est pas payable.

5.—La prime est payable à l'automne, sur production d'un rapport de l'inspecteur à l'effet que les défrichements sont complétés et que le terrain est ensemencé en grains de mil.

6.—L'ensemencement du labour devra être terminé avant le 15 juillet et celui de l'abatis avant le 1er septembre; tout ensemencement fait après ces dates sera inspecté l'année suivante.

7.—Définition des termes:—

- A.—Abatis.—Le bois doit être coupé et enlevé, les abatis brûlés, puis ramassés et brûlés de nouveau. Le terrain doit être ensemencé en grains de mil et herbé.
- B.—Labour.—Le sol doit être retourné pour la première fois au moyen de la charrue à une profondeur au moins de six pouces et ne doit pas compter plus de dix souches à l'acre.
- C.—Résidence.—Sera considéré comme résident le porteur d'un billet de location qui tient feu et lieu en permanence sur son lot, avec sa famille.

QUAND PARAIT L'ASTHME, ne désespérez pas. Tournez-vous immédiatement vers l'aide efficace—Le Remède du Dr J. D. Kellogg contre l'Asthme. Ce merveilleux remède vous donnera l'aide dont vous avez tant besoin. L'étouffement cesse. Le respire devient naturel et sans effort. D'autres, des milliers, ont souffert ce que vous souffrez, mais ont aussitôt fait usage de ce remède merveilleux et n'ont plus souffert. Procurez-vous en un paquet, aujourd'hui-même. (31)

—Je voudrais, disait à Piron un auteur sans talent, je voudrais travailler à un ouvrage où personne n'aurait travaillé et ne travaillait jamais.

—Travaillez à votre éloge, lui répondit Piron.

### AVIS SOUS LA LOI DE FAILLITE

N° 286  
Dans l'affaire de l'actif de...  
L'ADRESSE ARONOVITCH.  
No 3254 Blvd St-Laurent, Montréal  
Cédant autorisé.

AVIS est par les présentes donné que l'actif de la société de...  
L'ADRESSE ARONOVITCH.  
No 3254 Blvd St-Laurent, Montréal  
Cédant autorisé.

AVIS est par les présentes donné que l'actif de la société de...  
L'ADRESSE ARONOVITCH.  
No 3254 Blvd St-Laurent, Montréal  
Cédant autorisé.

AVIS est par les présentes donné que l'actif de la société de...  
L'ADRESSE ARONOVITCH.  
No 3254 Blvd St-Laurent, Montréal  
Cédant autorisé.

### LE MAL DU SIECLE

Chaque fois, lisons-nous dans "l'Union des Cantons de l'Est", journal publié dans un district rural, que nous voyons partir un des nôtres pour les centres américains, une angoisse nous monte au coeur. L'exode représente une déperdition de forces nationales et considérable qui suffit à rendre quelque peu attristé au pays pour s'en attacher. Tous nos chefs, tant ecclésiastiques que civils, le déplorent et s'efforcent de l'enrayer. Il y a quelques temps, Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montréal, en a fait le sujet d'une lettre pastorale éloquent et convaincante. Vers le même temps, dans une conférence qu'il donnait devant l'Association de la Jeunesse libérale de Montréal, l'hon. J. E. Perrault, ancien ministre de la Colonisation, a posé des principes et fait des constatations au point de vue de la colonisation.

"Ce dont nous souffrons, a-t-il dit, n'est particulier ni au Québec, ni au pays. La désertion du sol se fait depuis cinquante ans dans tous les pays du monde. On se souvient du livre émouvant de Méline, portant sur le retour à la terre... et de l'autre côté de la ligne 45e, on voit, dans le dixième de la population totale des Etats-Unis se

### AVIS SOUS LA LOI DE FAILLITE

RE: A. E. WOODS.  
Joliette.

Sera vendu à l'encan public vendredi le 20 septembre, 1929, à 11 heures (heure avancée) chez Prévost et Fournier, 140, rue St-Jacques, Montréal.

Ferronnerie, quincaillerie et articles de sport \$805.42  
Amortissement 102.50  
Dettes de livres 216.00  
Total \$1,123.92

Le magasin sera ouvert pour inspection du stock toute la journée du 14 septembre à compter de 10 heures. Pour plus amples informations s'adresser au Syndic soussigné.

P. J. HUBERT, Syndic  
445 St-François, Montréal  
121-14-17-18

### LOI DE FAILLITE

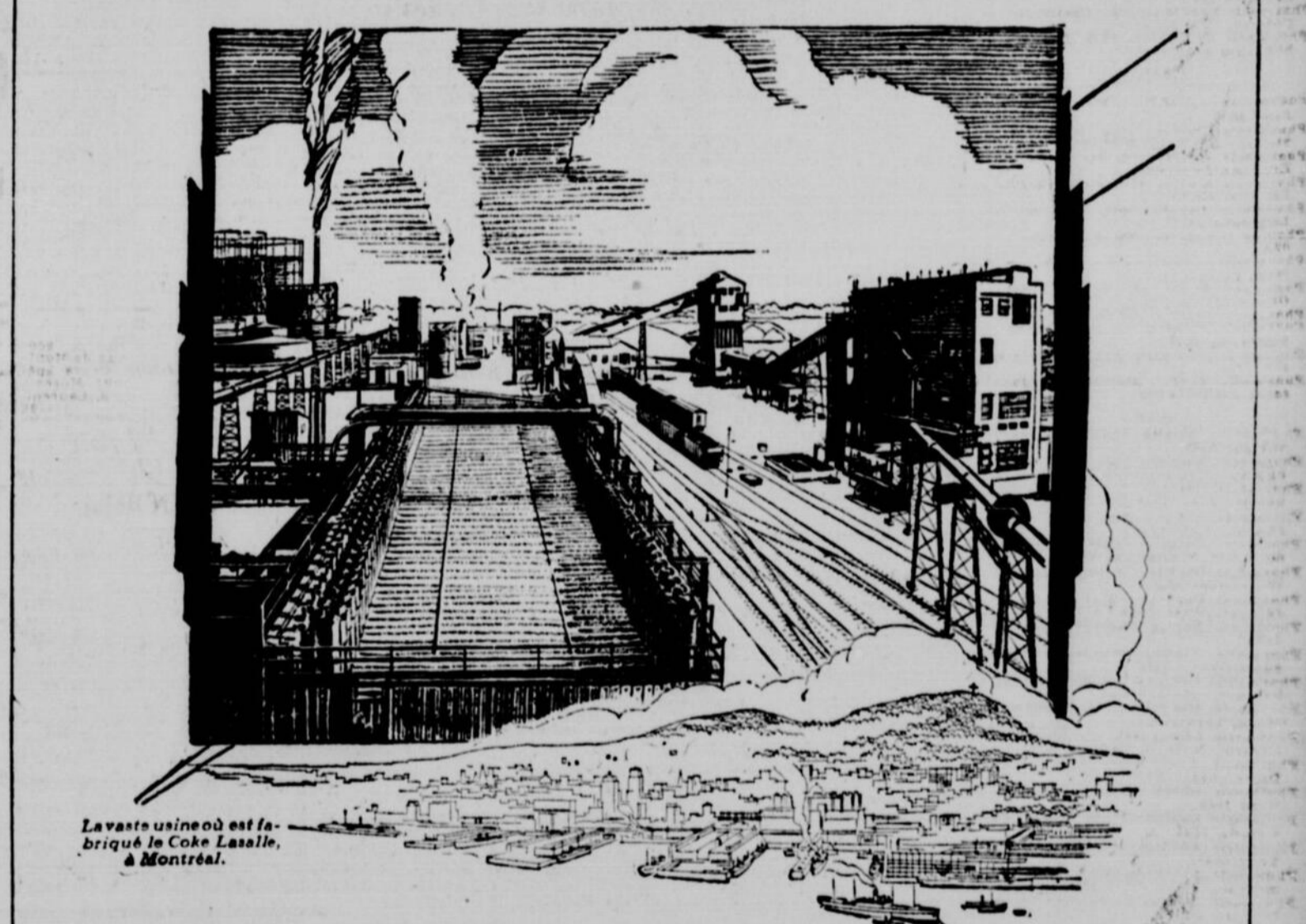
IN RE: G. & A. CARDINAL,  
2216, Boul. Gouin O.,  
Cartierville, Montréal

Des soumissions seront reçues par le soussigné jusqu'à Lundi 22 septembre 1929 à midi pour l'achat au bloc ou séparément de l'actif suivant:

- 1.—Stock de marchandises 16,478.29
- 2.—Mobilier de magasin et d'entrepôt 2,784.65
- 3.—Machines et outillage 1,728.00
- 4.—Roulant 1,250.00
- 5.—Crédits actifs 1,000.00
- 6.—L'actif de la paroisse St-Laurent avec magasin et logement 2216, Boul. Gouin et autres bâtiments 100,000.00
- 7.—Lot 44-107, 108 et 109 paroisse St-Laurent, avec garage et autres bâtiments rue Rivoli 100,000.00
- 8.—Lot 44-136 et 137 paroisse St-Laurent, avec bâtiments rue Rivoli 100,000.00
- 9.—Lot 44-138 paroisse St-Laurent, avec bâtiments rue Rivoli 100,000.00
- 10.—Lot 44-201 paroisse St-Laurent, rue St-Laurent 100,000.00
- 11.—Lot 44-202, 203 et 204 avec bâtiments sur la Montée St-Laurent, rue St-Laurent 100,000.00
- 12.—Lot 19-25 paroisse St-Laurent, rue St-Laurent 100,000.00
- 13.—Terre d'environ 22 arpents concession St-Dominique, no 123 cadastre paroisse St-Joseph de Soulanges 100,000.00

Les soumissions sont pour le tout en bloc et accessoirement. Aucune soumission ne sera néanmoins acceptée. Pour autres indications s'adresser à P. H. DUFRESNE, Syndic  
Vinet & Dufresne,  
35 St-Jacques O.,  
Montréal, 141-14-17-20

## LE COMBUSTIBLE RAFFINE MODERNE



Pourquoi l'on doit se servir de COKE!

Le Coke Lasalle est du carbone presque entièrement pur. Sans que l'on ait à s'en occuper, sa combustion est lente et uniforme, sans suie ni fumée, et presque sans cendre. Et chaque tonne représente une véritable économie.

On est prié de ne pas confondre ce combustible moderne avec d'autres produits utilisés pendant les grèves du charbon.

Nos experts en chauffage sont à votre service. Ils examineront gratuitement votre fournaise et vous expliqueront la méthode la plus économique et la plus efficace de vous en servir.



Téléphonez à votre marchand de combustible ou à la "Montreal Coke & Manufacturing Company", Lancaster 2216



AVIS LEGAUX

Province de Québec — District de Montréal — Cour Supérieure — No 15456, A. Constantineau, défendeur, vs D. Rogez, défendeur.
Le 23e jour de septembre 1929, à 10 heures de l'avant-midi (heure solaire) au domicile du dit défendeur au No 200 est, rue Sherbrooke, apt 1, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en gramophone, radio et autres objets de ménage, etc.
Conditions: argent comptant.
Ed. DESROCHES, H.C.S.
Montréal, 14 septembre 1929.

Les ventes immobilières pour les 8 premiers mois de 1929

On constate une diminution de 750 dans le nombre des ventes. — La valeur a aussi diminué. — Le rapport hebdomadaire pour le dernier mois.

AUGMENTATION AU COURS DE LA SEMAINE

Pendant le mois d'août, 807 ventes immobilières ont été enregistrées dans l'île de Montréal, représentant une valeur totale de \$7,905,014. D'après le rapport hebdomadaire du Secrétaire de la Chambre Immobilière, on constate une diminution de 11 dans le nombre des ventes et une augmentation de \$1,207,671 dans la valeur, si l'on compare ces chiffres avec ceux du mois d'août 1928.

Dans la cité même, le nombre des ventes, soit 571, a donné une valeur de \$5,903,251, pour le dernier mois. En 1928, 602 ventes ont rapporté la somme de \$5,072,578, c'est-à-dire que les ventes ont diminué de 31, tandis que la valeur a augmenté de \$832,673, pour le dernier mois. Le quartier Saint-Georges occupe encore le premier rang avec une valeur de \$1,097,545, c'est-à-dire une augmentation de \$772,513, avec 1928. La plus grande vente dans ce quartier s'est élevée au montant de \$150,000. Le quartier Crémazie vient en deuxième lieu avec une valeur de \$1,072,859.

Le nombre des ventes pour l'île de Montréal, dans la dernière semaine, est de 280; ce qui représente une valeur de \$1,759,731. Voici une liste des principales ventes de la semaine:
270 Beaconsfield, 6150
6152 Sherbrooke ouest,
End Realty & Development Ltd. & Edouard Hébert \$160,000
Byron & boulevard Décarie, Samuel Greenberg & al à Samuel & Félix Léopold 67,000
294 Villeneuve Ouest,
Morris Goldberg & Jean Julien Perrault & Jos. Roméo Gadois 59,700
1175 Crescent Ed. Hébert à West End Realty & Development Ltd. 50,000
71, 73, Des Carrières,
4648, 4650 Saint-Denis Napoleon Geoffroy à Alfred Perrin & ux 40,000
1531, 1539, Ducharme, Thimmeur Girard, Ltd. à Jos. Blanchette 33,500
4557, 4567, Espinasse, Oscar Zeitlin & al à Abraham Zoesman 33,000
1531, 1539, Ducharme, Jos. Blanchette à Abraham Hahamovics 22,000

NOTRE VILLE ET SA SITUATION FINANCIERE

M. Ernest Pitt dit qu'elle est excellente. — L'argent investi dans l'immeuble.

La population actuelle de Montréal, actuellement de 1,224,759. Habitants (d'après le dernier recensement de Lowell) soit-elle ou est l'argent placé dans notre ville? Voilà ce que demande M. Ernest Pitt.

"Chaque citoyen, continue M. Pitt, possède un millier de dollars en immeuble et on prend une moyenne générale. Toutefois, un grand nombre de famille ne possèdent pas autant d'argent investi dans l'immeuble tandis que d'autres en possèdent plus que cela.
"Il y a actuellement des centaines de millions de dollars placés dans les manufactures, fabrications, dans les usines de construction etc. Comment de personnes s'arrêtent-elles à penser à cela?
"967 établissements, ont d'après les experts, un capital investi de \$18,548,692. Il existe 336 firmes faisant le commerce du gros et du détail avec un capital de \$34,589,140. En plus, 6450 magasins de détail possèdent un capital de \$96,438,683. En tout, l'on constate un capital investi de \$259,576,514, dans les diverses industries de la métropole.

"La situation financière des banques indique également que notre ville est très prospère. A Montréal l'an dernier, l'argent en banque s'élevait à \$8,072,843,473, tandis qu'à Toronto, le montant d'argent en banque était de \$7,671,864,918.

"Le Canada occupe le cinquième rang dans le monde du commerce, d'après l'opinion de l'honorable Frank Carroll, Lieutenant-gouverneur de la province de Québec.
"Que devons-nous penser de notre port qui nous apporte des millions de dollars? Il ne faut pas oublier non plus les deux compagnies de chemin de fer qui sont une source de richesses pour le pays.
"Devant de tels faits, n'ayons aucune crainte, nous de Montréal, d'invertir de l'argent dans l'immeuble qui rapportera de gros intérêts à son propriétaire.

Assemblée annuelle BRADSTREET ET NOS DIVERSES ACTIVITES

La collection est satisfaisante et notre récolte locale est excellente.

Le rapport hebdomadaire de Bradstreet montre que le commerce de gros et de détail sont satisfaisants, si l'on considère l'époque actuelle. Les manufacturiers opèrent sur une bonne échelle. La production des chaussettes accuse une augmentation pour le mois de juillet, comparé au mois correspondant en 1928.

Il est question de développement de pouvoir nouveaux dans les environs de Montréal. Les exportations canadiennes durant les derniers douze mois sont beaucoup plus élevées que durant la période correspondante de l'an dernier. Il y eut des hausses quasi-générales sur les marchés du blé, bien que l'on prédise que la récolte sera la moins forte depuis 1924. Les prix des bestiaux sont plus faibles, à l'exception des porcs. Les conditions de la récolte locale n'accusent pas de changement, et elles sont très favorables. La collection dans son ensemble est satisfaisante.

LES FAILLITES AUGMENTENT

Elles se chiffrent à 149 durant le mois de juillet, comparé à 138 durant le même mois en 1928.

Ottawa 14.—Il y eut 149 faillites durant le mois de juillet comparé à 148 durant le mois de juin et à 138 durant le mois correspondant en 1928. Le total des passifs de ces faillites durant le mois de juillet se chiffre à \$2,138,924, comparé à \$2,356,569 durant le mois de juin et à \$2,318,093 durant le mois correspondant de l'an dernier.

Parmi les faillites commerciales, l'on compte 17 faillites de magasins généraux, 10 de groceries, 12 de magasins de vêtements, 5 de magasins de marchandises sèches, 3 magasins de ferronnerie, etc.
Le total des faillites dans la province de Québec durant le mois de juillet se chiffre à 76 comparé à 58 en juin et à 54 en juillet 1928. Le total des passifs atteignait \$1,001,000. L'on compte 49 faillites dans la province d'Ontario durant le mois de juillet, comparé à 55 en juin et à 44 en juillet 1928 et le total des passifs se chiffre à \$882,009.

Régularisation d'un taux d'escompte pour les échanges canadiens

WASHINGTON, 14.—Le bureau de direction de la Federal Reserve et le département du Commerce ont actuellement préparé un plan ayant pour but de faire accepter l'argent canadien pratiquement au pair. Cette réforme s'impose à cause des nombreuses plaintes provenant du Canada. Dans certains endroits des Etats-Unis l'on va jusqu'à charger 15 p. d'escompte sur l'échange canadien.

Le transport des porcs sur nos marchés

Les porcs qui sont transportés sur nos marchés subissent parfois des contusions qui en déprécient beaucoup la valeur. Ces contusions peuvent être causées par des accidents; le plus souvent, cependant, elles le sont par la brutalité; elles entraînent une décoloration de la chair que les sauteurs doivent enlever et qui rend souvent la viande invendable pour le commerce du bœuf. Une bonne partie de ces accidents se produisent lorsqu'on charge les porcs à la ferme, sur les voitures, pour les conduire au marché. C'est du moins ce que nous apprend le feuille No 49 du Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa, intitulé: "Le porc à bœuf et le classement des porcs". Les animaux qui ne sont pas habitués à être transportés sont traités brutalement à une extrémité ou aux deux du transport entre la ferme et la gare du chemin de fer ou sur le marché même, s'ils sont livrés par camion. On peut éviter une bonne partie des difficultés à la ferme en se servant d'une bonne passerelle de chargement, en mettant la voiture ou le camion dans un bon endroit pour que la passerelle ne soit pas trop à pic. Une passerelle bien fixée, recouverte de paille, est confortable aussi bien pour les animaux que pour les voyageurs. On recommande aux cultivateurs d'installer pour que les compagnies de chemin de fer fournissent une bonne passerelle de chargement. Un autre point important est que la voiture qui porte les animaux, recule carrement contre la porte du wagon pour qu'aucun animal ne puisse tomber entre la voiture et le wagon. Il faut que les wagons soient bien munis de

Placement conseillé par Roger Babson

Roger Babson affirme qu'une police d'assurance sur la vie est le premier placement que doit faire un jeune homme. Il développe l'habitude de l'épargne et devient une ressource précieuse en maintes circonstances. Plus tôt on commence, moindres sont les versements. Ne tardez pas. Nos experts sont à votre disposition pour vous conseiller amicalement.

NOTRE BUREAU CHEF: 625, PLACE BURNSIDE MONTREAL

L'ASSURANCE AMIE MONTREAL LIFE

Scies Réparées SCIES SIMONDS. Nous réparons et affilons les scies usagées leur assurant un rendement satisfaisant. Scies nouvelles circulaires et à ruban toujours en stock. Consultez nous sur nos scies. SIMONDS CANADA SAW CO. LTYE. MONTREAL - TORONTO - VANCOUVER - ST-JEAN, N.B.

INVENTIONS. Demandez le Manuel traitant des Brevets, marques de commerce, etc. VARION & MARION. 1200, rue Université, Montréal.
GRATIS AUX INVENTEURS NOUVEAU MANUEL (REVUE) ALBERT FOURNIER 934 RUE S. CATHERINE MONTREAL

Maisons d'Éducation

Collège Choquette. 1782, 328, Ave. Mont-Royal E. Télégraphie commerciale, administration des affaires, Dactylographie, anglais, français, etc. Cours individuel pour et sans diplôme par le principal. Progrès rapide. Equipement de plus moderne et le seul Collège de Télégraphie à Montréal. Bonnes positions aux étudiants.

Conservatoire National de Musique (grades universitaires—Université de Montréal) Reprise des Cours (jour et soir) le 20 Septembre. Toutes les spécialités musicales par des maîtres reconnus. On s'inscrit tous les jours de 10 à 12 — de 2 à 5 et de 7 à 8 au Conservatoire, 441, rue Laçhaudière Est. Prospectus sur demande. Tél: HARBOUR 0430

Couvert de Marie-Reparatrice 1025, Mont-Royal Ouest. Leçons particulières en anglais et en français pour les jeunes filles. Préparation très soignée pour le baccalauréat, le baccalauréat et les examens. Cours gratuits du soir, les samedis, Français, anglais, sténographie, orthographe, couture, broderie, dentelle, fillet, etc. Pour tous renseignements, s'adresser au Couvert.

CAMILLE BERNARD. Diplômée de l'Union Professionnelle des Maîtres du Chant Français recourtra son studio le 18 septembre elle y donnera non seulement des LECONS DE CHANT mais aussi de DICTION. "Initiative qui intéressera les Canadiens Français". CAMILLE BERNARD inaugurera le 21 septembre un COURS DE DICTION (du samedi après-midi de 2 à 3 hrs.) pour petites filles et petits garçons de 6 à 15 ans. Méthode et programme d'enseignement préparé à Paris. RÉPÉTITION CHOI. Langage surveillé et amélioré. Cours d'ensemble \$2.00 par mois. Leçons collectives \$1.00 par mois. Leçons particulières sans limite d'âge \$8.00 par mois. Pour demande d'inscription s'adresser au Studio. 3983, rue St-Denis — HAR. 9993

FABIOLA POIRIER. Éleve de E. Dupré, de l'Opéra Comique et Mme Louis Forestier de Paris. Technique vocale. Leçons particulières. Cours d'ensemble. Tél: BELAIR 5475

CONSERVATOIRE RACICOT. Fondé en 1910. INSTITUTION MUSICALE DES PLUS MODERNES. Enseignement général de la musique, des simples débutants aux élèves des degrés les plus avancés — PIANO, CHANT, VIOLON, VIOLONCELLE, INSTRUMENTS À VENT (hois et cuivre), CLAVIER, Prononciation corrigée. Cours d'ensemble de Solfège, de Théorie, d'Histoire de la Musique, d'Harmonie et de Diction. Classe enfantine (élèves de 5 à 10 ans) de solfège. Prix spécial pour les jeunes élèves de première année de l'étude du piano. PRÉPARATION AUX DIPLOMES. Pour renseignements et demandes de prospectus, s'adresser à Mlle RACICOT, 2816, rue St-Denis, près Roy. Tél: HARBOUR 5888 154-A-21-31-8-7-14

JOSEPH SAUCIER. Maître de chapelle à l'église St-Louis de France. Enseignement du chant et du Solfège. Leçons particulières et collectives. Résidence 3591, ST-URBAIN. 2e, près Prince Arthur Ouest. Tél: HARBOUR 9398

UNDERWOOD COLLEGE. Fondé par l'Association des Professeurs en Sciences Commerciale Incorporée. Anglais, Arithmétique, Comptabilité, Sténographie, Correspondance et toutes les matières commerciales. PORTIENS ASSIÈRES — DIPLOMES. Correspondance Anglaise — Deux Sexes. 4807, rue Des Carrières (Près St-Denis) BELAIR 9927-W 148-A-17-19-24-26-28-29-30-31-8-3-5-7-14

Cours Spécial d'ANGLAIS. LES SOEURS DE STE-CROIX 1166, Côte des Neiges, MONTREAL 168-2

ECOLE TECHNIQUE. 200 Rue SHERBROOKE, OUEST, MONTREAL. COURS DU SOIR. REOUVERTURE LE 1er OCTOBRE 1929. Préparant aux carrières industrielles les plus diverses. Enseignement théorique et pratique. Laboratoires et ateliers des mieux outillés. L'École décerne des certificats d'aptitudes professionnelles aux élèves qui suivent une série de cours se rapportant à leur spécialité.

MLLE IRENE LAPOINTE. Piano - Théorie - Solfège. Préparation aux diplômes. Cours à domicile. Studio 4418, DeLorimier, AM. 3238 155-A-31-8-7-14

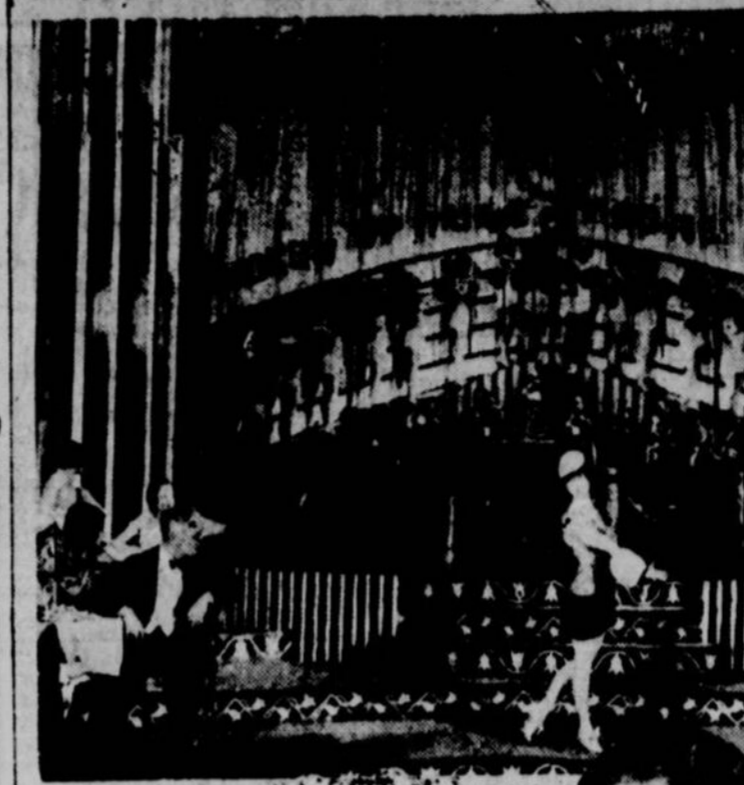
ECOLE TECHNIQUE. 200 Rue SHERBROOKE, OUEST, MONTREAL. COURS DU SOIR. REOUVERTURE LE 1er OCTOBRE 1929. Préparant aux carrières industrielles les plus diverses. Enseignement théorique et pratique. Laboratoires et ateliers des mieux outillés. L'École décerne des certificats d'aptitudes professionnelles aux élèves qui suivent une série de cours se rapportant à leur spécialité.

ENSEIGNÉE EN SIX MOIS, CLASSES DU JOUR EN AN. CLASSES DU SOIR. La seule école au Canada enseignant l'électricité d'une façon pratique. PLUS DE 200 INSCRITS. "Vous apprenez en six mois" NOTIS A DERNIER. NE ÉLÈVES A SE TROUVER L'EMPLOI. "Vous pouvez gagner tout en apprenant". 1237, SQUARE PHILLIPS MONTREAL. 152-14-14-14-14

ECOLE TECHNIQUE. 200 Rue SHERBROOKE, OUEST, MONTREAL. COURS DU SOIR. REOUVERTURE LE 1er OCTOBRE 1929. Préparant aux carrières industrielles les plus diverses. Enseignement théorique et pratique. Laboratoires et ateliers des mieux outillés. L'École décerne des certificats d'aptitudes professionnelles aux élèves qui suivent une série de cours se rapportant à leur spécialité.



2,462 Compagnies de Téléphones. LES 2,462 compagnies de téléphones du Canada rendent à la nation d'innombrables services en assurant dans toutes les parties de notre pays, en dépit des intempéries et en toutes saisons, le fonctionnement ininterrompu de la transmission orale à distance. En effet, rien ne contribue plus puissamment à l'élaboration d'une mentalité vraiment nationale que de pouvoir—qu'il s'agisse d'individus ou de groupements—communiquer les uns avec les autres, et même avec les régions les plus lointaines de l'univers. La "Northern Electric Company" se félicite d'avoir fourni l'outillage utilisé par la plupart de ces compagnies. Northern Electric COMPANY LIMITED. Fabrication Nationale d'Outillage Électrique. 1600 RUE NOTRE-DAME O. MONTREAL, QUE.



LA MUSIQUE. UNE MODE

Monsieur J. Lacombe, qui est un musicographe distingué, constate avec des regrets infinis qu'il y a une mode en musique comme en toutes choses.

La musique, dit-il, est un royaume spirituel, édifié de siècle en siècle par notre subsconscient, pour nous servir de refuge contre les amertumes de ce monde.

Ca, c'est le beau rôle de la musique. Mais aujourd'hui que le phonographe et la T. S. F. répandent des flots d'harmonie dans les demeures les plus modestes, qu'il n'est pas de restaurant de marque qui n'ait son orchestre, que la musique sert à toutes les sauces, aussi bien dans une conférence que dans une loterie de chanté, il est difficile qu'il en soit autrement.

La mode, celle du bibelot, du meuble, de la littérature ou du vêtement, s'applique aujourd'hui à la musique précisément parce qu'elle fait partie de notre vie quotidienne et que nous la "choisissons".

Il en est de même dans les autres domaines de l'art et n'est-il pas d'usage courant de dire "la peinture à la mode", ce qui implique une certaine notoriété due en grande partie à la fantaisie ou à la spéculation.

M. Lacombe cite le cas de la célèbre perrière de Louis XIV. Toute une génération a porté de faux cheveux parce que le roi avait un tumeur sur le crâne. En musique, il y a eu la mode wagnérienne, parce que certains compositeurs ont voulu confectionner des œuvres inspirées du leitmotiv, des thèmes et motifs, et du tinnamarre orchestral.

M. Lacombe explique avec beaucoup de justice que de telles fluctuations sont souvent provoquées par des "jeunes" auteurs "incapables d'inspiration ou tout au moins impatients de réussites immédiates, qui fondent des associations pour violenter la mode à leur profit comme on monte une entreprise commerciale".

Les compositeurs de musique sont lancés de nos jours soit à la manière d'une nouvelle marque de cigarettes, soit par camaraderie, ou tout simplement par snobisme.

La mode en musique est inévitable par ces temps de dilettantisme à outrance. Les œuvres qui plaisent davantage sont celles qui s'appellent "matin sur la mer" et "soir dans la forêt".

Fort heureusement il est des maîtres que le snobisme musical n'a pas encore eussé à faire oublier. Le recul des temps est encore le grand juge en pareille matière et des auteurs qui furent à la mode comme Meyerbeer font place au méconnus, aujourd'hui glorifiés par leurs œuvres, et dont nous avons le plus bel exemple en Berlioz et Bizet.

Mais qui donc penserait à dire que Berlioz et Bizet sont démodés? 8 Henri LETONDAL.

L'ACTUALITE DANS LES THEATRES ET CINEMAS DE MONTREAL. LA SEMAINE PROCHAINE. — (1) Une scène de "A Man's Man", grande production cinématographique parlante, au programme du Théâtre Impérial. — (2) Deux vedettes de la troupe de danseurs "Rainbow Revelries", au Théâtre Loew's. — (3) Une scène de "The Street Girl" au Théâtre Capitol, avec Betty Compson. — (4) "Journey's End", la fameuse pièce anglaise qui sera représentée au Théâtre His Majesty's. — (5) Betty Compson dans "The Girl with the Whip", production parlante à l'Opéra du Théâtre Palace. — (6) Deux vedettes de "Big Revue" au Théâtre Gayety: "Chéri" et Fred Ribb. — (7) Une scène d'"Evangéline", avec Dolores del Rio, au Théâtre Princess. — (8) Lon Chaney et Luce Velez dans "Where East is East", au Théâtre Français. — (9) Miss Margaret Brayton, la charmante vedette de la troupe des Orpheum Players qui l'ont applaudie dans "Coppette", à l'Opéra, la semaine prochaine. — (10) Norman Terry dans "The Landman" au Théâtre Canoto. — (11) M. Roubil Lévy et Mlle Rex-Duval, qui interpréteront un nouveau sketch dans la revue du Théâtre National.

Au Princess: Dolores del Rio dans "Evangéline", adaptation du célèbre poème de Longfellow.

La jolie Dolores Del Rio, revendra au théâtre, la semaine prochaine, après une longue absence d'absence. On pourra l'admirer sur l'écran du "Princess" à partir d'aujourd'hui même dans une admirable version filmée de l'immortel "Evangéline" de Longfellow.

Le film d'"Evangéline" ouvre les portes du passé et nous fait voir les paisibles académies de Grand Pré qui s'étendent jusqu'à l'océan sous le regard attentif de leur gouverneur général arrivant à leurs toitures à la veille d'un hymen; celui d'Evangéline avec Gabriel, le fils du forgeron, il nous fait revivre les jours sombres où une loi persécutive demandée aux Académies de donner forme au gouvernement, les exilés, détruit leurs maisons et les déporte eux-mêmes sur des terres lointaines et inconnues.

Le film fait encore voir le désastre terrible de l'heure où le père d'Evangéline, incapable de lutter plus longtemps contre la fatalité qui l'accable, meurt sur la grève, abandonnant jusqu'à leurs derniers moments les deux amis qui vont voler chacun de leur côté, vers des ports inconnus.

Avec une incomparable pénétration psychologique ou nous fait voir les vicissitudes et les obstacles que rencontre jusqu'à leurs derniers moments le jeune héros et son nouveau chapitre après des situations et des complications qui nous captivent mais encore ajoute émotion sur émotion à une aventure qui appelle notre pitié et ne peut jamais manquer de nous émuouvoir fortement.

Dans "Evangéline", Dolores Del Rio remplit son plus grand et son plus beau rôle. Elle est secondée par un grand nombre de détails au nombre desquels Roland Drew et Alice B. Francis.

Dolores Del Rio apporte un nouveau charme au film en chantant la chanson "Evangéline", le dernier refrain d'amour d'Al Jolson et "Une chansonnette" de l'époque de Marie Antoinette. Le film est sonore avec titres biliaires.

Euchre annuel de la Chorale S.-Henri

Mercredi, 8 octobre prochain, aura lieu le Euchre annuel de la Chorale S.-Henri. Le Comité n'a rien négligé pour que le succès de ce Euchre soit sans précédent.

De magnifiques prix seront exposés la semaine prochaine à la bijouterie Girard et les billets seront en vente chez les membres.

Un restaurant des plus fournis a été mis sous la charge de M. P. Néron et nul doute que température froide ou chaude les invités pourront trouver sous les bannières et françaises qu'ils désireront.

Vedette parisienne



M. ERNEST FERNY, le bel artiste français que nous applaudissons en octobre, aux côtés de Mme Eve Francis, au Théâtre His Majesty's.

"The Student Prince", reviendra, le 30 septembre, au Théâtre His Majesty's.

Par les temps qui courent, les personnages qu'on annonce comme vedettes de telle ou telle production théâtrale, ne sont pas toujours la plus grosse attraction de l'œuvre, au point de vue de spectateur. Telle autre, plus classique, comme interprète secondaire sur la distribution, remportera toute l'attention, quand ce n'est pas tout le mérite.

On remarquera en effet qu'un chœur de jolies ballerines comme celles dont on se rappelle dans "The Student Prince" (ou il n'y a pas de vedettes) a un pouvoir d'attraction comme bien peu d'œuvres théâtrales en ont connu. Il en est de même pour les chœurs d'hommes de cette brillante comédie musicale.

"The Student Prince" paiera une seconde visite au Théâtre His Majesty's, à commencer, lundi le 30 septembre, pour toute la semaine, avec matinées habituelles, mercredi et samedi.

On se rappelle le grand succès de la musique unique de cette œuvre; on a encore fraîche à la mémoire la beauté des danses et la beauté de sa mise-en-scène. Aussi, attend-on à un nouveau succès de la troupe, à son retour dans la métropole.

Au Loew's: "College Love" et programme choisi de vaudeville avec "Rainbow Revelries".

La direction du théâtre Loew's est heureuse d'annoncer "College Love", production entièrement chantée et dialoguée, comme la principale attraction de son programme, la semaine prochaine.

Produit par Carl Laemmle Jr. avec ces mêmes jeunes vedettes qui ont aidé au succès de la série "College Love", "College Love" apporte à l'écran tout ce qui rend la vie si fascinante dans les grandes universités américaines.

L'histoire est celle de la jeunesse moderne. Nous y voyons cette rivalité typique sur les terrains de football, celle qui existe parfois entre étoiles du gridiron, quand une partie ou un cœur est en jeu... et le sacrifice final de l'un d'eux pour son Alma Mater.

Deux groupes d'artistes, fauconnés sur tout le continent, interprètent les chants qui conduisent les équipes à la victoire. Le film entier est peint avec relief sur la vie de collège. George Lewis, Dorothy Gulliver et Eddie Phillips, qu'on sait être les héros des collégiens, à cause de leur célèbre jeu dans "College Rians", sont encore de la partie, et

dans la même sorte d'interprétation que précédemment.

Un programme de vaudeville des plus remplis et d'un choix personnel est de la représentation. "Rainbow Revelries", avec une distribution de huit jeunes filles d'exceptionnel talent et d'un dansarce non moindre mérite, en marque l'attraction principale. Harry Holman à la même note de vaudeville depuis plusieurs années et on le reverra dans sa fameuse comédie "Hard Billed Hampton". M. Holman, comme d'habitude, est accompagné de sa jolie compagne Mlle Manson. Une séductrice, de caractère plutôt léger, sera fournie par Brandice-Carroll et Mann; leur numéro est intitulé "Interruptions".

Le programme comportera en outre de l'excellente musique par les instrumentistes de M. Ed. Sanborn, les nouvelles d'actualité et une comédie parlante.

L'Association Dramatique Nationale interprétera "Les Rantzau"

Pour commencer leur saison artistique, les membres de l'Association Dramatique N.-Américaine interpréteront le 3 octobre 1929, à la salle St-Marie, coin des rues St-Vincent et Préfontaine, "LES RANTZAU".

Dagny et Lapointe. Miles Fournier, Marçotte et Richer tiendront les principaux rôles féminins. (Communiqué du Secrétaire.)

CAMEO 1371 ONTARIO EST. Vues sonores non synchronisées. Jusqu'à jeudi "THE WOMAN FROM HELL" avec MARY ASTOR. Vendredi "THE GOOD-BYE KISS" avec une troupe étoilée. Samedi et Mercredi "THE DIFFERENT" avec MARY ASTOR. Samedi "THE GOOD-BYE KISS" avec ALBERTA VAUGHN, EDDIE GILLIAN et THEODORE ROBERTS. Mercredi et Samedi en SOIREE, chaque Dame entrant au théâtre accompagnée recevra gratuitement un article en argent plaqué.

SAINT-DENIS. CETTE SEMAINE, JUSQU'A VENDREDI PROCHAIN: "LES DOPÉS" le grand succès de PAUL GURY par la troupe BARRY-DUQUESNE (25 artistes). Voyez le triomphe de l'amour féminin qui sauve du mal un cocainomane. Cette pièce a été jouée à Montréal, il y a dix ans, pendant 12 semaines consécutives. Soirées: 8 h. 15. Matinées: 2 h. 15. PRIX POPULAIRES: Soirées: réservé 60 cents, non réservé 40 cents, 25 cents. Matinées: réservé 40 cents, non réservé 25 cents.

Un Glorieux Régale de Mélodie et de Rires. La sensation musicale entièrement parlée qu'applaudit New-York pendant des mois est ici... STREET GIRL BETTY COMPSON. Attractions supplémentaires: LE PAMEU ORCHESTRE SYMPHONIQUE DU CAPITOL, MAURICE BEIRTE, directeur. LAUREL et HARDY dans "MEN OF WAR". A Partir d'aujourd'hui Capitol Entertainment.

L'OPERETTE. LE BARYTON HIRIGARAY. Cet artiste interprétera "Paganini" et "Monsieur Beaucaire" avec la tournée Gaudin. Des nouvelles nous arrivent de Paris au sujet de l'excellentissime troupe d'opérette et de comédie musicale que M. Gaudin doit nous présenter (après les spectacles de comédie de Mme Eve Francis), au cours de la prochaine saison. La réputation des vedettes enarçonnées de la troupe en général ont créé les plus beaux commentaires à Paris et cela a eu une répercussion telle que des impériaux de la Nouvelle-Orléans et de l'Amérique du Sud ont déjà fait des démarches auprès de M. Gaudin, etc.

AU THEATRE SAINT-DENIS.

“LES DOPÉS”

La troupe Barry-Duquesne dans la pièce en 4 actes de Paul Gury.

Il y a dix ans, les “Dopés” de Paul Gury faisaient douze semaines consécutives de représentations à Montréal. Est-ce assez dire la faveur dont cette pièce bénéficia auprès du public? Depuis, elle a été jouée, en France, au Théâtre de la Cigale, avec un égal succès.

La troupe Barry-Duquesne présente “Les Dopés”, au Théâtre Saint-Denis, à partir d'aujourd'hui, et nul doute que la pièce de Paul Gury trouvera le même accueil auprès du public montréalais. L'ouvrage comporte quatre actes d'un intérêt soutenu et qui se terminent le mieux du monde. L'intérêt ne languit pas un seul instant. Paul Gury, homme de théâtre consommé, a écrit une pièce qui est essentiellement scénique et qui joint à des mérites dramatiques certains une portée morale qui en fait une œuvre de tout premier plan.

Les “Dopés” ne sont pas un simple prétexte à nous dépeindre les engorgements d'un cosmopolite, sa déchéance, et son retour à la vie normale. L'étude de Paul Gury sur le monde de la drogue a une autre ambition qu'elle réalisa pleinement: celle de nous donner à tout

qui le fait se sacrifier de la sorte. Enfin, Claude et sa femme, désolés mais guéris de leur fatale habitude, pourront vivre heureux dans le pays le plus enchanter du monde.

M. Albert Duquesne jouera avec son autorité habituelle le rôle de Claude Montigny et Mme Jeanne Demons lui prôtera une intelligente réplique dans celui de l'épouse narcomane. Avec ces deux artistes en tête de la distribution, nous pouvons être assurés d'une interprétation hors pair. Les autres rôles seront tenus par Mme Bella Duclotte, Aurora Aliz, Marthe Théry, Mimi d'Este, Jeanne Desjardins; MM. Gaston Dauriac, Pierre Durand, Elzéar Hamel, Fred Barry, J.-P. Filion, Marcel Marty, Antoine Godeau, Armand Leclair, Henry Deyglun et Emilie Julliany.

Pour les représentations des “Dopés”, M. Antoine Godeau, régisseur-général de la troupe Barry-Duquesne, a préparé une mise-en-scène de tout premier ordre, avec de très jolis décors.

L'orchestre symphonique du Théâtre Saint-Denis, sous la direction de M. Darcep, fournira de l'excellente musique.

Les quatre actes des “Dopés” se passent chez Claude Montigny, à Montréal, dans la grande salle d'un club à New-York; dans une fumerie d'opium à San Francisco; et à Hawaï.

Tous les amateurs de théâtre seront heureux de saisir le retour de M. Gaston Dauriac, le sympathique artiste montréalais, qui fera ses débuts, cette semaine, avec la troupe Barry-Duquesne. Dans le rôle de Bénédicte, M. Gaston Dauriac saura manifester à nouveau ses dons excellents de comédien que nous avons pu apprécier durant les saisons passées. M. Gaston Dauriac est une précieuse ressource pour la troupe Barry-Duquesne qui groupe actuellement les meilleurs comédiens français de Montréal.



M. GASTON DAURIAC, qui fera sa rentrée, au Théâtre Saint-Denis, dans les “Dopés” de Paul Gury.

Jamais le dégoût de cette passion coupable. Le but de Paul Gury ne serait pas complètement atteint s'il ne nous faisait assister à la réhabilitation magnétique des “Dopés”, enfin délivrés de leur fatale habitude, et trouvant dans le bonheur de la vie conjugale la source à leur malheureuse habitude. Cette évolution complète, Paul Gury s'est appliqué à nous la décrire en quatre actes qui sont d'une valeur artistique et d'un mérite incontestable.

Claude Montigny, jeune et riche original, passe sa vie à courir le monde en compagnie de son fidèle Bénédicte. Mais Claude est une malheureuse victime de la drogue. Sa femme est devenue elle-même une habituée des stupéfiants. C'est en vain que Bénédicte a tenté de les arracher à ce mal terrible. Claude est pris dans une rafle et conduit en prison. Nous le retrouvons, quelque temps plus tard, dans une fumerie d'opium, à San Francisco. Claude est complètement découragé. Et pour ajouter le comble à son désespoir, il retrouve sa femme parmi les narcomanes qui fréquentent ce mauvais lieu. La rencontre des deux personnages constitue l'une des scènes les plus dramatiques de la pièce. Sans qu'ils puissent s'en rendre compte, Claude et sa femme sont assis et observés par un être mystérieux dont la mission est de ramener au bien ces malheureux égarés. Ce moralisateur étrange réussit à convaincre les deux victimes des narcomanes et les installe dans une plantation à Hawaï. A force de persévérance, il parvient à guérir Claude et sa femme. Tous deux veulent savoir la raison pour laquelle cet homme se dévoue à leur salut. Le mystérieux personnage leur confie le secret de leur salut.

“Journey's End”, production de Gilbert Miller, sera présentée au théâtre His Majesty's toute la semaine prochaine, à partir de lundi soir, le 16 septembre avec matinées, mercredi et samedi.

“Journey's End” est un épisode de la dernière guerre qui a attiré des foules immenses au théâtre “Princes of Wales”, à Londres et qui continue d'avoir une grande vogue à New-York, au théâtre Henry Miller.

Le succès sans précédent remporté par cette production, est dû à plusieurs causes:

En créant “Journey's End” on s'est surtout efforcé de bannir les lieux-communs et les vieux clichés littéraires. Les expressions banales, les tournures de phrases toutes faites et les mots d'esprit faciles et usés ont été éliminés, de même que les costumes surannés qui gouvernaient auparavant le théâtre. L'auteur s'est rendu compte que le public ou au moins une grande partie du public commençait à accorder son patronage aux œuvres vives et nouvelles dans leur conception.

Dans “Journey's End” le théâtre reconquiert ce qu'il a perdu de gloire, de raffinement et de force suggestive. La haute inspiration de cette production démontre que pour intéresser le public, il n'est pas nécessaire de froisser ses sentiments par des obscénités ou par un sentimentalisme déprimant.

L'amour qui a été longtemps considéré comme l'élément indispensable à toute œuvre théâtrale n'a pas sa place dans “Journey's End”. L'absence de surprises et de suspension fortuite du jeu scénique est une heureuse innovation dans cette production.

“Journey's End” est la description sobre mais juste de la conduite d'un homme dans une époque de détresse. L'auteur semble se tenir à distance laissant à ses personnages le soin de dessiner eux-mêmes leur caractère et de vivre leur propre vie.

Au His Majesty's: “Journey's End”, le plus grand succès du théâtre anglais moderne.

Janette Hackett, reconnue comme l'une des plus charmantes artistes d'Amérique, marquera l'attraction principale du théâtre Impérial, pour la semaine qui commence, dans un exquis numéro de danse intitulé “Moments Viviae”.

En créant “Journey's End” on s'est surtout efforcé de bannir les lieux-communs et les vieux clichés littéraires. Les expressions banales, les tournures de phrases toutes faites et les mots d'esprit faciles et usés ont été éliminés, de même que les costumes surannés qui gouvernaient auparavant le théâtre. L'auteur s'est rendu compte que le public ou au moins une grande partie du public commençait à accorder son patronage aux œuvres vives et nouvelles dans leur conception.

Plusieurs films ont déjà été réalisés sous la direction d'un jeune opérateur de talent, M. Charles Duvalet, à bord d'un biplan Caudron de l'Aviatic Belzer Basol, piloté par l'aviateur Herzig. Le directeur de l'Aérodrome de Bâle, M. Charles Koepke, préface également son concours à l'exécution de ces prises de vues en volant à bord d'un avion militaire aux côtés de celui qui portait les caméras.

“EVANGELINE” AU THEATRE PRINCESS



QUELQUES SCENES D'“EVANGELINE” le très beau film sonore d'Edwin Carewe avec Dolores del Rio dans le rôle-titre. Cette production, qui raconte la malheureuse odyssée des Acadiens, est représentée, à partir d'aujourd'hui, au Théâtre Princess.

A l'Impérial: Excellent programme de vaudeville et William Haines dans “A Man's Man”.



MISS MARIE ANDRÉ, de “Lubin et André”, au programme de vaudeville du Théâtre Impérial.

Miss Hackett aura le concours de Jose Shalitta, Dan Hurwys et Wally Davis.

George Broadhurst et sa troupe apparaîtront dans une scénette intitulée “The Hangover”. Leon Navarra présentera ce qu'il appelle “la nouvelle idée”; il semble que ce sera là un acte d'un mérite tout particulier. Lubin, Larry et André nomment leur comédie

“Ab'l' show you.” Jack & Billie Cavanaugh sont inscrits comme “un bout de corde et une paire de pantalons.” Les trois artistes y offrent une routine de corde difficile, gracieuse et pittoresque; le tout est agrémenté d'humour.

La plus récente production synchronisée de Metro-Goldwyn-Mayer, “A Man's Man”, tient l'affiche à l'écran, avec William Haines comme principale vedette. L'histoire est une courte satire sur l'hollywood, avec Haines comme l'élève de l'école de correspondance, et Josephine Dunn, dans le rôle de l'amoureuse aux hautes aspirations. Une délicate romance se fait jour à travers la grande comédie qui marque l'œuvre. De vivantes peintures de caractères, des moments de profond pathos, des situations exaltantes encadrent tout l'ensemble.

L'une des principales scènes de l'œuvre repose dans la “Première” de “White Shadows”, à laquelle on verra toutes les célébrités d'Hollywood prendre part à l'action. D'autres faits de la vie journalière de la capitale du cinéma agrémentent le tout.

La distribution est des plus choies, comprenant Sam Hardy et Mae Busch. Les Nouvelles Paramount et celles de l'Impérial complètent la représentation.

Un grand documentaire sur l'avion suisse

L'Office cinématographique suisse de Lausanne vient de produire une initiative intéressante. Il a décidé de tourner un grand documentaire sur l'aviation et de faire ainsi ressortir l'utilité incontestable des services aériens, tout en soulignant leur développement, leur parfaite sécurité et la beauté des sites.

Au Français: Lon Chaney dans “Where East is East”, avec Lupe Velez et Estelle Taylor.



“Where East is East” est une des plus grandes productions de Ted Browning. Ce film est sonore et l'action très rapide se passe dans la jungle des forêts vierges et le désert de Siam. “Where East is East” est un grand roman d'amour, de balade, d'aventure et d'exotisme. Lon Chaney, l'homme aux mille visages nous donne mille émotions.

Le sujet, très intéressant, nous offre une série de scènes et tableaux des plus dramatiques avec un épisode sentimental très bien amené.

Il s'agit d'un ancien d'empire qui capture des bêtes féroces pour les marchés européens. Un jour un étranger se présente pour acheter des animaux sauvages. Il devient amoureux de la jeune fille de notre héros. Un mariage sera l'heureuse solution à cet amour. Mais une femme — une épouse — s'amène et devient folle du jeune homme. Le traqueur empêchera ce dénouement soit en sacrifiant sa femme ou lui-même. La scène finale est de toute beauté et seul Lon Chaney peut lui donner l'ampleur et le tragique qui convient.

Le décor sauvage de la jungle, le drame si puissant, la mise en scène d'un réalisme intense font de “Where East is East”, une production hors de l'ordinaire. L'auteur a construit sa pièce sur l'amour, la balade et le mystère.

L'autre film au programme est intitulé “The Spirit of Youth”. C'est un drame moderne mettant en vedette la jeunesse et le courage. Les principaux rôles sont tenus par Dorothy Sebastian, Larry Kent, Betty Francisco, Maurice Murphy et Anna Fremault, une jeune artiste française qui se révèle être première grandeur.

HIS MAJESTY'S

GILBERT MILLER présente  
Grâce à la courtoisie de MAURICE BROWNE  
JOURNEY'S END  
Cotées — 20c à \$2.50 — Mat. Merc. 20c à \$1.00 — Mat. Sam. 20c à \$2. (Plus taxe)

ORPHEUM

“COQUETTE”

Intéressant programme musical au Théâtre Capitol

Pour compléter un programme déjà bien agréable, le gérant Harry S. Dahn, du théâtre Capitol, a ajouté un bon nombre de variétés qui plairont aux habitués de cette populaire salle de spectacle.

La “Musical” habituelle de Maurice Meerte et de ses symphonistes comprendra (1) “Scène du Sordani”, des croquis caucasiens par Ivanow; (2) “Scène de l'oiseau”, de la suite “Hiawatha”, par Colledge-Taylor; (3) “Pièce de chant”, par Harvey Done, baryton, (a) “On The Road to Mandalay” et d'autres sélections; (4) Sélection de “Katinka”, par Friml.

Les courts sujets à l'écran comprennent un film silencieux de Paramount, les Nouvelles Fox-Movietone, les Nouvelles de Modès, et une comédie entièrement dialoguée, mettant en vedette deux grands favoris de l'écran, Stan Laurel et Oliver Hardy, dans “Men Of War”, et une autre courte production dialoguée.

Au Capitol: Betty Compton parle, chante, et danse, dans “The Street Girl”, comédie dramatique.

Le théâtre Capitol offrira à ses nombreux habitués, aujourd'hui, et toute la semaine prochaine, “The Street Girl”, un film parlant où l'on voit du drame, de la comédie et surtout de la musique gaie.

Cette production met en vedette Betty Compton qui, au point de vue des critiques, réalise le meilleur rôle de son admirable carrière.

Le film conviendra certainement à tous les amateurs, car tout est ordonné d'une telle manière que ceux qui verront la production en seront enchantés. Betty Compton, avec ses nombreux talents, fera les honneurs de la scène, plusieurs bons artistes locaux.

THÉÂTRE NATIONAL

Semaine du 16 Sept. Comédie Musicale Canadienne  
“BLACK LA POLICE” Par O. VALADEZ avec TIZOUZE, ETTIE MARK, JULIETTE BELLEAU, Blanche Dubuisson, Fanny Dubuisson, etc.

LOEWS

Le dernier film réel tout parlé de collège — avec chansons de collège, danses, rattrapages, et couragements et une foule de ballons.

COLLEGE LOVE

with GEORGE LEWIS and DOROTHY GULLIVER

CHANSONS VIESES! Gaieté! JAZZ! MUSIQUE! JARRENTHEATRE!

VAUDEVILLE

CHADLES MYERS and HELEN TEJAN in “RAINBOW REVELRIES! A MADMONTIOUS DELIGHT”

BRANDIES CARROLL and MANN in “Interruptions!”

HARRY HOLMAN ASSISTED BY EDITH MANSON in “Hard Boiled Hampton”

TED and TEDDY “A Few Laughs”

Nouvelles sonores Parlé

Comédie filmée toute parlée.

EDMUND SAMBORN and HIS SYMPHONISTS PRESENT “Folies from the Metropolitan Opera House”

AU THEATRE PALACE



“ON WITH THE SHOW”, la splendide production cinématographique qui est à l'affiche, à partir d'aujourd'hui. Le groupe ci-dessus représente l'une des principales scènes du film et, dans le médaillon, Louise Fazenda, l'une des vedettes.

MONTREAL'S LEADING THEATRES

BIGGER AND BETTER BURLESQUE

GAYETY

Deux fois par jour 2.15 and 8.15 pm.

SEMAINE PROCHAINE

LE SPECTACLE DES SPECTACLES

Un mélange de divertissements, de chant et de danse, en qualité et quantité satisfaisantes.

BIG REVUE

with CLAIRE DEVINE

KILLIAN DIXON FRED REED JANE VITALI

et un chœur de beautés de Frivoles — Ardentes Coquettes!

ADDED ATTRACTION “CHERI”

SUPER-TALKIE PLAYHOUSE

PRINCESS

MATINEE 11 AM 11 PM 25c

A Partir d'aujourd'hui

DOLORES DEL RIO

dans la plus douce histoire d'amour de l'histoire canadienne — immortalisée par LONGFELLOW

“EVANGELINE”

(UNE VUE UNITED ARTISTS)

Sonore avec Titres Français et Anglais

### LA MUSIQUE. Trois nominations au Conservatoire National

MM. Albert Chamberland, Jean Belland et Maurice Charbonneau sont nommés professeurs.

Trois nouveaux professeurs ont été nommés au dernier conseil de Direction du Conservatoire National de Musique. MM. Jean Belland et Maurice Charbonneau, au violoncelle, et M. Albert Chamberland, au violon.

perfectionner et entrer au Conservatoire, il travailla avec le maître Marquet, violoncelle solo des Concerts Lamoureux. Au moment de concourir, la grande guerre éclata, empêchant tous les projets du jeune violoncelle. Classe 1915, il est mobilisé d'abord dans l'aérien, puis, quelques mois plus tard, versé dans le service armé. Il est désigné pour faire partie du Corps expéditionnaire d'Orient et rejoint Salonique. 1918, l'armistice signée, les troupes de Macédoine viennent occuper Constantinople. Dès lors, il put reprendre contact avec la musique, donna de nombreux concerts et fut nommé professeur au Conservatoire où il enseigna jusqu'au jour de son départ pour la France. Jean Belland se fit entendre devant les hauts personnages de l'entourage du Sultan, lesquels, afin de témoigner de leur admiration, lui décernèrent la décoration du Medjidie, haute distinction turque. Rentré à Paris en septembre 1919 et demeurant assidûment à l'école de la Madeleine et pendant quatre ans violoncelle solo de l'Association des Concerts Spirituels de la Sorbonne. Il a fait aussi partie de la Société des Concerts du Conservatoire.

#### M. MAURICE CHARBONNEAU

M. Maurice Charbonneau, violoncelliste canadien-français, est né à Montréal, en l'année 1903. Il commença l'étude du violoncelle à l'âge de douze ans avec son père, Louis Charbonneau. Après de brillantes études, il commença sa carrière musicale à la Symphonie de Québec. Il fit ensuite partie de la symphonie du Conservatoire National, de l'orchestre symphonique de Montréal, sous la direction de M. Louis Chastier, de la Symphonie de Montréal, sous la baguette de M. J.-J. Gagnier, des orchestres des théâtres Princesse, Palace, etc. Il fut à l'affiche de plusieurs concerts, entre autres de tous les concerts du compositeur C. Rios. Il fait partie du Quatuor à cordes Chastier. Son



M. ALBERT CHAMBERLAND

tailler gratuitement dans la salle du Conservatoire un orgue électrique comportant deux claviers, un pédalier et une musique à jouer, pour aider l'institution à promouvoir le amour de l'orgue et multiplier les spécialistes de ce merveilleux instrument.

#### M. ALBERT CHAMBERLAND

M. Albert Chamberland est né le 12 octobre 1886. Lors de la fondation du Conservatoire National, M. Chamberland avait été choisi par Lavalley-Smith pour professer le violon. M. Chamberland revient donc un peu chez lui et presque au même endroit puisque l'ancien conservatoire jouit en 1929, à la place de l'hôtel Saint-Luc, du côté ouest de la rue Saint-Denis. Nous extrayons des Biographies Canadiennes les notes qui suivent sur M. Chamberland: "Dans l'enseignement il jouit d'une compétence indiscutable. Depuis 1905, son studio est fréquenté par une classe considérable d'élèves choisis, parmi lesquels en compte des sujets de marque. Nos maisons d'éducation, notamment les pensionnats de Villa-Maria et d'Homebush, lui ont donné ce double témoignage d'appréciation, en l'appelant à concourir, dans une large mesure, à leur œuvre tant éducative qu'instructive. Les responsabilités du professeur ne réprimant pas en lui les vifs de l'artiste, et comme tel son nom brille dans tous les mouvements et groupes artistiques de la Métropole. Ainsi, en 1907 il participe au succès du "Trio Beethoven", de 1910 à 1920 fit partie du "Quatuor Dubois" et en 1920, pour des fins purement artistiques, fonda le Quatuor Chamberland et la saison dernière donna un concert de trios avec MM. Edmond Trudel et Jean Belland. Il est violon solo de l'orchestre symphonique de Montréal."

#### M. JEAN BELLAND

M. Jean Belland est né au Mans, le 16 juin 1895. Il commença à 11 ans l'étude du violoncelle et obtint au Conservatoire de cette ville un brillant premier prix en 1911. Venu à Paris au début de 1914 pour se



M. JEAN BELLAND

per, né en 1895, mourut à l'âge de 42 ans. Il fut l'élève du fameux professeur allemand Schroeder. Il fut le violoncelliste des Quatuors Desève et J.-J. Goulet; des trios Lavigne, Ives, pianiste russe, Sparrow, et Lejeune, avec Leiblich, grand pianiste russe. Il fit plusieurs voyages avec des troupes d'Opéra et fit partie à Montréal des ensembles de Couture. C'est Louis Charbonneau qui érige à Montréal le solo de violoncelle des Suites Religieuses de Massenet, solo appelé communément aujourd'hui: "Élégie de Massenet".

### AU THEATRE LOEW'S



DOROTHY GULLIVER et GEORGE LEWIS dans "College Love", à l'affiche du Théâtre Loew's, la semaine prochaine.

### AU THEATRE CAPITOL



"THE STREET GIRL", avec Betty Compton, est l'attraction qui est représentée à partir d'aujourd'hui, au Théâtre Capitol. Le groupe d'acteurs nous montre trois aspects différents de Betty Compton qui joue le rôle d'une petite violoniste de cabaret.

**Au National: Tizoune et la troupe de M. Oscar Valade dans un nouveau spectacle divertissant.**

Trois nouveautés sont au programme du spectacle de la semaine prochaine, au Théâtre National.



M. OLIVIER GUIMOND (Tizoune), au Théâtre National, la semaine prochaine.

La troupe de M. Oscar Valade, qui est si populaire auprès du public montréalais, jouera une comédie décapante intitulée "Slaque la poule". Les interprètes seront

**Au Palace: "On with the Show", importante production parlante avec Betty Compton.**

L'inauguration du film parlant, il y a un an, laisse entendre que l'industrie du cinéma ne connaît pas de plus ample avance technique pour quelques années. Le film attraction à l'affiche du théâtre Palace, pour la semaine qui commence, "On With The Show", nous apporte la plus récente innovation en ce que nous verrons un film entièrement parlé reproduit (entièrement aussi) aux

couleurs naturelles. Du commencement à la fin, toute la richesse des costumes et celle des décors sont copiées dans leur plus multiple variété de couleurs, provoquant un délire pour l'œil en même temps qu'une plaisante note à un film qui, pour l'intérêt de son intrigue, sa version musicale, le brillant de ses scènes, et ses danses éblouissantes, est considéré comme le meilleur film parlant de l'année.

L'histoire nous parle d'une troupe musicale sur le point de donner sa première représentation. Au dernier moment, des complications financières surviennent qui risquent de faire tout manquer la "Première". Une série d'incidents, tour à tour tragiques et comiques, se produisent cependant avant le succès final de l'organisation et tiennent l'auditoire dans un profond intérêt. Le spectateur pourra contempler dans toute sa réalité l'interprétation d'une comédie musicale montée sur l'échelle la plus élaborée, mais et parfaitement jouée et si enjolivée par le système technicolor qu'il est difficile de réaliser si c'est un film qu'on est à regarder ou une production théâtrale.

Si la production et l'intrigue sont en elles-mêmes de premier ordre, la distribution n'en est pas moins distinguée. On y voit les noms de Betty Compton, Louise Fazenda, Sally O'Neil, Joe E. Brown, les sœurs Fairbanks, Thomas Jefferson, Sam Hardy, et comme toutes ces vedettes n'étaient pas suffisantes, on y ajoute un chœur de cent des plus folles ballerines d'Hollywood, les fameux Plantations Singers, artistes de couleurs.

Les critiques s'accordent à déclarer "On With The Show" l'une des plus surprenantes productions jamais présentées à l'écran.

Une vue sonore avec énoncé français

# William HAINES

avec LA SCÈNE

**JANETTE HACKETT**  
La plus charmante étoile d'Amérique  
La plus charmante étoile d'Amérique, dans un délicieux numéro de danses, avec le concours de José Sabido, Dan Hurley et Travis.

**LEON NAVARA**  
Quelque chose d'indéfini  
**GEORGES BROADHURST & Co.**  
dans une farce nouvelle intitulée "The Hangover"

Lubin, Larry et André  
présentent une brillante comédie classique  
**JACK et BILLYE CAVANAUGH**  
"A Piece of Hope and a Pair of Personalities"

Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE

COMMENCANT AUJOURD'HUI

## IMPERIAL

Représentation continue de 1 à 11 p.m.

### Au Gayety: "Big Revue" l'un des meilleurs spectacles de la "Mutual Burlesque" avec Lillian Dixon.

La direction du théâtre Gayety, met à l'affiche pour la semaine prochaine "Big Revue", un des programmes les plus divertissants du circuit Mutual.

Cette revue musicale comprend des sketches inédits et plusieurs scènes burlesques. Les trois scènes spéciales: "Now, then and sometime"; "The dance of the Painted Dolls"; "Ye old time fables"; sont d'un comique décapant; les danses et les chansons sont du plus pur modernisme, les danses surtout, remplies d'évolutions étourdissantes.

La couleur locale est complètement transformée par les effets scéniques et les costumes. "Big Revue" comprend une troupe de comédiens burlesques les plus connus: Lillian Dixon est l'étoile de la revue, tandis que "Chéri" avec Fred Reeb et Phil Hart constituent une attraction spéciale.

Parmi les autres favoris on reconnaît Clair Devine, Jane Vitall, Peggy Hart, George Batie, Jack Heeley et un séduisant chœur de danseuses.

"Big Revue" est considéré comme l'un des meilleurs spectacles de la "Mutual Burlesque". Les habitués du Gayety n'ont pas été sans remarquer que, depuis la réouverture de ce théâtre, les spectacles sont d'une qualité bien supérieure aux années précédentes.

Les vedettes sont plus nombreuses et les girls sont triées sur le volet.

A en juger par le succès qui remportent les spectacles de la "Mutual Burlesque", on peut facilement reconnaître qu'il y a progrès et qualité.

### "Les Jumeaux de Brighton" et les Anciens du Gésu.

Mardi soir le 15 octobre 1929 les "Anciens du Gésu" inaugureront dans la salle académique du collège Sainte-Marie, rue Bleury, leur troisième saison artistique.

L'ouverture promet d'être brillante. De grandes améliorations ont été apportées à la salle et à la scène. Le choix de la pièce: "Les Jumeaux de Brighton", décapante comédie en trois actes du grand Tristan Bernard est excellent.

L'ouverture de la saison mettra en scène MM. Charland, Hébert, Carmel, Mercure, Amiraux, Gervinmont, Lambert, etc.

Les billets pour la représentation du 15 octobre de même que pour les billets de saisons sont actuellement en vente au sous-sol de l'église du Gésu, rue Bleury, tous les jours de 10 h. à 6 h. p.m.

Représentation pour enfants, samedi le 12 octobre, à deux heures. (Communiqué).

#### La voix de Mary Philbin

Mary Philbin vient de se voir octroyer un rôle important dans "The Shannons of Broadway" aux côtés de James Gleason et de Lucille Webster Gleason. Depuis, on a découvert que Mary Philbin avait une charmante voix. Elle a été en grande demande non seulement à Universal City mais également dans plusieurs autres studios. C'est Emmett Flynn qui dirige ce film.

### "THIS IS PARIS!"



FIFI DORSEY ET WILL ROGERS dans "They had to see Paris", production parlante de la Fox-Movietone qui sera représentée sous peu à Montréal.

### Au Caméo: Mary Astor dans "The Woman from Hell", et "The Good-Bye Kiss".

Le programme de la semaine prochaine, au Théâtre Caméo, comprendra d'excellents films, s'il faut en juger par la liste qui nous est communiquée.

Jusqu'à lundi, la direction du Caméo fera représenter "The Woman from Hell" avec la jolie Mary Astor et "The Good-Bye Kiss" avec une troupe d'étoiles.

Le programme de mardi et mer-



MARY ASTOR, à l'affiche du Théâtre Caméo dans "The Woman from Hell".

credi comprendra un film de populaire Tom Mix, "The Drifter" ainsi qu'une très amusante comédie intitulée "Noisy Neighbors" avec Alberta Vaughn, Eddie Quellan et Theodore Roberts.

N'oubliez pas que le mercredi et le samedi, il y a soirée de gala au Théâtre Caméo. Chaque attraction accompagnée reçoit gratui-

tement, avec les compliments de la direction, un article en argent plaqué.

Judi, vendredi et samedi prochains, le programme se composera de Nancy Carroll dans "The Sin Sister" et de "Pawns of Passion" avec Olga Chekova.

"La Dame aux Camélias", opéra américain!

La saison de l'Opéra de Chicago s'ouvrira par la création d'un ouvrage dont le compositeur — M. Hamilton Forrest — est américain, mais les paroles en seront françaises. Il s'agit tout simplement de "La Dame aux Camélias" d'Alexandre Dumas fils et l'héroïne sera personnifiée par Mme Mary Garden.

M. Hamilton Forrest a déclaré qu'il avait gardé le texte français, par suite de l'impossibilité de faire une traduction convenable.

#### La série des "Cohens and Kellys"

Sherman Webb prépare le dialogue de "The Cohens and Kellys in Scotland", dont l'intrigue originale a été préparée par John McDermott. Charlie Murray et George Sidney seront les étoiles de cette quatrième série des "Cohens and Kellys".

## FRANCAIS

JUSQU'AU MERCREDI

# "Where East is East"

avec LON CHANEY

Film Parlant

## "Spirit of Youth"

COMEDIE NOUVELLES VAUDEVILLE

## La Première Extravaganza

Entièrement Parlée, Chantée, Dansée, de Couleurs naturelles

Le film qui rend tout, sauf le souffle.

Avec BETTY COMPTON, SALLY O'NEIL, JOE E. BROWN, LOUISE FAZENDA, Arthur Lake, Sam Hardy, Lee Moran, Wm. Bakewell, The Fairbanks Twins

Chœur de 100 voix sous la direction de ALAN CROSLAND

Direction de sa tournée de New-York à \$2.50.

# "ON WITH THE SHOW"

UN RASSEMBLEMENT DE COULEURS DE COMEDIE DE VIE DE GAÏETE ET DE JOLIES FILLES

A Partir d'Aujourd'hui

MATINEE 1030AM 1230PM 25¢ (Dimanche excepté)

## PALACE

Le foyer du film parlé parfait

ENTREZ DANS NOTRE CONCOURS CINEMATOGRAPHIQUE ET GAGNEZ UN VOYAGE A PARIS, ALLER RETOUR POUR DEUX.

NOTRE CINE-FEUILLETON.

“ÉVANGÉLINE”

Dernier épisode du film d'Edwin Carewe qui sera représenté aujourd'hui, et toute la semaine prochaine, au Théâtre Princesse.

CHAPITRE XIV

Il arriva alors que la peste s'abat- tit sur la ville et que les pauvres et les malades s'en allèrent mourir en nombre dans les rues, dans les mansardes de maisons pauvres.

La voix tendre d'Évangéline sem- bla réagir sur le malade qui ouvrit les yeux. Le reconnaissant à tra- vers le brouillard de la mort qui l'approchait, il tenta vainement de lui parler.



BOLORES DEL RIO dans son rôle d'Évangéline, la belle adaptation cinématographique d'Edwin Carewe, à l'affiche du Théâtre Princesse.

Soudainement, elle s'arrêta com- me si elle avait été frappée d'une paralysie subite. Ses lèvres s'en- trouvèrent, pendant qu'un long frisson l'agitait de toute sa fragile personne. Un cri terrible lui échapa.

Dans l'ombre de la chambre, les malades écoutaient, ravés, comme s'ils entendaient la voix d'un ange du ciel.

VEDETTES...

LAURA LAPLANTE

Ses débuts aux studios Christie. — Lorsqu'elle jouait aux côtés de Tom Mix.

Dès sa plus tendre jeunesse, Laura Laplante a eu pour occupation la recherche de l'or et de la gloire, en Californie. Elle n'était pas venue en Californie en cher- cheuse d'or mais comme artiste de cinéma. On n'était plus d'ailleurs, au effet à l'époque de la ruée vers l'or.

En effet Laura n'est née qu'en 1904, le premier novembre, à



LAURA LA PLANTE, artiste de la compagnie Universal.

Étant-Louis. A quatorze ans, les circonstances avaient voulu que Laura La Plante fit le signe-pain de sa famille. C'est pour cette raison qu'elle se dirigea vers l'Ouest et vers les studios.

tant films sont: "The Midnight Sun", "Skinners Dress Suit", "Smouldering Fires", "Dangerous Innocence", "Beware of Widows", "Poker Faces", "The Cat and the Canary", "Silk Stockings", "Her Big Night", "Butterflies in the Rain" et "The Love Thrill".

Une crise de la figuration à Hollywood

Il y a à Hollywood, raconte "Pour Vous", le grand magazine français du cinéma, un directeur des emplois vacants. C'est lui qui cherche dans ses listes de figu- rants les personnes aptes à rem- plir les conditions imposées par les metteurs en scène.

Ce directeur, M. Fred Beers, constate que la "figuration" est en train de subir une crise. Jadis, il n'y avait que l'apparence et l'at- titude qui comptaient; mainte- nant, avec le progrès des films parlants, il faut savoir dire quel- ques mots de suite, même si la phrase est courte. Puis, si l'on li- gure un Français il faut ou parler le français ou parler l'anglais avec un certain accent; un instituteur en disponibilité jouant le rôle d'un débauché doit parler avec les in- tonations du personnage qu'il in- carné.

LE THEATRE.

Les impressions de début de Mme Eve Francis

Une entrevue de "Paris-Midi".

Dans "Paris-Midi", notre excel- lent confrère Robert Spa a consacré à Mme Eve Francis, la belle artis- tienne que Montréal applaudira en octobre, l'article suivant: "Madame Eve Francis est une grande artiste au théâtre et à l'é- cran."

"Trop connu de tous, il semblerait banal de lui décerner des éloges. Sa parfaite expression dans El Dorado de Marcel L'Herbier, en octobre, l'article suivant: "Madame Eve Francis est une grande artiste au théâtre et à l'é- cran."

"Je me souviens que, toute petite, j'imitais d'une façon iné- ritable — paraît-il — les grimaces des clowns du cirque et les grâces des écuyères, pour la plus grande joie de mes sœurs et de mes parents. Le jour de réception des gosses, on me priait, sans qu'il fut besoin d'insister de "faire le cirque" et je remportais des succès éclatants... "Est-ce de ce jour que date mon amour de l'expression mimétique?"

Robert SPA.

Spectacle de famille avec "L'Epluchette de Blé-d'Inde", au Monument National.

Les "Veillées du bon vieux temps", que nous devons à l'initia- tive de M. Conrad Gauthier et qui ont été fondées il y a sept ans, constituent un événement à la fois artistique et patriotique, dont la popularité ne cesse de s'accroître.

L'ouverture de la présente saison aura lieu au Monument National, le lundi 7 octobre prochain, avec "L'Epluchette de Blé-d'Inde". C'est une pièce folklorique en deux parties, dont la première est intitulée "La mariage à la Gaumais" en- média canadienne de M. Louis Guyon et dont l'action se passe en 1760, à Verchères; on peut pré- voir que cet acte ne manquera pas de couleur locale. Puis, c'est "L'E- pluchette", une scène folklorique des plus gaies, au cours de laquel- le deux mille épi de Blé-d'Inde se- ront "épluchés" au milieu de la gaieté générale; ce sera une fiète de reconstitution de cette "corvée" d'autrefois, avec les chansons, dan- ses, contes de jadis, sans oublier les violonneux, joueurs d'accordéon et de guimbarde, le tout se dérou- lant dans un décor approprié et avec tous les meubles et accessoi- res d'il y a plus de cinquante ans.

C'est M. Ludger Gravel qui, com- me d'habitude, présidera cette soirée essentiellement "pure laine" en- vente à prix populaires chez Ed- mond Archambault, marchand de musique. (Communiqué.)

Advertisement for Mariette Gauthier, pianist, featuring a concert and accompaniment at the Plateau 6581-3610 on September 14th.

LA FILLE D'UN GRAND TENOR



LA PETITE LIANA SCHIPA, âgée de 2 mois, fille du grand ténor italien Tito Schipa, a été baptisée ces jours derniers, à Los Angeles. Tout ce que la ville compte de vedettes de cinéma assistaient à la cérémonie.

A l'Orpheum: "Coquette", un des grands succès du Broadway, avec Miss Margaret Brayton

La politique de donner ses œu- vres les plus romanesques et de jouer les plus divertissantes comé- dies, que la gerance du théâtre Orpheum a prise, semble décidée- ment être du goût du public.

Ce rôle a tenté plusieurs actrices de renom, et il devrait apporter à Mlle Margaret Brayton de magnifi- ques opportunités. La qualité des personnages essentiellement huma- ins et le piquant du roman- ce devaient contribuer à en faire un spectacle qui plaira à tous.

Les souvenirs de Charlie Chaplin

La troupe des comédiens lon- dontiens de Fred Karno faisait une tournée à travers les villes et les provinces de la Grande-Bretagne et le continent européen.

"Chaque fois que la joyeuse bande reprenait sa course, elle laissait derrière elle un éclat de rire. Les plus drôles de cette bande de bouffons étaient le timide Charlie aux cheveux noirs et Stan Laurel, l'ombreuse garçon aux cheveux blancs. Quand la troupe, pleine d'une fièvre d'aventures, s'embarqua pour les rives lointaines de l'Amérique, prête à faire rire des salles entières, Charlie Chaplin était le premier comique, tandis que Stan avait le titre de second et de doublure de la vedette. Le premier gagnait soixante- deux dollars par semaine, le second vingt dollars. Maigre pitance en raison du coût de la vie en Améri- que, mais on s'amusa fort alors. Charlie était le boute-en-train de la bande toujours excentrique, toujours pince-sans-rire."

Louise Lorraine C'est Louise Lorraine qui sera l'héroïne de "The Lightning Ex- press", film qui sera tourné en dix épisodes par la compagnie Universi- tal.

Advertisement for a car show at the Windsor Garage, featuring a National Windsor Garage and a Pacific Canadian car, with a visit to the salon on September 14th.

LE CINEMA.

NORMAN KERRY

Celui qui conduisit Valentino dans les studios américains.

Il n'est pas étonnant que ce soit Norman Kerry qui ait conduit Ro- dolph Valentino dans un studio et lui a fait faire ses débuts dans la carrière cinématographique. Il ne faisait que rendre le bien qu'on lui avait déjà fait. Pour lui, son bon ange n'avait été autre que Norma Talmadge.

Mlle Talmadge était en train de tourner un film intitulé: "Up the Street with Sally" et attendait le héros qu'elle avait rêvé, mais en vain. Comme un jeune homme aux cheveux noirs et aux yeux bruns, haut de six pieds et bâti comme un athlète, se trouvait à passer par là dans l'exercice de ses fonctions qui étaient de vendre des ponts d'acier, il suscita la curiosité et l'inté- rêt de Norma Talmadge et de ses confrères et, avant qu'il le sût, il était engagé pour jouer le rôle en question bien qu'il ne connût pas un mot du théâtre et s'en préoc- cupât encore moins.

Avant reçu son éducation à l'A- cadémie Militaire de St. John et à Annapolis, Kerry a joué tout natu- rellement des rôles militaires. Ayant quelques années de service,



NORMAN KERRY, dont les débuts au cinéma furent des plus inattendus.

au cours de la guerre, il a été con- tinuellement au cinéma depuis 1920. Le film qui lui a valu les plus grandes louanges est "Merry Go Round" avec Mary Philbin. C'est également lui qui a joué le rôle de Phœbus dans "Le Rosa- de Notre-Dame". Il a été tout ré-

Advertisement for Hotel Grand Union, located at 746, rue Notre-Dame ouest, offering a \$1.00 service.

Advertisement for Mediterranean shipping line, offering routes to Genoa, Naples, and Genoa.

Advertisement for M. Elie Savaria, pianist and organist, located at 105-8, rue St-Jacques.

Advertisement for the Pacific Canadian organization of travel, offering various travel services.

Advertisement for Croisières Hiver 1929-30, offering winter cruises.

Advertisement for Avis Important, providing information about provincial transport services.

comment étoile dans "Love Me and the World is Mine". Il a joué dans "The Claw" avec Fritz Windsor et Arthur Edmund Carewe, avec Lillian Gish dans "An- nie Laurie", et Lewis Stone dans "The Foreign Legion", ainsi que dans le roman de Rex Beach, "Mid- chigan Kid", et "Irresistible Love- ver" avec Lois Moran.

Kerry, différant en cela de la plupart des acteurs du cinéma, est né à New-York. Il a vu le jour à Hempstead, Long Island, le 16 juin 1894. Il tourne en ce moment des films en Angleterre.

Lewis Milestone, suivant ce qui vient d'être annoncé, dirigera le grand film de la compagnie Univer- sal intitulé "All Quiet on the Western Front". Maxwell Anderson est demeuré pendant trois semaines à Universal City pour y préparer l'adaptation à l'écran du célèbre volume de Erich Maria.

Advertisement for Prince George Hotel, located at 250 CHAMBERS, offering European plan.

La direction du Queen's Club annonce que, vu les engagements exceptionnels de nombreux des résidents sociaux, les di- nées au jardin espagnol, les di- nées régulières et les soupers dan- sants seront suspendus à ce sa- medi, le 14 septembre 1929.

L'HOTEL QUEEN'S MONTREAL

L'Orgueil du Canada Français

Il est peu de voyages à travers le monde qui offrent un tableau plus somptueux que le Saguenay, dans le riche décor de septembre.

Un air frais et vivifiant, le pont d'un paquebot luxueux, des paysages pittoresques — quels souvenirs à rapporter et quelle nouvelle énergie ce voyage procure-t-il avant les tâches épuisantes de l'hiver!

A La Malbaie, le superbe Manoir Richelieu ouvre ses portes jusqu'à la fin de septembre. Le golf et l'équitation y ont, à cette saison, un intérêt particulier.

La croisière du Saguenay, avec escales à La Malbaie et à Tadoussac, permet à la fois d'admirer cette région magnifique et d'en étudier les lé- gendes et l'histoire.

On se renseigne aux bureaux de:

CANADA STEAMSHIP LINES

715, SQUARE VICTORIA, MONTREAL. Lancaster 0231

Advertisement for Hotel Mont-Royal, Hotel Windsor, and Hotel Queen's, providing contact information.

Advertisement for P.T.C. (Provincial Transport Company) with a logo and contact information.

Advertisement for Avis Important, providing information about provincial transport services.

Advertisement for Croisières Hiver 1929-30, offering winter cruises.

Advertisement for Provincial Transport Company, featuring a logo and contact information.

# LA RADIO-PROLOGUE

LES GRANDS PROBLEMES.

## L'ÉTATISATION

Alions-nous vers l'étatisation de la radiophonie? La Commission Royale d'Enquête vient de terminer ses travaux et ses membres ont déposé entre les mains du Ministre fédéral des Pêches et de la Marine, un long rapport qui ne préconise rien moins que la suppression pure et simple des organismes de diffusion privés.

Le mot "étatisation" m'a toujours fait peur; il signifie trop "Administration", avec un A majuscule, qui pour moi — et pour beaucoup de gens — est quelque peu synonyme d'incapacité et d'incertitude.

A quelques rares exceptions près, l'étatisation a toujours coûté très cher aux citoyens des pays qui la pratiquent, dans n'importe quel domaine que ce soit.

Je ne dirai pas que tous les auditeurs sont satisfaits du régime actuel, il n'y a pas lieu de l'être, mais je ne pense pas que le système préconisé puisse mieux donner satisfaction.

D'abord, la radiophonie est — pour le public — une manifestation artistique. Or, en étatisant — le vilain mot — on supprimera infailliblement l'émulation, qui se trouve à la base de tout progrès artistique. Un poste ne devra plus essayer d'améliorer ses concerts pour rester à la hauteur de son concurrent et voisin — pour la raison bien simple qu'il n'aura plus de voisin, où s'il en aura encore un, il appartiendra à la même Administration.

L'émulation détruite, on tombera bien vite dans l'indifférence, dans le rond-de-cuirisme, si voisin de la léthargie.

Ensuite, la création de postes provinciaux à grande puissance est une chose excellente, à la condition qu'ils viennent s'ajouter et non se substituer aux postes existants. Le Manitoba possède le sien, la Province de Québec en aura un bientôt; que toutes les provinces en fassent autant et tout sera pour le mieux dans le meilleur des mondes.

D'ailleurs, puisque j'en suis au chapitre des provinces; je doute fort que celles-ci acceptent facilement la tutelle fédérale que cette étatisation leur imposerait. La nôtre a déjà déclaré, à ce sujet, qu'elle ferait respecter ses droits constitutionnels; attendons-nous à entendre bientôt un joli concert de protestations, qui ne nous viendra pas par le pavillon d'un haut-parleur, celui-là!

Il ne faut cependant pas s'ingérer outre-mesure; il y a loin de la coupe aux lèvres et entre l'établissement d'un projet et sa réalisation il y a une fameuse marge; surtout lorsqu'il est de cette envergure.

Nos congrues stations d'émission connaîtront encore de beaux soirs avant qu'elles doivent éteindre leurs lampes et verrouiller leurs studios... si jamais elles doivent en arriver là!

### Le Poète de l'Orgue



PAUL SPETCH, l'un des pionniers de la Radiophonie et créateur de la Syncope Rhythmo-Symphonique, qui dirigera son orchestre de l'Hôtel Governor Clinton, samedi soir à 11 heures (Heure de l'Est avancée) pour les auditeurs du poste WABC, New-York.

Edouard BAUDRY

### PROGRAMME D'AUJOURD'HUI

- Postes de Montréal  
CFCE—MONTREAL—291.1 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 5 a.m. Programme d'essais.
  - 12 h. 30. Causette.
  - Midi. Disques de phonographe.
  - 1 h. 15 p.m. Heure des Mines.
  - 12 h. 30. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.
  - 1 h. Bourse, Mines et Température.
  - 1 h. 25. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.
  - 2 h. Heures Wilder Radio.
  - 3 h. 20. Disques Brunswick.
  - 4 h. 20. Causette sur les ressources naturelles du Canada.
  - 5 h. 30. Programme spécial.
  - 6 h. 30. Heure exacte de Tavannes.
  - 6 h. 45. Heure du crépuscule.
  - 7 h. Résultats du baseball.
- CKAC — MONTREAL — 411 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 5 a.m. Heure Columbia.
  - 11 h. 15. Menuis bilingues.
  - 11 h. 20. La bourse, mines, température.
  - 12 h. 15. Température, Nouvelles.
  - Midi. Heure exacte de Tavannes.
  - 1 h. 15 p.m. Orchestre de Concert.
  - 1 h. 20. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.
  - 1 h. 25. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.
- Postes de C.N.R.  
CNRO — OTTAWA — 434.50 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 30 a.m. 1 h. 30 p.m. Concerts.
- Postes Canadiens  
CKGW — TORONTO — 312.30 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 15 p.m. Programme Musical.
  - 12 h. 20. Programme de la Maison Eaton.
- CFCA — TORONTO — 357 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 15. Disques de phonographe.
  - 12 h. 30. Concert Murray Gray.
  - 1 h. 15. Musique de danse du Palais Royal.
- Postes Américains  
WEAF — NEW-YORK — 454.30 M. (Heure de l'est avancée)
- 4 h. 30. Disques de phonographe.
  - 5 h. 30. Les Mills Black and Gold.
  - 6 h. 30. Orchestre Philadelphie.
  - 7 h. 30. Demi-heure: "Quand l'été est passé".
  - 8 h. 30. Heures General Electric.
  - 9 h. 30. Orchestre Lucky Strike.
  - 10 h. 30. Orchestre de l'Hôtel du Central.
  - Minuit. Orchestre de l'Hôtel Manhattan.
- WJZ — NEW-YORK — 394.50 mètres (Heure de l'est avancée)
- 7 h. 45. Ivy Scott, soprano.
  - 8 h. 30. Orchestre de l'Hôtel St-James.
- WJZ — NEW-YORK — 394.50 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 15. Concert.
  - 12 h. 15. Concert.
  - 1 h. 15. Concert.
  - 2 h. 15. Concert.
  - 3 h. 15. Concert.
  - 4 h. 15. Concert.
  - 5 h. 15. Concert.
  - 6 h. 15. Concert.
  - 7 h. 15. Concert.
  - 8 h. 15. Concert.
  - 9 h. 15. Concert.
  - 10 h. 15. Concert.
  - 11 h. 15. Concert.
  - 12 h. 15. Concert.

### NOS SELECTIONS

- SAMEDI:
- 6 h. Orchestre Black and Gold (WEAF).
  - 6 h. 30. Orchestre Harold Stern (WABC).
  - 7 h. Orchestre de l'Hôtel Ritz-Carlton (CRKAC).
  - 8 h. 30. Marvin Musicians (WJZ).
  - 9 h. Heures General Electric (WEAF).
  - 9 h. 30. El Tango Romantico (WJZ).
  - 10 h. Heure Lucky Strike (WEAF).
  - 10 h. 20. The International Opera Company (WOK).
  - 11 h. Orchestre Paul Spetch (WABC).
  - Minuit. Orchestre Hawaian (WLW).
  - Minuit. 30. Henri Thies et son Orchestre (WLW).

### Au Poste WABC



JESSE CRAWFORD, le fameux organiste New-Yorkais, qui l'on entendra ce soir à 10 h. 30 au poste WABC, New-York, dans un programme venant directement du studio du Paramount Théâtre.

- 4 h. 30. Elizabeth Lennox, contralto, Louis James, ténor.
- 7 h. Quatuor vocal.
- 8 h. 15. Concert du Théâtre Capital.
- 9 h. 15. Chœur Chase et Sanborn.
- 9 h. 30. Heures Atwater Kent.
- 10 h. 45. Concert Salsaker.
- 11 h. 15. Orchestre de la Cathédrale Russe.
- 12 h. 45. Sam Herman, xylophoniste.
- WJZ—New-York—394.50 mètres (Heure de l'est avancée)
- 1. Mischka Barr, violoniste.
  - 2. The Flamingos.
  - 3. Concert symphonique Roxy.
  - 4. Heures des amis.
  - 5. National Light Opera.
  - 6. 30. Réveries du Crépuscule.
  - 7. 30. Orchestre Anglo-Persan.
  - 8. 30. Mélodies Emma Jettick.
  - 9. 30. Heures Collier.
  - 10. 45. Concert de la Baldwin Piano Co.
  - 11. 15. Concert.
  - 12. 15. Godfrey Ludlow, violoniste.
  - 13. 15. Concert.
  - 14. 15. Concert.
  - 15. 15. Concert.
  - 16. 15. Concert.
  - 17. 15. Concert.
  - 18. 15. Concert.
  - 19. 15. Concert.
  - 20. 15. Concert.
  - 21. 15. Concert.
  - 22. 15. Concert.
  - 23. 15. Concert.
  - 24. 15. Concert.
  - 25. 15. Concert.
  - 26. 15. Concert.
  - 27. 15. Concert.
  - 28. 15. Concert.
  - 29. 15. Concert.
  - 30. 15. Concert.

## LA RADIO

Des citoyens de Berlin ont fait une pétition pour obtenir une réglementation du placement des antennes sur les toits, se plaignant de ce que, presque toujours, elles dérangent les voisins en émettant des ondes parasites. Obligatoire-t-on les berlinois à placer des antennes artistiques?

Voilà une anecdote sur Alexander Kiroff, le chef des fameux Troika Bells, si souvent entendu aux postes de la N.B.C.

Ayant été passer une journée à Coney Island, il avait été déçu par un restaurant où un phonographe distrairait les clients, soudain, l'instrument se mit à jouer un air russe et dès la première mesure, la fourchette de Kiroff resta suspendue dans le vide. Lorsque le morceau finit, il se précipita sur le propriétaire du restaurant:

— Ce morceau est merveilleusement joué et l'orchestre qui l'a exécuté est un fameux rival pour le nôtre; il faut que je sache son nom.

Le propriétaire lui tendit le disque. Il venait tout simplement d'entendre un air joué sur son propre orchestre et enregistré sous sa direction.

On nous annonce que l'Orchestre Symphonique New-York Philharmonie commencera ses concerts au poste W O R le 4 octobre prochain. On ne sait pas encore qui dirigera le concert d'ouverture.

On faisait récemment visiter les installations du poste d'émission KOA, Denver, à un montagnard qui n'avait qu'une très vague idée de la radiophonie.

On lui montra la salle d'émission où il y avait beaucoup d'instruments de musique et ses regards furent immédiatement attirés par le xylophone. Il se mit à tourner autour, à le regarder sous toutes ses faces et quand il eut bien satisfait sa curiosité, il laissa tomber:

— Je suis bien content d'avoir pu voir si bien... un appareil d'émission.

### NOS SELECTIONS

- LUNDI:
- 6 h. Orchestre Black and Gold (WEAF).
  - 6 h. 30. Enzo Baccante, baryton (WOR).
  - 7 h. 30. Roxy and his Gang (WJZ).
  - 8 h. 30. Musique de Danse du Jardin d'Allah (WBWM).
  - 9 h. 30. Heures General Motors (WEAF).
  - 10 h. Al Katz et ses Kittens (WOR).
  - 10 h. 15. Lumber Music (WJZ).
  - Minuit. Jack Denny et son orchestre (CFCE).
- 11 h. 30. Trio à cordes Gotham.
- 12 h. Orchestre Black and Gold.
- 1 h. Colette vocale et orchestre.
- 2 h. Concert.
- 3 h. Programme Prophylactique.
- 4 h. Heures Eveready.
- 5 h. Clément Krikorian.
- 6 h. 30. Orchestre de l'Hôtel Manger.
- Minuit. Réveries de Minuit.
- WJZ—New-York—394.50 mètres (Heure de l'est avancée)
- 1. Heures Savanah.
  - 2. The Piano Twins.
  - 3. Heures d'orgue par Lew White.
  - 4. Panfare Pure Oil.
  - 5. Orchestre Emmanuel Baer.
  - 6. Westmore music.
  - 7. 30. Dutch Masters Minstrels.
  - 8. 30. Williams Synchronists.
  - 9. 30. Orchestre Phil Spitalny.
  - 10. 30. Slumber Music.
- KOBA—East Pittsburg—365.9 mètres (Heure de l'est avancée)
- 1. 30. Musique de danse.
  - 2. 30. Musique de danse.
  - 3. 30. Musique de danse.
  - 4. 30. Musique de danse.
  - 5. 30. Musique de danse.
  - 6. 30. Musique de danse.
  - 7. 30. Musique de danse.
  - 8. 30. Musique de danse.
  - 9. 30. Musique de danse.
  - 10. 30. Musique de danse.
  - 11. 30. Musique de danse.
  - 12. 30. Musique de danse.

### NOS SELECTIONS

- MERcredi 14 SEPTEMBRE
- Postes de Montréal  
CFCE—MONTREAL—291.1 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 5 a.m. Menuis (en français et en anglais).
  - 12 h. 15. Heures à l'ouverture.
  - Midi. Heure précise de Tavannes.
- CFCA—TORONTO—357 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 15. Disques de phonographe.
  - 12 h. 30. Concert Murray Gray.
  - 1 h. 15. Musique de danse du Palais Royal.
- Postes Américains  
WEAF—NEW-YORK—454.30 mètres (Heure de l'est avancée)
- 4 h. 30. Disques de phonographe.
  - 5 h. 30. Les Mills Black and Gold.
  - 6 h. 30. Orchestre Philadelphie.
  - 7 h. 30. Demi-heure: "Quand l'été est passé".
  - 8 h. 30. Heures General Electric.
  - 9 h. 30. Orchestre Lucky Strike.
  - 10 h. 30. Orchestre de l'Hôtel du Central.
  - Minuit. Orchestre de l'Hôtel Manhattan.

### PROGRAMME D'AUJOURD'HUI

- Postes de Montréal  
CFCE—MONTREAL—291.1 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 5 a.m. Programme d'essais.
  - 12 h. 30. Causette.
  - Midi. Disques de phonographe.
  - 1 h. 15 p.m. Heure des Mines.
  - 12 h. 30. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.
  - 1 h. Bourse, Mines et Température.
  - 1 h. 25. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.
  - 2 h. Heures Wilder Radio.
  - 3 h. 20. Disques Brunswick.
  - 4 h. 20. Causette sur les ressources naturelles du Canada.
  - 5 h. 30. Programme spécial.
  - 6 h. 30. Heure exacte de Tavannes.
  - 6 h. 45. Heure du crépuscule.
  - 7 h. Résultats du baseball.
- CKAC — MONTREAL — 411 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 5 a.m. Heure Columbia.
  - 11 h. 15. Menuis bilingues.
  - 11 h. 20. La bourse, mines, température.
  - 12 h. 15. Température, Nouvelles.
  - Midi. Heure exacte de Tavannes.
  - 1 h. 15 p.m. Orchestre de Concert.
  - 1 h. 20. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.
  - 1 h. 25. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.
- Postes de C.N.R.  
CNRO — OTTAWA — 434.50 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 30 a.m. 1 h. 30 p.m. Concerts.
- Postes Canadiens  
CKGW — TORONTO — 312.30 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 15 p.m. Programme Musical.
  - 12 h. 20. Programme de la Maison Eaton.
- CFCA — TORONTO — 357 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 15. Disques de phonographe.
  - 12 h. 30. Concert Murray Gray.
  - 1 h. 15. Musique de danse du Palais Royal.
- Postes Américains  
WEAF — NEW-YORK — 454.30 M. (Heure de l'est avancée)
- 4 h. 30. Disques de phonographe.
  - 5 h. 30. Les Mills Black and Gold.
  - 6 h. 30. Orchestre Philadelphie.
  - 7 h. 30. Demi-heure: "Quand l'été est passé".
  - 8 h. 30. Heures General Electric.
  - 9 h. 30. Orchestre Lucky Strike.
  - 10 h. 30. Orchestre de l'Hôtel du Central.
  - Minuit. Orchestre de l'Hôtel Manhattan.
- WJZ — NEW-YORK — 394.50 mètres (Heure de l'est avancée)
- 7 h. 45. Ivy Scott, soprano.
  - 8 h. 30. Orchestre de l'Hôtel St-James.
- WJZ — NEW-YORK — 394.50 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 15. Concert.
  - 12 h. 15. Concert.
  - 1 h. 15. Concert.
  - 2 h. 15. Concert.
  - 3 h. 15. Concert.
  - 4 h. 15. Concert.
  - 5 h. 15. Concert.
  - 6 h. 15. Concert.
  - 7 h. 15. Concert.
  - 8 h. 15. Concert.
  - 9 h. 15. Concert.
  - 10 h. 15. Concert.
  - 11 h. 15. Concert.
  - 12 h. 15. Concert.

### NOS SELECTIONS

- LUNDI 16 SEPTEMBRE
- Postes de Montréal  
CFCE—MONTREAL—291.1 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 5 a.m. Programme d'essais.
  - 12 h. 30. Causette.
  - Midi. Disques de phonographe.
  - 1 h. 15 p.m. Heure des Mines.
  - 12 h. 30. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.
  - 1 h. Bourse, Mines et Température.
  - 1 h. 25. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.
  - 2 h. Heures Wilder Radio.
  - 3 h. 20. Disques Brunswick.
  - 4 h. 20. Causette sur les ressources naturelles du Canada.
  - 5 h. 30. Programme spécial.
  - 6 h. 30. Heure exacte de Tavannes.
  - 6 h. 45. Heure du crépuscule.
  - 7 h. Résultats du baseball.
- CKAC — MONTREAL — 411 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 5 a.m. Heure Columbia.
  - 11 h. 15. Menuis bilingues.
  - 11 h. 20. La bourse, mines, température.
  - 12 h. 15. Température, Nouvelles.
  - Midi. Heure exacte de Tavannes.
  - 1 h. 15 p.m. Orchestre de Concert.
  - 1 h. 20. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.
  - 1 h. 25. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.
- Postes de C.N.R.  
CNRO — OTTAWA — 434.50 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 30 a.m. 1 h. 30 p.m. Concerts.
- Postes Canadiens  
CKGW — TORONTO — 312.30 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 15 p.m. Programme Musical.
  - 12 h. 20. Programme de la Maison Eaton.
- CFCA — TORONTO — 357 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 15. Disques de phonographe.
  - 12 h. 30. Concert Murray Gray.
  - 1 h. 15. Musique de danse du Palais Royal.
- Postes Américains  
WEAF — NEW-YORK — 454.30 M. (Heure de l'est avancée)
- 4 h. 30. Disques de phonographe.
  - 5 h. 30. Les Mills Black and Gold.
  - 6 h. 30. Orchestre Philadelphie.
  - 7 h. 30. Demi-heure: "Quand l'été est passé".
  - 8 h. 30. Heures General Electric.
  - 9 h. 30. Orchestre Lucky Strike.
  - 10 h. 30. Orchestre de l'Hôtel du Central.
  - Minuit. Orchestre de l'Hôtel Manhattan.
- WJZ — NEW-YORK — 394.50 mètres (Heure de l'est avancée)
- 7 h. 45. Ivy Scott, soprano.
  - 8 h. 30. Orchestre de l'Hôtel St-James.
- WJZ — NEW-YORK — 394.50 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 15. Concert.
  - 12 h. 15. Concert.
  - 1 h. 15. Concert.
  - 2 h. 15. Concert.
  - 3 h. 15. Concert.
  - 4 h. 15. Concert.
  - 5 h. 15. Concert.
  - 6 h. 15. Concert.
  - 7 h. 15. Concert.
  - 8 h. 15. Concert.
  - 9 h. 15. Concert.
  - 10 h. 15. Concert.
  - 11 h. 15. Concert.
  - 12 h. 15. Concert.

### Au Poste WABC

- 4 h. 30. Elizabeth Lennox, contralto, Louis James, ténor.
- 7 h. Quatuor vocal.
- 8 h. 15. Concert du Théâtre Capital.
- 9 h. 15. Chœur Chase et Sanborn.
- 9 h. 30. Heures Atwater Kent.
- 10 h. 45. Concert Salsaker.
- 11 h. 15. Orchestre de la Cathédrale Russe.
- 12 h. 45. Sam Herman, xylophoniste.
- WJZ—New-York—394.50 mètres (Heure de l'est avancée)
- 1. Mischka Barr, violoniste.
  - 2. The Flamingos.
  - 3. Concert symphonique Roxy.
  - 4. Heures des amis.
  - 5. National Light Opera.
  - 6. 30. Réveries du Crépuscule.
  - 7. 30. Orchestre Anglo-Persan.
  - 8. 30. Mélodies Emma Jettick.
  - 9. 30. Heures Collier.
  - 10. 45. Concert de la Baldwin Piano Co.
  - 11. 15. Concert.
  - 12. 15. Concert.
  - 13. 15. Concert.
  - 14. 15. Concert.
  - 15. 15. Concert.
  - 16. 15. Concert.
  - 17. 15. Concert.
  - 18. 15. Concert.
  - 19. 15. Concert.
  - 20. 15. Concert.
  - 21. 15. Concert.
  - 22. 15. Concert.
  - 23. 15. Concert.
  - 24. 15. Concert.
  - 25. 15. Concert.
  - 26. 15. Concert.
  - 27. 15. Concert.
  - 28. 15. Concert.
  - 29. 15. Concert.
  - 30. 15. Concert.

## LA RADIO

Des citoyens de Berlin ont fait une pétition pour obtenir une réglementation du placement des antennes sur les toits, se plaignant de ce que, presque toujours, elles dérangent les voisins en émettant des ondes parasites. Obligatoire-t-on les berlinois à placer des antennes artistiques?

Voilà une anecdote sur Alexander Kiroff, le chef des fameux Troika Bells, si souvent entendu aux postes de la N.B.C.

Ayant été passer une journée à Coney Island, il avait été déçu par un restaurant où un phonographe distrairait les clients, soudain, l'instrument se mit à jouer un air russe et dès la première mesure, la fourchette de Kiroff resta suspendue dans le vide. Lorsque le morceau finit, il se précipita sur le propriétaire du restaurant:

— Ce morceau est merveilleusement joué et l'orchestre qui l'a exécuté est un fameux rival pour le nôtre; il faut que je sache son nom.

Le propriétaire lui tendit le disque. Il venait tout simplement d'entendre un air joué sur son propre orchestre et enregistré sous sa direction.

On nous annonce que l'Orchestre Symphonique New-York Philharmonie commencera ses concerts au poste W O R le 4 octobre prochain. On ne sait pas encore qui dirigera le concert d'ouverture.

On faisait récemment visiter les installations du poste d'émission KOA, Denver, à un montagnard qui n'avait qu'une très vague idée de la radiophonie.

On lui montra la salle d'émission où il y avait beaucoup d'instruments de musique et ses regards furent immédiatement attirés par le xylophone. Il se mit à tourner autour, à le regarder sous toutes ses faces et quand il eut bien satisfait sa curiosité, il laissa tomber:

— Je suis bien content d'avoir pu voir si bien... un appareil d'émission.

### NOS SELECTIONS

- MERcredi 14 SEPTEMBRE
- Postes de Montréal  
CFCE—MONTREAL—291.1 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 5 a.m. Menuis (en français et en anglais).
  - 12 h. 15. Heures à l'ouverture.
  - Midi. Heure précise de Tavannes.
- CFCA—TORONTO—357 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 15. Disques de phonographe.
  - 12 h. 30. Concert Murray Gray.
  - 1 h. 15. Musique de danse du Palais Royal.
- Postes Américains  
WEAF—NEW-YORK—454.30 mètres (Heure de l'est avancée)
- 4 h. 30. Disques de phonographe.
  - 5 h. 30. Les Mills Black and Gold.
  - 6 h. 30. Orchestre Philadelphie.
  - 7 h. 30. Demi-heure: "Quand l'été est passé".
  - 8 h. 30. Heures General Electric.
  - 9 h. 30. Orchestre Lucky Strike.
  - 10 h. 30. Orchestre de l'Hôtel du Central.
  - Minuit. Orchestre de l'Hôtel Manhattan.

### NOS SELECTIONS

- MERcredi 14 SEPTEMBRE
- Postes de Montréal  
CFCE—MONTREAL—291.1 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 5 a.m. Menuis (en français et en anglais).
  - 12 h. 15. Heures à l'ouverture.
  - Midi. Heure précise de Tavannes.
- CFCA—TORONTO—357 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 15. Disques de phonographe.
  - 12 h. 30. Concert Murray Gray.
  - 1 h. 15. Musique de danse du Palais Royal.
- Postes Américains  
WEAF—NEW-YORK—454.30 mètres (Heure de l'est avancée)
- 4 h. 30. Disques de phonographe.
  - 5 h. 30. Les Mills Black and Gold.
  - 6 h. 30. Orchestre Philadelphie.
  - 7 h. 30. Demi-heure: "Quand l'été est passé".
  - 8 h. 30. Heures General Electric.
  - 9 h. 30. Orchestre Lucky Strike.
  - 10 h. 30. Orchestre de l'Hôtel du Central.
  - Minuit. Orchestre de l'Hôtel Manhattan.

### PROGRAMME D'AUJOURD'HUI

- Postes de Montréal  
CFCE—MONTREAL—291.1 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 5 a.m. Programme d'essais.
  - 12 h. 30. Causette.
  - Midi. Disques de phonographe.
  - 1 h. 15 p.m. Heure des Mines.
  - 12 h. 30. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.
  - 1 h. Bourse, Mines et Température.
  - 1 h. 25. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.
  - 2 h. Heures Wilder Radio.
  - 3 h. 20. Disques Brunswick.
  - 4 h. 20. Causette sur les ressources naturelles du Canada.
  - 5 h. 30. Programme spécial.
  - 6 h. 30. Heure exacte de Tavannes.
  - 6 h. 45. Heure du crépuscule.
  - 7 h. Résultats du baseball.
- CKAC — MONTREAL — 411 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 5 a.m. Heure Columbia.
  - 11 h. 15. Menuis bilingues.
  - 11 h. 20. La bourse, mines, température.
  - 12 h. 15. Température, Nouvelles.
  - Midi. Heure exacte de Tavannes.
  - 1 h. 15 p.m. Orchestre de Concert.
  - 1 h. 20. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.
  - 1 h. 25. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.
- Postes de C.N.R.  
CNRO — OTTAWA — 434.50 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 30 a.m. 1 h. 30 p.m. Concerts.
- Postes Canadiens  
CKGW — TORONTO — 312.30 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 15 p.m. Programme Musical.
  - 12 h. 20. Programme de la Maison Eaton.
- CFCA — TORONTO — 357 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 15. Disques de phonographe.
  - 12 h. 30. Concert Murray Gray.
  - 1 h. 15. Musique de danse du Palais Royal.
- Postes Américains  
WEAF — NEW-YORK — 454.30 M. (Heure de l'est avancée)
- 4 h. 30. Disques de phonographe.
  - 5 h. 30. Les Mills Black and Gold.
  - 6 h. 30. Orchestre Philadelphie.
  - 7 h. 30. Demi-heure: "Quand l'été est passé".
  - 8 h. 30. Heures General Electric.
  - 9 h. 30. Orchestre Lucky Strike.
  - 10 h. 30. Orchestre de l'Hôtel du Central.
  - Minuit. Orchestre de l'Hôtel Manhattan.
- WJZ — NEW-YORK — 394.50 mètres (Heure de l'est avancée)
- 7 h. 45. Ivy Scott, soprano.
  - 8 h. 30. Orchestre de l'Hôtel St-James.
- WJZ — NEW-YORK — 394.50 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 15. Concert.
  - 12 h. 15. Concert.
  - 1 h. 15. Concert.
  - 2 h. 15. Concert.
  - 3 h. 15. Concert.
  - 4 h. 15. Concert.
  - 5 h. 15. Concert.
  - 6 h. 15. Concert.
  - 7 h. 15. Concert.
  - 8 h. 15. Concert.
  - 9 h. 15. Concert.
  - 10 h. 15. Concert.
  - 11 h. 15. Concert.
  - 12 h. 15. Concert.

### NOS SELECTIONS

- LUNDI 16 SEPTEMBRE
- Postes de Montréal  
CFCE—MONTREAL—291.1 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 5 a.m. Programme d'essais.
  - 12 h. 30. Causette.
  - Midi. Disques de phonographe.
  - 1 h. 15 p.m. Heure des Mines.
  - 12 h. 30. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.
  - 1 h. Bourse, Mines et Température.
  - 1 h. 25. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.
  - 2 h. Heures Wilder Radio.
  - 3 h. 20. Disques Brunswick.
  - 4 h. 20. Causette sur les ressources naturelles du Canada.
  - 5 h. 30. Programme spécial.
  - 6 h. 30. Heure exacte de Tavannes.
  - 6 h. 45. Heure du crépuscule.
  - 7 h. Résultats du baseball.
- CKAC — MONTREAL — 411 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 5 a.m. Heure Columbia.
  - 11 h. 15. Menuis bilingues.
  - 11 h. 20. La bourse, mines, température.
  - 12 h. 15. Température, Nouvelles.
  - Midi. Heure exacte de Tavannes.
  - 1 h. 15 p.m. Orchestre de Concert.
  - 1 h. 20. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.
  - 1 h. 25. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.
- Postes de C.N.R.  
CNRO — OTTAWA — 434.50 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 30 a.m. 1 h. 30 p.m. Concerts.
- Postes Canadiens  
CKGW — TORONTO — 312.30 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 15 p.m. Programme Musical.
  - 12 h. 20. Programme de la Maison Eaton.
- CFCA — TORONTO — 357 mètres (Heure de l'est avancée)
- 11 h. 15. Disques de phonographe.
  - 12 h. 30. Concert Murray Gray.
  - 1 h. 15. Musique de danse du Palais Royal.
</

# LA RADIOPHONIE

## Le salon de la radio sera tenu du 23 au 28 Septembre

(Suite de la Page 36)

**Postes Canadiens**  
**CKWU — TORONTO — 342 mètres**  
 6 h. 30 p.m. Concert  
 7 h. 30 p.m. Concert  
**CFCA — TORONTO — 287 mètres**  
 (Heure de l'Est avancée)  
 6 h. 30 p.m. Concert de disques de phonographe

**Postes américaines**  
**WEAF — NEW-YORK — 454.3 mètres**  
 (Heure de l'Est avancée)  
 6 h. p.m. Orchestre Black and Gold  
 7 h. p.m. Concert sacré  
 8 h. p.m. Concert Comfort  
 8 h. p.m. Fletchmann Sunshine Hour  
 9 h. Seibeling Singers  
 9 h. 30 Jack Frost Melody  
 10 h. Programme Halsey Stuart  
 10 h. 30 Programme Victor  
 11 h. Concert National Broadcasting and Concert Bureau  
 11 h. 30 Orchestre de l'hôtel Bussard  
 Minuit. Concert Phil. Sitalny  
**WJZ — NEW-YORK — 394.3 mètres**  
 (Heure de l'Est avancée)  
 6 h. 30 p.m. Concert  
 7 h. 15 p.m. May Singh Breen, et Peter de Rose  
 7 h. 30 Orchestre Vincent Lopez  
 8 h. Sérénade Lehn et Fink  
 8 h. 45 Bonnet Ladies  
 9 h. Concert Vedol  
 9 h. 30 Concert Maxwell, orchestre sous la direction de M. Rosario Bourdon  
 10 h. Concert Atwater Kent  
 10 h. 30 Autour du monde avec Libby, Tameki Nambu, soprano  
 11 h. Programme Popodent  
 11 h. 15 Concert  
**KDKA — KANT PITTSBURG — 365.5 mètres**  
 (Heure de l'Est avancée)  
 6 h. 1 p.m. Petite symphonie KDKA  
 7 h. 30 Klyctrons  
 8 h. Lehn et Fink  
 9 h. Programme Vedol  
 9 h. 30 Concert Maxwell House  
 10 h. 30 Concert Atwater Kent

### Godfrey Ludlow au Poste WJZ dimanche

Voici le programme que l'excellent violoniste Godfrey Ludlow, donnera demain soir devant le microphone du poste WJZ, New-York, à 11 heures 45 (Heure de l'Est avancée).



Un excellent violoniste qu'on entendra demain soir à 11 heures 30 au poste WJZ.

L'Amour Toujours l'Amour. Frim! Do You Ever Think of Me  
 Mighty Lack a Rose.  
 Asleep in the Deep.  
 Smiles.  
 Le talent de Godfrey Ludlow est connu sur les deux continents et sa virtuosité est proverbiale. On dit de lui que c'est le violoniste américain dont la vélocité de doigts est la plus grande.

### AU POSTE WJZ, DIMANCHE A 3 H.

Une excellente troupe italienne présentera dimanche après-midi à trois heures, au poste WJZ, New-York, un programme très bien choisi, intitulé "Nuits Napolitaines".

Des pastorales et des Nocturnes de l'Italie Méridionale dominent dans ce programme, dont voici la composition:

Noct. . . . . Orchestre Torno A. Sorrento, Giuseppe di Benedetto, ténor.  
 Avril. . . . . Alha Novella, soprano Solo d'accordéon. . . . . Joe Biviano  
 Reminiscence. Les chanteurs Napolitains.  
 Amour de Berzer. . . . . Nino Fucile, baryton.  
 Chanson A Marie, Giuseppe di Benedetto, ténor.  
 La Valcetto, Ensemble de Mandolines.

### Un concert de choix au Poste WJZ dimanche

Mieczyslaw Munz, pianiste et Madame Edith Marion, soprano, seront les artistes invités au programme Balwin, que diffusera le poste WJZ demain soir, à 9 heures 45.

Munz est né à Cracovie, en Pologne, et a commencé à étudier le piano à neuf ans. Il a été applaudi dans toutes les grandes villes

### VENDREDI 20 SEPTEMBRE

**Postes de Montréal**  
**CFPM—Montréal—201.1 mètres**  
 (Heure de l'Est avancée)  
 10 h. Concert  
 11 h. Silverfill  
 11 h. 15 J. L. Miller  
 12 h. 15 Mines  
 12 h. 30 Concert de l'Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal  
**WJZ — NEW-YORK — 394.3 mètres**  
 (Heure de l'Est avancée)  
 6 h. 30 p.m. Concert  
 7 h. Orchestre de la station  
 8 h. Orchestre de l'Hôtel Gibson  
 8 h. Programme Columbia  
 8 h. 20 U. S. Marine Band  
 9 h. Orchestre Gold Seal  
 10 h. Musique sacrée  
 10 h. 30 La voix de Columbia  
**WABC — NEW-YORK — 348.60 mètres**  
 (Heure de l'Est avancée)  
 6 h. 30 p.m. Concert  
 7 h. Orchestre Rundback  
 8 h. Musique Militaire (de Washington)  
 9 h. 30 Concert Gold Seal  
 10 h. 30 Orchestre de l'Hôtel Paramount  
 Minuit: Réveries.

### CKWU — Montréal — 342 mètres

(Heure de l'Est avancée)  
 10 h. Concert  
 11 h. Silverfill  
 11 h. 15 J. L. Miller  
 12 h. 15 Mines  
 12 h. 30 Concert de l'Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal  
**WJZ — NEW-YORK — 394.3 mètres**  
 (Heure de l'Est avancée)  
 6 h. 30 p.m. Concert  
 7 h. Orchestre de la station  
 8 h. Orchestre de l'Hôtel Gibson  
 8 h. Programme Columbia  
 8 h. 20 U. S. Marine Band  
 9 h. Orchestre Gold Seal  
 10 h. Musique sacrée  
 10 h. 30 La voix de Columbia

### CKWU — Toronto — 312.3 mètres

(Heure de l'Est avancée)  
 6 h. 30 p.m. Concert  
 7 h. Concert Owen  
 7 h. 30 The Ellis Boys  
 8 h. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal  
**CGWU — Toronto — 312.3 mètres**  
 (Heure de l'Est avancée)  
 6 h. 30 p.m. Concert  
 7 h. Concert Owen  
 7 h. 30 The Ellis Boys  
 8 h. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal

### WJZ — New-York — 394.3 mètres

(Heure de l'Est avancée)  
 6 h. 30 p.m. Concert  
 7 h. Orchestre Smith Hall  
 7 h. Orchestre symphonique Stevens  
 8 h. 30 Dixie Circus  
 8 h. Triadros, orchestre  
 8 h. 30 Programme Interwoven  
 9 h. 30 Heur Philco  
 10 h. Armstrong Quakers  
 11 h. 30 Concert Armour  
 11 h. Programme Popodent  
 11 h. 15 Slobber Music

### WJZ — New-York — 394.3 mètres

(Heure de l'Est avancée)  
 6 h. 30 p.m. Concert  
 7 h. Orchestre Smith Hall  
 7 h. Orchestre symphonique Stevens  
 8 h. 30 Dixie Circus  
 8 h. Triadros, orchestre  
 8 h. 30 Programme Interwoven  
 9 h. 30 Heur Philco  
 10 h. Armstrong Quakers  
 11 h. 30 Concert Armour  
 11 h. Programme Popodent  
 11 h. 15 Slobber Music

### WJZ — New-York — 394.3 mètres

(Heure de l'Est avancée)  
 6 h. 30 p.m. Concert  
 7 h. Orchestre Smith Hall  
 7 h. Orchestre symphonique Stevens  
 8 h. 30 Dixie Circus  
 8 h. Triadros, orchestre  
 8 h. 30 Programme Interwoven  
 9 h. 30 Heur Philco  
 10 h. Armstrong Quakers  
 11 h. 30 Concert Armour  
 11 h. Programme Popodent  
 11 h. 15 Slobber Music

Il y a quelques années, le radio n'était que l'amusement de quelques enthousiastes, qui travaillaient à leurs cristaux toute une semaine pour pouvoir annoncer le dimanche, à leurs amis, quelques nouveaux résultats obtenus. Aujourd'hui, dans des milliers de familles, parents, enfants et amis se rassemblent au foyer commun le soir, pour écouter de la musique et d'autres programmes qui leur viennent de tous les coins de la terre, au moyen de leurs appareils à six ou huit lampes, marchant sur le courant de la ville.

Les notes sonores de l'orgue, les tons argentés de la flûte, la musique enchanteresse du violon, la majesté de l'orchestre, tout cela nous arrive au moyen du radio moderne, en état dans la salle même où la musique se joue. Ce développement sera très clairement illustré à la sixième exposition annuelle du radio, qui se tiendra à l'hôtel Windsor du 23 au 28 septembre.

Des modèles du tout dernier cri seront exhibés et les milliers de visiteurs ne manqueront sans doute pas de faire la comparaison entre ces magnifiques appareils et les postes de fortune dont on se servait jadis.

Cette exposition est toujours la rendez-vous des marchands de gros de tous les coins du Canada et on nous rapporte qu'il y en aura plus que jamais cette année, en vue de la grande augmentation du chiffre des affaires qui résulte toujours de cette exposition.

On en est venu à considérer cette exposition comme l'ouverture de la saison, et un grand nombre de manufacturiers et marchands ont fait retentir leurs espaces bien à l'avance pour s'assurer de la place pour montrer leurs produits.

### Un concert de choix au Poste WJZ dimanche

Mieczyslaw Munz, pianiste et Madame Edith Marion, soprano, seront les artistes invités au programme Balwin, que diffusera le poste WJZ demain soir, à 9 heures 45.

Munz est né à Cracovie, en Pologne, et a commencé à étudier le piano à neuf ans. Il a été applaudi dans toutes les grandes villes



Mieczyslaw Munz, pianiste polonais de grand talent, que l'on entendra demain soir, à 9 heures 45, au poste WJZ.

Mlle Marion connue de beaux soirs sur les scènes d'opérette avant de chanter devant le microphone. Voici le programme complet:

Pretty Minka. Air Populaire russe  
 Prélude en Do dièse mineur.  
 . . . . . Scriabin  
 Prélude en Ré bémol. . . . . Liadow  
 Prélude en Sol. . . . . Rachmaninoff  
 Mieczyslaw Munz, pianiste.  
 Dissonance. . . . . Borodin  
 Chant de Printemps. . . . . Arensky  
 Miss Edith Marion, soprano.  
 Etude en La mineur. . . . . Chopin  
 Valse "Minute". . . . . Schubert  
 Ave Maria. . . . . Schubert  
 Miss Edith Marion, soprano.  
 Sol de Vienne. . . . . Schubert-Liszt  
 Mieczyslaw Munz, pianiste.

### Contre Lumbago et Sciaticque

Au premier indice de douleur lancinante dans le dos ou au nerf sciatique, appliquez Absorbine, Jr. Le soulagement sera rapide parce que ce puissant liniment produit la chaleur qu'il faut pour stimuler la circulation et dégager la congestion.

On peut compter sur l'action rapide et bienfaisante d'Absorbine, Jr. Elle dissipe la raideur de votre dos n'étant pas graisseuse, elle ne tache ni la peau ni les habits. Procurez-vous-en aujourd'hui même une bouteille chez votre pharmacien—\$1.25.



Elles peuvent paraître semblables—mais . . .

Pour distinguer les belles oranges juteuses des inférieures, vous cherchez la marque. Achetez les lampes de la même manière. Les Lampes Mazda Edison vous garantissent la meilleure qualité.

**LAMPES MAZDA EDISON**  
 Diploées à l'intérieur  
 UN PRODUIT DE LA CANADIAN GENERAL ELECTRIC

### Dimanche soir à 8 h. au Poste WABC

"Tip Toe Through the Tulips" le grand succès musical du nouveau film "Gold Diggers of Broadway" sera entendu au cours du programme qui sera émis par "La Palina Rhapsodière" demain soir à huit heures au poste WABC, New-York.

La Palina elle-même chantera "Chant Hindou" de Rimsky-Korsakoff et "Villanelle" de Dell Aquila; tandis qu'un chœur spécial chantera, accompagné par l'orchestre de Freddie Rich.

Voici le programme complet:

Fantaisie Orientale, Orchestre  
 Red Hair and Freckles . . . . . Freddie Rich  
 Chœur et Orchestre  
 Chant Hindou, Rimsky-Korsakoff  
 La Palina  
 The Boomerang . . . . . Orchestre  
 Pagan Love Song, arr. par Freddie Rich  
 Chœur et Orchestre  
 La Rosita-tango . . . . . Orchestre  
 Villanelle, . . . . . Dell Aquila  
 La Palina  
 Tip Toe Through the Tulips . . . . . Orchestre

### WJZ — New-York — 394.3 mètres

(Heure de l'Est avancée)  
 6 h. 30 p.m. Programme Interwoven  
 7 h. 30 p.m. Concert (Rochester)  
 8 h. Orchestre General Electric, Art. Orchestre Philco  
 9 h. 30. Appeals Minstrelle (Rochester)  
 10 h. Concert de New-York  
 10 h. 30. Fanfare Schroedertown  
 11 h. 30. Programme Armour  
 11 h. 30. Musique de danse

### WJZ — Cincinnati — 428 mètres

(Heure normale de l'Est)  
 6 h. 30 p.m. Concert  
 7 h. Malory Hatters  
 7 h. 30. Dixie Circus  
 8 h. 2. Programme Gillette  
 9 h. Les Interwoven  
 10 h. Programme Armstrong  
 10 h. 30. Programme Armour  
 11 h. 15. Orchestre de l'Hôtel Gibson  
 11 h. 30. Programme Maytag  
 Minuit: Réveries

### WJZ — New-York — 394.3 mètres

(Heure de l'Est avancée)  
 6 h. 30 p.m. Concert  
 7 h. Orchestre de la Station  
 7 h. 30. Diner dansant  
 8 h. Piano et chœur  
 8 h. 15. Quatuor Apollo  
 8 h. 45. Orchestre du Jardin d'Albani  
 9 h. Orchestre de la Station  
 9 h. 30. Une demi-heure avec les orchestres de danse de Chicago  
 10 h. Programme Maytag  
 10 h. 30. Lou Lewis et son orchestre du Jardin d'Albani  
**WPG — Atlantic City — 272.00 m.**  
 (Heure de l'Est avancée)  
 6 h. 30. Littmans Entertainers  
 7 h. 30. Concert Herberts Diamond  
 8 h. 30. Musique de l'Armée Américaine

### WABC — Chicago — 358 mètres

(Heure de l'Est avancée)  
 7 h. Orchestre de la Station  
 7 h. 30. Diner dansant  
 8 h. Piano et chœur  
 8 h. 15. Quatuor Apollo  
 8 h. 45. Orchestre du Jardin d'Albani  
 9 h. Orchestre de la Station  
 9 h. 30. Une demi-heure avec les orchestres de danse de Chicago  
 10 h. Programme Maytag  
 10 h. 30. Lou Lewis et son orchestre du Jardin d'Albani

### WABC — New-York — 348.60 mètres

(Heure de l'Est avancée)  
 6 h. 30 p.m. Concert  
 7 h. Orchestre de la station  
 8 h. Orchestre de l'Hôtel Gibson  
 8 h. Programme Columbia  
 8 h. 20 U. S. Marine Band  
 9 h. Orchestre Gold Seal  
 10 h. Musique sacrée  
 10 h. 30 La voix de Columbia

### WABC — Toronto — 312.3 mètres

(Heure de l'Est avancée)  
 6 h. 30 p.m. Concert  
 7 h. Concert Owen  
 7 h. 30 The Ellis Boys  
 8 h. Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal

### WABC — New-York — 394.3 mètres

(Heure de l'Est avancée)  
 6 h. 30 p.m. Concert  
 7 h. Orchestre Smith Hall  
 7 h. Orchestre symphonique Stevens  
 8 h. 30 Dixie Circus  
 8 h. Triadros, orchestre  
 8 h. 30 Programme Interwoven  
 9 h. 30 Heur Philco  
 10 h. Armstrong Quakers  
 11 h. 30 Concert Armour  
 11 h. Programme Popodent  
 11 h. 15 Slobber Music

### "Les relations Canado-Américaines" à W O R

Intéressante conférence du professeur R. C. Hanaway.

"Les relations Canado-Américaines" est le sujet choisi par le Professeur R. C. Hanaway, pour la conférence radiophonique qu'il donnera ce soir à sept heures et demie, au poste WOR, Newark, N.J.

Le professeur n'est rentré que la semaine dernière d'Ottawa, où il a pu converser avec le docteur Nelson, chargé d'affaires des États-Unis, qui agit comme ministre plénipotentiaire en l'absence du docteur Phillips. Il s'est également entretenu, dans la capitale canadienne, avec le docteur Skelton, sous-secrétaire des relations extérieures et le docteur Burpee, président de la Section Canadienne de la Commission Internationale des Zones Limitrophes.

La situation économique des deux nations vis-à-vis l'une de l'autre, sera discutée par l'orateur, qui exposera également les points de vue canadien et américain sur la canalisation du Saint-Laurent.

Il parlera également de la situation de l'Angleterre en Egypte et sur l'attitude britannique en Palestine, pendant les troubles récents.

### "Réveries Chorales" au poste W.A.B.C.

Mlle Ann Leaf, organisatrice, jouera deux solos pendant les Réveries Chorales diffusées demain soir à 11 heures et demie par le poste WABC, New-York.

Des chœurs composés de très jeunes voix, sous la direction de Channon Collings, se feront également entendre pendant ce programme, dont le détail suit:

Indian Lullaby . . . . . Busch  
 How, Blow, Thou Winter Wind, McFarren.  
 Chœurs  
 Méditation . . . . . Gullmant  
 Ann Leaf  
 Le Cygne . . . . . Saint-Saëns  
 Valse des Fleurs . . . . . Tchaikowsky  
 Voix de Femmes  
 Andante Religioso . . . . . Thome  
 Ann Leaf  
 The Cloud Capt Towers . . . . . Busch  
 Still as The Night, Chœurs.

### Service pour batteries U.S.I. et Philco A & B

Réparations de radio  
**A. J. LEGER**  
 1119 Côte de la Beaver Hall  
 Tel. L.Anc. 4641  
 STROMBERG-CARLSON, KOLB-THEI, FEDERAL, ATWATER-KENT, ET DE FOREST CROSLY

### L'Heure General Electric au poste WEAF, aujourd'hui

Soixante minutes d'œuvres des compositeurs les plus aimés d'Europe et d'Amérique, seront diffusées ce soir à neuf heures par le poste WEAF, New-York, de la National Broadcasting Company.

Nathaniel Shilkret dirigera le programme, qui sera composé des œuvres suivantes:

Ouverture d'Obéron . . . . . Weber  
 "Orphans" . . . . . Gluck  
 Danse Norvégienne No. 1. . . . . Grieg  
 Songe d'une Nuit d'été . . . . . Mendelssohn  
 Pavane pour une Infante Défunte . . . . . Ravel  
 "Finlande" . . . . . Palmgren  
 Sérénade Italienne . . . . . Wolf  
 Extraits de "Rosamunde" . . . . . Schubert  
 Près du Tarn . . . . . Goossens  
 Witche's Dance . . . . . MacDowell  
 Polonaise . . . . . Liszt

### Un beau concert d'Opéra, ce soir au poste WOR

La "International Opera Company", sous la direction de M. Enrico Odierno, qui débute demain soir au City Theatre de Newark, N.J., se fera entendre aujourd'hui soir à 10 heures et demie au poste WOR.

Les quatre principaux interprètes de la troupe présenteront leur concours à ce concert, et chanteront des extraits d'opéras fameux.

Mme Emilia Vergeri, prima donna soprano, chantera quelques airs de "Wally" de Catalini; Mme Emily Day, également soprano, chantera "Face Mio Dio" de Forga del Desiatino; Hugo Martinelli, ténor, chantera "Cielo e Mar" de "La Gioconda" et le baryton Eugenio Proseprini, chantera quelques-uns des plus beaux airs de "Rigoletto".

Après son engagement à Newark, la troupe entreprendra une tournée de vingt semaines.

### L'Heure "Black and Gold", ce soir au poste WEAF

L'orchestre Black and Gold, qu'on appelle à New-York "le favori de six heures", donnera ce soir au poste WEAF, à six heures (heure de l'Est) un programme particulièrement soigné, placé sous la direction de Ludwig Laurier. En voici le détail:

Fréquences Caucasiennes . . . . . Ippolitow-Iwanow  
 Marche Joyeuse . . . . . Chabrier  
 Mazurka et Czardas, du Ballet et de Coppélia . . . . . Delibes  
 Sélection de "Spring Maid" . . . . . Reinhardt  
 Danse d'Anitra . . . . . Grieg  
 Ballet Walse . . . . . Luigini  
 Sélection de "La Dame Rose" . . . . . Caryll  
 Squallida . . . . . Frascard  
 Le Villi (Fantasia) . . . . . Puccini  
 Le Beau Danube Bleu . . . . . Strauss  
 Mademoiselle Modiste . . . . . Herbert  
 2ème Rhapsodie Hongroise . . . . . Liszt

### "Enna Jettick" danse ce soir au poste WLW

Voici le programme de musique de danse, que le célèbre "Jazz" d'Enna Jettick, donnera ce soir, à 11 heures (heure de l'Est avancée) devant le microphone du poste WLW, Cincinnati.

Home Sweet Home, Greeting Ladies.  
 As Long as you believe in Me, Go Find Somebody to Love, Medley.  
 Gypsy.  
 In a Little Two by Four, How about Me?  
 Just a Little Rocking Chair and You.  
 S'Posin'.  
 Please Go Away and Let Me Sleep.  
 Sweetheart's Holiday.  
 There's Always a Way to Remember.  
 Out of the Dawn.  
 Where the Babbling Brook Goes Re-Whining Along.  
 Who Do You Miss?  
 I Wish a Four Leaf Clover in my Pocket.  
 Love's Living.  
 Swanee Butterfly.  
 Singapore Sal.  
 Diane.

### UNE CONFERENCE DES FABRIQUES DE WAGONS

Elle se tiendra à Prague avec les délégués de huit nations.

PRAGUE. — La "Narodni Politika" annonce qu'il se tiendra à Prague une Conférence des fabriques européennes de wagons au sujet du contingentement de la production et de la réglementation des prix. Jusqu'à présent la Tchecoslovaquie, l'Allemagne, la France, l'Italie, la Belgique, l'Autriche, la Hongrie et la Suède ont donné leur adhésion.

### Le Chasseur à Tressaill...

A cette époque-ci de l'année une classe d'homme se distingue nettement des autres: celle de ceux qui, humant la brise fraîche, rêvent de forêts parfumées de l'odeur des feuilles mortes, de fusils favorables à un peu d'huile fera bientôt retentir et fonctionner à l'aïe... celle des chasseurs.

Les chasseurs sont réduits par la poursuite de l'énorme original; les autres par celle de la gent ailée, de l'agile chevreuil ou de l'ours plein de ruse; à tous le Canadian National offre des endroits incomparables, d'accès facile, et où le succès leur est assuré.

Renseignements complets quant à la sorte de gibier désiré, aux guides, au service de trains ainsi qu'au logement, auprès du tout agent du Canadian National ou au Bureau des Billets en Ville, 344, rue Saint-Jacques, MARQUETTE 4731.

### Les "Marvin's Musicians" ce soir à 8 h. 30 à WJZ

Au cours du programme de musique Scandinave qui sera émis ce soir, à huit heures et demie, au poste WJZ, New-York, par les fameux "Marvin's", des œuvres robustes et puissantes de Grieg, Soderman et quelques autres compositeurs nordiques, seront exécutées.

Voici le programme détaillé:

Danse Campagnarde . . . . . Hartmann  
 "Peer Gyt" (suite) . . . . . Grieg  
 Rustle of Spring . . . . . Sinding  
 Marche Nuptiale Suédoise.  
 Extraits du "Rei Christian".  
 La Marche des Nains . . . . . Grieg  
 Suite Norvégienne . . . . . Schytte  
 Marche Triomphale de "Sigurd Jorsalfar" . . . . . Grieg

Soulagez le MAL de DOS  
**DODD'S KIDNEY PILLS**  
 Avec Pihules  
**Dodd pour le Rein**

## HARTNEY

pour votre Victrola—  
 l'un suggère l'autre

# Orthophonic Victrola

**\$5.00** comptant et **\$2.00** par semaine achètent ce modèle

## HARTNEY COMPANY LIMITED.

Musique, joies et plaisir dans toute demeure, à des prix et conditions que vous avez les moyens de payer!

Deux portes à l'ouest d'Eaton. Nos commis parlent français.

# Hartney

COMPANY, LIMITED  
 Les plus grands vendeurs de RADIOS et VICTROLAS au Canada

755 rue Ste-Catherine Ouest

LE NOUVEL ECHANGE TELEPHONIQUE "MARQUETTE"



LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL A INAUGURE, HIER SOIR, son nouvel échange automatique, le MARQUETTE, qui remplace le Main, et qui fonctionne selon le système à cadran. La photographie montre un ensemble de système qui succède au tableau qui a été en usage constant à l'échange central de la Compagnie. L'échange à cadran Marquette est installé à l'immeuble Lancaster, à l'angle des rues Ontario et Saint-Urbain.

L'échange Marquette au système à cadran

La Compagnie de téléphone fait la transformation qui relègue aux oubliettes le vieux tableau Main.

PROGRES CONSTANT

Ce soir, quand l'activité de la base ville à Montréal attendra son bas niveau, les abonnés du "Marquette" passeront au système à cadran.

L'inauguration du système à cadran dans l'échange Marquette revêt plus qu'un caractère passager dans la conversion de la ville au système à cadran.

C'est que la Compagnie de Téléphone retire du service un tableau qui a été d'un usage constant, et a fourni des moyens de communications téléphoniques à des milliers d'abonnés dans le quartier des affaires depuis vingt-quatre ans.

Le tableau "A" de l'échange "MAIN" en 1905 pouvait desservir 6400 abonnés et comptait 75 positions de téléphonistes pour compléter les appels des abonnés locaux.

Les additions périodiques portèrent sa capacité à 8800 lignes d'abonnés et à 120 positions "A" et 42 positions "B".

Le développement exorbitant du développement du téléphone dans notre ville a amené de nombreux changements dans la distribution du service.

Des recherches continues ont permis d'effectuer des améliorations importantes; tout en poursuivant son programme de conversion au système à cadran et en aménageant de nouveaux centraux, la Compagnie se propose de loger jusqu'à six centraux dans le même immeuble.

Le central à cadran Marquette qui entre en service ce soir sera situé dans l'immeuble Lancaster à l'angle des rues Ontario et Saint-Urbain où se trouvent déjà les échanges Lancaster, Harbour et Plateau.

Des recherches faites et des perfectionnements apportés à l'outillage permettent d'adopter l'ancienne méthode qui consistait à installer les centraux au centre du territoire qu'ils desservent.

Cette méthode offre de nombreux avantages tant au point de vue de l'efficacité du service que des économies réalisées.

Un fait intéressant, qui n'est sans doute pas connu de nos lecteurs, c'est qu'au cours de l'année les changements de Main à Marquette ont été accomplis au moyen d'un seul tableau.

Des méthodes spéciales ont été mises en vigueur pour amener graduellement l'élimination de l'échange Main et l'inauguration du central Marquette, sans l'installation d'un tableau temporaire pendant qu'on procédait au montage du tableau Marquette. C'est là un résultat extraordinaire, si l'on tient compte

te que le service n'en a nullement été affecté.

LE MAIN EST DISPARU

Le Main est disparu; comme nombre d'institutions il a fait son temps, mais rien de plus. L'ordre ancien change. Le choix de noms de postes centraux aujourd'hui suscite un problème important.

Les Commissions d'Écoles de la ville offre au conseil municipal de céder gratuitement le terrain nécessaire pour l'ouverture d'une nouvelle rue partant de la rue Brébeuf et passant en front de leur nouvelle école (Saint-Louis), sur un terrain de 66 pieds.

Le conseil a accepté cette offre à la condition que ces messieurs s'entendent avec M. Ph. Saumure pour céder le terrain pour l'ouverture de cette rue jusqu'à la rivière du Nord.

Les intéressés à la construction d'un égoût dans les rues Saint-Jovite, Saint-Sauveur et LaJeunesse, sur cette rue entre les rues Labelle et Lavolette, et de charger un loyer aux compagnies intéressées pour l'occupation de ces conduites.

Le conseil a décidé de décider de construire un embranchement du système d'aqueduc en tuyaux de 8 pouces, à partir de la rue Brébeuf jusqu'à environ 100 pieds de l'usine de M. Saumure et d'y installer des bornes-fontaines.

En prévision de l'érection du pont de la rue Castonguay actuellement en construction, le Conseil décide de mettre souterrain tous les fils électriques et de téléphones

SAINT-JEROME, 12. (Du correspondant de la "Patrie.") — Afin de fournir une plus grande protection en cas d'incendie à la nouvelle école Saint-Louis de même qu'à l'usine de M. Philippe Saumure, le Conseil a décidé de construire un embranchement du système d'aqueduc en tuyaux de 8 pouces, à partir de la rue Brébeuf jusqu'à environ 100 pieds de l'usine de M. Saumure et d'y installer des bornes-fontaines.

En prévision de l'érection du pont de la rue Castonguay actuellement en construction, le Conseil décide de mettre souterrain tous les fils électriques et de téléphones

SAINT-JEROME, 12. (Du correspondant de la "Patrie.") — Afin de fournir une plus grande protection en cas d'incendie à la nouvelle école Saint-Louis de même qu'à l'usine de M. Philippe Saumure, le Conseil a décidé de construire un embranchement du système d'aqueduc en tuyaux de 8 pouces, à partir de la rue Brébeuf jusqu'à environ 100 pieds de l'usine de M. Saumure et d'y installer des bornes-fontaines.

En prévision de l'érection du pont de la rue Castonguay actuellement en construction, le Conseil décide de mettre souterrain tous les fils électriques et de téléphones

SAINT-JEROME, 12. (Du correspondant de la "Patrie.") — Afin de fournir une plus grande protection en cas d'incendie à la nouvelle école Saint-Louis de même qu'à l'usine de M. Philippe Saumure, le Conseil a décidé de construire un embranchement du système d'aqueduc en tuyaux de 8 pouces, à partir de la rue Brébeuf jusqu'à environ 100 pieds de l'usine de M. Saumure et d'y installer des bornes-fontaines.

En prévision de l'érection du pont de la rue Castonguay actuellement en construction, le Conseil décide de mettre souterrain tous les fils électriques et de téléphones

SAINT-JEROME, 12. (Du correspondant de la "Patrie.") — Afin de fournir une plus grande protection en cas d'incendie à la nouvelle école Saint-Louis de même qu'à l'usine de M. Philippe Saumure, le Conseil a décidé de construire un embranchement du système d'aqueduc en tuyaux de 8 pouces, à partir de la rue Brébeuf jusqu'à environ 100 pieds de l'usine de M. Saumure et d'y installer des bornes-fontaines.

En prévision de l'érection du pont de la rue Castonguay actuellement en construction, le Conseil décide de mettre souterrain tous les fils électriques et de téléphones

se ayant fait une offre à la Compagnie de Papier Rolland pour avoir droit de passer et égoûter sur leur terrain pour aller s'égoûter à la rivière et ce offre ayant été refusée par la compagnie, demandent au conseil de faire une nouvelle offre de \$800.00 pour acquérir le terrain nécessaire au point d'environ 500 x 100 pieds pour y construire une fosse de décaantation sur son lot No. 427.

Des plans sont approuvés pour la construction d'un égoût sur la rue Melançon, au sud de la rue Parent.

M. le Maire et le Greffier font rapport au conseil que les 28 et 29 août dernier ils ont ouvert un bureau de vote pour l'approbation des règlements suivants:

185 N. S. — Construction d'un poste Feu, Police et Marché et autorisation d'un emprunt de \$55,000.00. — 492 électeurs ont voté et sur ce nombre 486 ont approuvé le règlement avec une évaluation de \$1,650,720.00 et 6 l'ont désapprouvé avec une évaluation de \$12,576.00 donnant une majorité en nombre de 480 et en valeur de \$1,638,144.00.

REGLEMENT 186 N. S. — Construction d'un pont en béton à l'avenue Castonguay et autorisation d'un emprunt de \$58,000.00, 492 électeurs ont voté dont 484 l'ont approuvé et 8 l'ont désapprouvé donnant une majorité en nombre de 476 en nombre. L'évaluation en faveur est de \$51,640,945.00 et contre de \$22,350.00 laissant une majorité de \$1,818,595.00.

REGLEMENT No. 187 N. S. — Fixe l'évaluation municipale de Dominion Rubber Co. Lt. à \$100,000.00 pour une période de dix ans, moyennant certaines obligations que la compagnie s'oblige de remplir et entr'autres de construire une nouvelle extension à leurs usines, de trois étages donnant une superficie de plancher de 40,000.00 et d'augmenter production quotidienne de 20,500 qu'elle est actuellement à 27,000 paires, etc., 494 électeurs se sont inscrits à ce bureau dont 493 ont voté et 1 a voté NON les évaluations étant de \$1,671,570 et \$1450.00 laissant

"L'Homme-tigre", un prisonnier dangereux pour ses géoliers

BERLIN, 31. — Il existe actuellement, en Westphalie, un prisonnier qui est un criminel peu banal. On l'a surnommé "l'homme-tigre". C'est un ouvrier mineur d'un naturel très querelleur. Il avait la fâcheuse habitude de se précipiter sur ses contradicteurs et de les mordre cruellement. Sa dernière victime fut l'un de ses compagnons de travail auquel il coupa le nez d'un coup de dent. Dans sa prison, on a dû prendre les mesures de précaution les plus rigoureuses pour qu'il ne devore pas ses gardiens. Ce n'est pas un homme, mais une bête sauvage...

Une majorité en faveur de 492 en nombre et \$1,670,120.00 en valeur. Le Greffier est chargé de demander à la compagnie Gâtineau Electrique Limitée d'avoir à installer une lampe de rue à l'intersection des rues Nantel et Fournier et une autre dans l'avenue Guénette.

Les funérailles de Mme Vital Clavet

BEAUPORT, 12. — (Du correspondant de la "Patrie") — Le 30 août dernier, à 2 h 15 de Beauport, ont eu lieu les funérailles de Mme Caroline Vachon, épouse de M. Vital Clavet. Elle laissa pour héritière sa petite fille, Mme Clavet, épouse de M. Charles Clavet. Le deuil était conduit par son mari M. Vital Clavet, MM. Emmanuel, Donat, Albert, René Clavet, ses gendres: MM. Albert, Saint-Ange, Donat Dupuis, Alphonse, Protain, ses beaux-frères, MM. P. Rivard, A. Clavet, Alphonse, Joseph et Elie Clavet. Dans le cortège on remarquait MM. Henri Delage, N.P. L. E. Fortier, N.P. M. L. G. Giroux, J. Grenier, Jules Grenier, Lucien Giroux, Alfred Giroux, Philias Grenier, St. Paul Noël, Octave Lortie, Georges Bédet, B.C. N. Eug. Boutet et plusieurs autres. M. le curé St. Jean le levait au corps, et chanta le service. Servaient comme diacre M. Jabbé Villeneuve et sous-diacre M. Jabbé Villeneuve et sous-diacre M. Jabbé Villeneuve et sous-diacre M. Jabbé Villeneuve. L'inhumation a eu lieu dans le cimetière paroissial.

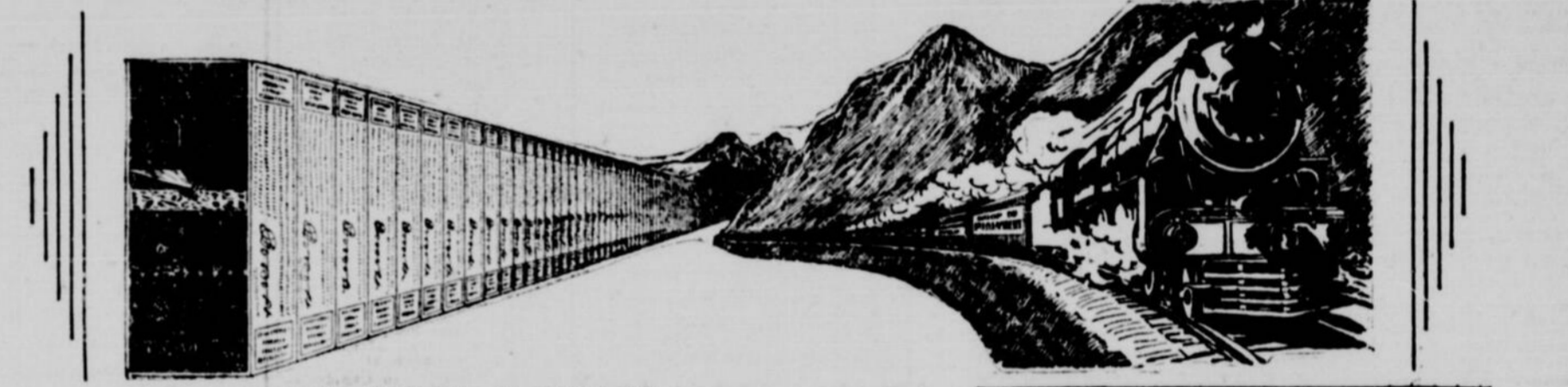
La Mecque de la Société

Au cœur même de l'Empire, le Savon "Old English" de Yardley, parfumé à la lavande, fut recherché pour son charme, pendant plus d'un siècle et demi, par les arbitres du bon goût et de la mode. Et dans le cours des années, ce savon de luxe a conquis partout la faveur des femmes de bon goût par sa pureté, son parfum charmant et tenace et parce qu'il enrichit l'épiderme.



YARDLEY'S Old English LAVENDER SOAP (SAVON A LA LAVANDE) Depuis 1870 8, rue New Bond, Londres, Angleterre

Imposant Record du SIROP du Dr J. O. Lambert



A LA DATE DU 31 JUILLET

- LA VENTE ATTEIGNAIT... 7,466,032 btlles EQUIVALANT à... 89,582,384 doses Cette importante quantité de bouteilles de SIROP du Dr J. O. LAMBERT placée sur une seule ligne, côte à côte, couvrirait la distance de MONTREAL à TORONTO, soit... 341 milles La PESANTEUR totale de cette quantité de SIROP LAMBERT est de... 8,284,480 lbs. Le TRANSPORT de cette quantité de SIROP du Dr J. O. LAMBERT nécessiterait un train de fret moderne de... 101 wagons D'une CAPACITE respective de... 80,000 lbs. Et couvrirait une distance de près d'un MILLE de LONG, soit... 4,354 pieds

Pris à forte dose matin et soir, le SIROP du Dr J. O. LAMBERT prévient toux, rhume, bronchite, catarrhe, asthme, croup, la grippe, etc. Pour tous les âges et toutes les classes.

EN VENTE PARTOUT. LA PLUS GRANDE VENTE SANS EXCEPTION L'Authentique Sirop Lambert porte la Signature Refusez toute Substitution Dr J. O. LAMBERT LIMITEE, 2234-6, rue ST-ANTOINE, Montréal PARIS France BRUXELLES, Belgique LONDRES, Angleterre TROY, New-York

Aigreur d'Estomac Soulagée à l'instant PHILLIPS' Lait de Magnésie de Phillips sans goût. C'est un alkali, efficace, bien qu'inoffensif. Il a été, depuis 50 ans, l'antidote prototype parmi les médicaments de purgation. Une cuillerée neutralisera immédiatement plusieurs fois autant d'acide que son propre volume. C'est la bonne méthode, la méthode rapide, agréable et efficace de détruire l'excès d'acide. L'estomac devient adouci, le douleur disparaît. Vous êtes de nouveau heureux en cinq minutes. Ne vous fiez pas aux méthodes démodées. Employez la meilleure méthode encore trouvée dans toutes les années de recherches. C'est le Lait de Magnésie de Phillips. Assurez-vous qu'on vous donne le véritable Lait de Magnésie de Phillips prescrit par les médecins depuis 50 ans pour combattre l'excès d'acide. Chaque bouteille contient les modes d'emploi complets. Dans toutes les pharmacies.

AU CONSEIL DE LA VILLE DE ST-JEROME

Nouvelle conduite d'eau à l'aqueduc municipal. Rue ouverte. — Pont Castonguay.

SAINT-JEROME, 12. (Du correspondant de la "Patrie.") — Afin de fournir une plus grande protection en cas d'incendie à la nouvelle école Saint-Louis de même qu'à l'usine de M. Philippe Saumure, le Conseil a décidé de construire un embranchement du système d'aqueduc en tuyaux de 8 pouces, à partir de la rue Brébeuf jusqu'à environ 100 pieds de l'usine de M. Saumure et d'y installer des bornes-fontaines. Cette conduite est partie de l'embranchement qui doit relier les tronçons de la rue Brière sur le côté ouest de la rivière du Nord et de la rue Labelle sur le côté est de la dite rivière dans la partie sud de la ville ce qui aura pour effet de régulariser la pression de l'eau et sera un moyen d'alimentation au cas de rupture d'une des conduites. En prévision de l'érection du pont de la rue Castonguay actuellement en construction, le Conseil décide de mettre souterrain tous les fils électriques et de téléphones

NOUVEAU FEUILLETON DE LA "PATRIE" Les Quarante-Sept GRAND ROMAN INEDIT PREMIERE PARTIE LE BONHEUR-DU-JOUR —Maman? —Ma fille? —Une auto qui s'arrête en haut du passage... Tu entends? —Où, l'hermine? —Ces trois phrases n'étaient pas prononcées que la trépidation d'un train de Ceinture ébranlait la petite maison du passage Durand, en contre-bas de la voie ferrée, à deux pas de la porte de Vanves. C'était madame Flory et sa fille Ada occupaient le rez-de-chaussée. Cette dernière est un geste d'impatience: —Oh! ces trains! —Ce ne m'y habituerai jamais, dit la mère. —Moi, il y a longtemps que j'y suis habituée... Mais celui-là m'a empêchée d'entendre si on descendait par ici. —Qu'est-ce que ça veut dire, dit la mère? —C'est un train de voyageurs, dit la fille. —Maman, ça veut dire que ça va à Paris, n'est-ce pas? —Oui, mais ça va à Paris, dit la mère. —Maman, ça veut dire que ça va à Paris, n'est-ce pas? —Oui, mais ça va à Paris, dit la mère. —Maman, ça veut dire que ça va à Paris, n'est-ce pas? —Oui, mais ça va à Paris, dit la mère.

—Maman, ça veut dire que ça va à Paris, n'est-ce pas? —Oui, mais ça va à Paris, dit la mère. —Maman, ça veut dire que ça va à Paris, n'est-ce pas? —Oui, mais ça va à Paris, dit la mère. —Maman, ça veut dire que ça va à Paris, n'est-ce pas? —Oui, mais ça va à Paris, dit la mère. —Maman, ça veut dire que ça va à Paris, n'est-ce pas? —Oui, mais ça va à Paris, dit la mère.

—Maman, ça veut dire que ça va à Paris, n'est-ce pas? —Oui, mais ça va à Paris, dit la mère. —Maman, ça veut dire que ça va à Paris, n'est-ce pas? —Oui, mais ça va à Paris, dit la mère. —Maman, ça veut dire que ça va à Paris, n'est-ce pas? —Oui, mais ça va à Paris, dit la mère.

—Maman, ça veut dire que ça va à Paris, n'est-ce pas? —Oui, mais ça va à Paris, dit la mère. —Maman, ça veut dire que ça va à Paris, n'est-ce pas? —Oui, mais ça va à Paris, dit la mère. —Maman, ça veut dire que ça va à Paris, n'est-ce pas? —Oui, mais ça va à Paris, dit la mère.

Cuticura soulage la figure défigurée par des boutons dérangeants "J'avais des boutons sur toute la figure. Ils étaient durs, douloureux et me rendaient très malade. J'ai essayé Cuticura et quelques semaines plus tard, sans aucune douleur, mes boutons ont disparu. Cuticura soulage la figure défigurée par des boutons dérangeants. Cuticura soulage la figure défigurée par des boutons dérangeants. Cuticura soulage la figure défigurée par des boutons dérangeants.

LA TEMPERATURE

TORONTO, 14 — La pression atmosphérique est variée dans la région...

TOMBOLA DES PERES DU T.-S.-SACREMENT

Le samedi, 21 septembre, s'ouvrira, chez les Pères du Très Saint-Sacrement, une grande tombola...

PROCHAIN MARIAGE

Le mariage de M. et Mme Ernest Lefort, célébré le 12 septembre...

DECES

ALCAÏR — M. St-Vincent de Paul, C. Lavigne, 72 ans, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

Les funérailles de M. Edouard Bouchard

Les funérailles de M. Edouard Bouchard, époux de Anna Tessier...

200 étudiants en philosophie à l'Université de Montréal

Interrogé sur le nombre des élèves de la Faculté de philosophie, le secrétaire, M. l'abbé Lucien Pigeon...

PROCHAIN MARIAGE

Le mariage de M. et Mme Ernest Lefort, célébré le 12 septembre...

DECES

ALCAÏR — M. St-Vincent de Paul, C. Lavigne, 72 ans, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

Les funérailles de Mme Origène Ricard

GRAND-MARRÉ, 14 — (De correspondant de la "Patrie") — Ces jours derniers en l'église paroissiale de Saint-Paul de Grand-Marré, au milieu d'une grande affluence de parents et d'amis...

PROCHAIN MARIAGE

Le mariage de M. et Mme Ernest Lefort, célébré le 12 septembre...

DECES

ALCAÏR — M. St-Vincent de Paul, C. Lavigne, 72 ans, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

Les funérailles de M. Edouard Bouchard

Les funérailles de M. Edouard Bouchard, époux de Anna Tessier...

200 étudiants en philosophie à l'Université de Montréal

Interrogé sur le nombre des élèves de la Faculté de philosophie, le secrétaire, M. l'abbé Lucien Pigeon...

PROCHAIN MARIAGE

Le mariage de M. et Mme Ernest Lefort, célébré le 12 septembre...

DECES

ALCAÏR — M. St-Vincent de Paul, C. Lavigne, 72 ans, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

SECOND CONCERT DES CHANTS POPULAIRES

La Société Saint-Jean-Baptiste donnera dimanche soir au Parc Lafontaine...

PROCHAIN MARIAGE

Le mariage de M. et Mme Ernest Lefort, célébré le 12 septembre...

DECES

ALCAÏR — M. St-Vincent de Paul, C. Lavigne, 72 ans, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

DECES

DEBROIS — M. Montréal, 12 septembre, est décédé...

LE FEUILLETON DE "LA PATRIE" WANDETTE (OU LA TOUR DU DIABLE) Par MAURICE BOUE et EDUARD AUJAY

peine arrêtée que, jetant le pourboire au chauffeur, le malheureux...

—Allez donc, ma chérie, dit Georges Mesin. Dans quelques minutes...

Il ramenait à la maison Paternelle le désespoir qui serait maintenant...

Pilules ROUGES pour les Femmes pâles et faibles. Symptômes de l'ANÉMIE. L'Avenir de vos enfants. Pour avoir des enfants en santé... forts... vigoureux...

Pilules MORO pour les Hommes. Puissant remède contre l'incontinence d'urine. L'incontinence d'urine est une menace constante pour votre santé...

CONSULTATIONS MEDICALES GRATUITES. Afin d'aider votre traitement vous pouvez consulter GRATUITEMENT à son bureau...

# LE NEVEU D'UN ONCLE à MILLIONS qui PRÉFÈRE à L'ARGENT la MAIN D'UNE JOLIE téléphoniste

**L'oncle est assassiné dans des circonstances ténébreuses, après avoir posé son veto au mariage de son neveu avec la jolie téléphoniste**

**QUI TUA M. VAN PELT**

Kitty McKann ne donnait peut-être pas entière satisfaction à tous les membres du Conseil de Direction de la Old Colony Trust Company de Boston; non que son service fut mal fait; elle ne donnait pas plus de fausses communications téléphoniques qu'une autre et était sans doute moins légère que beaucoup d'autres téléphonistes; mais elle était si jolie, sa chevelure rousse était si attirante, elle mâchait son "chewing gum" avec tant de grâce, que beaucoup d'employés perdaient leur temps à la contempler.

Mais si les administrateurs locaux la voyaient d'un mauvais oeil pour les raisons précitées, leur animosité était nulle à côté de celle de M. Edward Van Pelt, un des gros actionnaires de la compagnie, habitant New-York.

Il avait pourtant jamais vu Kitty et il ne tenait nullement à la voir. La rancune qu'il nourrissait à l'égard de la jolie petite irlandaise, provenait uniquement de l'amour que son ne-

veu Andrew avait voué à cette dernière.

Van Pelt appartenait à l'une des plus anciennes familles Newyorkaises, dont le patrimoine s'était considérablement agrandi de génération en génération. Il fallait qu'il fut immensément riche pour pouvoir conserver pour son usage personnel, un délicieux petit hôtel particulier, près de Gramercy Park, à un endroit où le terrain valait un tel prix, que toutes les résidences particulières avaient disparu pour faire place à des gratte-ciel de quarante étages et à une époque où des millionnaires se contentaient d'un seul appartement dans cet immense caravansérail qu'est New-York.

La haine qu'il portait à Kitty était d'autant plus forte qu'Andrew était son unique héritier et qu'il avait rêvé d'un mariage splendide pour son neveu.

Andrew était un jeune avocat à qui on prédisait un avenir superbe mais qui n'avait aucune fortune personnelle.

Lorsque, sur les conseils de son oncle, il était allé exercer sa profession à New-York il avait eu l'occasion d'aller aux bureaux de la "Old Colony Trust Company" plus d'une fois, pour s'acquitter de certaines petites missions que lui avait confiées son oncle, y avait vu Kitty et en était aussitôt devenu éperdument épris. De son côté, la gentille téléphoniste avait répondu à ses avances et ils avaient décidé de se marier.

Mis au courant, l'oncle avait opposé son veto le plus formel à ce projet d'union et avait fait savoir à son neveu qu'il avait à choisir entre sa téléphoniste et les dix à douze millions qu'il lui laisserait, s'il était obéissant.

Il avait espéré qu'Andrew comprendrait qu'il n'y avait pas à hésiter entre une telle fortune et une petite fille insouciant. Pourtant, un matin, quelques jours après qu'il eut envoyé à son héritier l'ultimatum formel qu'on sait, son valet de chambre lui annonça qu'on le demandait au téléphone de Boston.

C'était son jeune neveu qui voulait lui parler pour obtenir un renseignement de famille:

—Allo, C'est vous mon oncle? Voilà de quoi il s'agit. Je suis occupé à terminer l'affaire de succession de cousins Caroline et pour pouvoir compléter mon travail, il faudrait que je sache quels étaient exactement ses titres dans la succession de votre frère Jules. Vous devriez pouvoir me renseigner sur la question.

Edward Van Pelt était bien un peu surpris que son neveu ne lui parlât seulement pas de son projet de mariage, mais il n'en laissa rien

paraître se disant que si son neveu lui téléphonait avec autant de calme, c'était qu'il était revenu au sentiment de son devoir.

—Oui, répondit-il, je pourrais te donner ce renseignement, mais il faut que je fouille mes papiers de famille et ça ne se fait pas en cinq minutes. Si tu voulais me rappeler tout à l'heure, je te donnerais le résultat de mes recherches, ou plutôt non, seras-tu à ton bureau vers quatre heures?

—Oui mon oncle. —Je te rappellerai vers cette heure-là; cela te va-t-il?

—C'est parfait mon oncle. Ah! à propos, quand viendrez-vous à Boston pour que je vous présente votre future nièce?

La foudre serait tombée aux pieds du millionnaire qu'il n'aurait pas été plus abasourdi. Malgré tout l'empire qu'il se vantait de pouvoir prendre sur lui-même, il ne put s'empêcher de racrocher violemment le récepteur.

Tard le même soir, la

police était avertie par téléphone, que le valet de chambre de Van Pelt avait trouvé son maître assassiné en rentrant d'une soirée passée dans sa famille.

Lorsque les détectives arrivèrent à l'hôtel de "Gramercy Park", trouvèrent le corps étendu dans le hall, près de la porte de la bibliothèque, la tempe trouée d'une balle.

Nulle part on ne put relever d'empreintes digitales.

Interrogé, le valet de chambre expliqua qu'il avait passé la soirée en famille, où l'on célébrait l'anniversaire de l'une de ses soeurs. Parmi les personnes qui avaient assisté à la dite fête intime se trouvaient plusieurs hommes bien connus, dont un sergent de police et quelques petits commerçants favorablement notés. Il avait quitté la fête à une heure du matin et les médecins s'accordaient à dire que le crime datait de la fin de l'après-midi, ou tout au plus tard du début de la soirée.

Le crime n'avait donc pu être commis après la rentrée du domestique; avait-il pu l'être avant son départ? Non, pour la bonne raison que ses parents habitaient hors ville et qu'il était arrivé chez lui par le train qui quittait New-York à deux heures cinquante de l'après-midi, tandis que son maître avait été vu dans un grand restaurant, un peu après trois heures, ainsi que l'avaient certifié plusieurs personnages haut-cotés du monde financier de la Métropole.

Averti du meurtre de son oncle, Andrew prit le premier train pour New-York et arriva le matin suivant le crime.

Le vol n'avait pu être le mobile du crime; aucun objet de valeur n'avait été déplacé et l'on retrouva, dans les poches de la victime, plusieurs milliers de dollars en billets de banque.

Comme Andrew était le seul bénéficiaire de la mort de son oncle, la police, en vertu de l'adage fameux "Cherchez à qui le crime profite", lui fit subir un interrogatoire serré et exigea qu'il don-

nât l'emploi de son temps.

Voici comment s'établirent, dument vérifiées, les allées et venues d'Andrew le jour du meurtre.

Le matin, il avait déjeuné à son club, suivant son habitude, ainsi que l'attestèrent les deux garçons qui l'avaient servi et comme le prouvait d'ailleurs la note qu'il avait encore en poche. Ensuite il avait demandé New-York au téléphone, avait été mis en communication avec son oncle et avait pris des mesures avec ce dernier pour que le renseignement dont il avait besoin, lui fut téléphoné de nouveau vers quatre heures. Il était rentré chez lui pour travailler à l'affaire de succession de sa cousine et avait du reste fait plusieurs appels téléphoniques dans l'après-midi, à des gens qui certifièrent qu'en effet il leur avait téléphoné; il avait même appelé un avocat de New-York, qui lui aussi put jurer qu'Andrew lui avait téléphoné de Boston vers

quatre heures de l'après-midi.

Après avoir vainement attendu le coup de téléphone promis par son oncle, il était allé manger un morceau dans un restaurant populaire du centre de la ville et avait assisté à un spectacle de cinéma. Après le spectacle, il était allé souper à son club.

Si personne ne se rappelait l'avoir vu au cinéma ni au restaurant, il put fournir plusieurs témoins qui certifièrent l'avoir vu au club.

On ne put trouver aucune faiblesse dans son histoire et il n'avait du reste pas eu le temps matériel nécessaire à faire le voyage aller-retour de Boston à New-York, entre son coup de téléphone à son ami de New-York et son arrivée au cercle pour souper.

La police dut finalement abandonner les recherches.

Qui tua M. Van Pelt et comment l'assassin établit-il son alibi?

**SOLUTION LUNDI**

UNE AUTO DE \$ 46,000 DETRuite DANS UN "JOY-RIDE"



VOICI UNE PROMENADE QUI A LAISSÉ DE BIEN DESAGREABLES SOUVENIRS à William J. Campbell. Celui-ci avait pris l'automobile de son patron pour un "joy-ride" mais une "matelotage" collision, c'est le cas de le dire, se produisit à Boston, N.-Y. Voici en quel état le patron a retrouvé sa Benettonne qu'il avait payée \$46,000.

A QUELQUES POUces D'UNE COLLISION



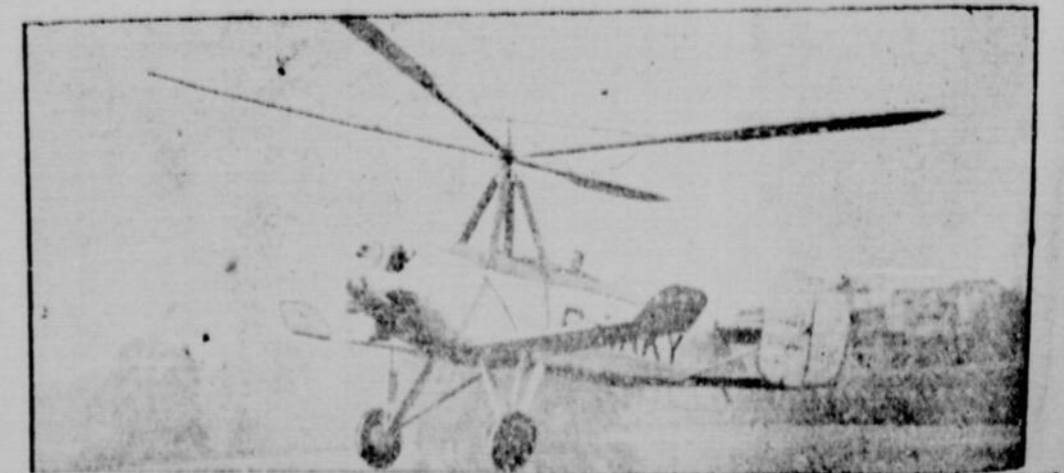
VOICI LA DESCRIPTION D'UNE AVENTURE PEU BANALE. Le chauffeur perd la direction de son volant dans une partie abrupte; il se jette sur les rails et vient stopper à quelques pouces de la voie ferrée. Le train rase l'avant de la voiture.

L'ECHOUEMENT D'UN PAQUEBOT DANS LA BRUME



UN BROUILLARD TRÈS OPAQUE FUT CAUSE QUE LE STEAMER "FARNOTH" à bord duquel se trouvaient 80 passagers perdit son chemin et s'échoua près du port de Boston. On voit ici le navire échoué.

UN NOUVEAU EXPLOIT EN FAIT D'AVIATION



JUAN DE LA CHERVA, l'inventeur du monoplane autoporteur, vient de réussir une expérience merveilleuse avec son appareil. CHERVA fut fort étonné quand la machine roula sur une distance de dix pieds à son atterrissage, car l'appareil présente cet avantage de s'élever dans les airs comme l'oiseau, sans aucune course.